

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin :

Les **leçons progressives** imprimables et accompagnées de fichiers audio (MP3) téléchargeables, sont adaptées à tous les débutants (niveaux A1, A2 et début B1 selon les niveaux définis par le *Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues*, équivalents aux niveaux HSK1 et HSK2). La méthode complète "Apprenons le chinois", réalisée par *Chine Informations*, permet de débiter / commencer et d'évoluer aussi bien à l'oral qu'à l'écrit, au rythme de l'étudiant. Elle peut également servir de complément à toute autre méthode utilisée.

Chaque leçon est accompagnée de sa liste de nouveaux mots chinois à apprendre, de ses règles de grammaire, de ses textes et dialogues, ainsi que ses exercices.

Table des matières des cours

Les bases

- [Leçon 01 - Phonétique : Le pinyin](#)
- [Leçon 02 - Les tons](#)
- [Leçon 03 - Les caractères](#)
- [Leçon 04 - Grammaire de base](#)

Première section

- [Leçon 05 - Les présentations](#)
- [Leçon 06 - Les nombres](#)
- [Leçon 07 - La possession et les classificateurs](#)
- [Leçon 08 - Présenter sa famille](#)
- [Leçon 09 - Les dates et anniversaires](#)
- [Leçon 10 - L'emploi du temps et l'heure](#)
- [Leçon 11 - La location / situation](#)
- [Leçon 12 - Décrire la disposition des choses](#)
- [Leçon 13 - Inviter et proposer un choix](#)
- [Leçon 14 - Prix et achats](#)
- [Leçon 15 - Aller, venir et rentrer](#)
- [Leçon 16 - Les moyens de transport](#)

Deuxième section

- [Leçon 17 - Faire quelque chose et habitudes](#)
- [Leçon 18 - Les sports et les loisirs](#)
- [Leçon 19 - Être capable de / pouvoir faire quelque chose](#)
- [Leçon 20 - Le climat et la météo](#)
- [Leçon 21 - Demander son chemin](#)
- [Leçon 22 - La maladie et l'hôpital](#)
- [Leçon 23 - Faire du shopping](#)
- [Leçon 24 - Façon de faire les choses](#)
- [Leçon 25 - Prévoir et organiser quelque chose](#)
- [Leçon 26 - Questionner sur la réalisation d'actions passées](#)
- [Leçon 27 - Les suites d'actions en chinois](#)
- [Leçon 28 - Encore une fois](#)

Annexes

- [Liste des règles de grammaire abordées](#)
- [Correction des exercices](#)
- [Liste des 214 radicaux chinois](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- [Liste des classificateurs chinois](#)

* Le rythme conseillé pour notre méthode de chinois est d'un cours par jour. Ainsi, en un mois, vous aurez un niveau suffisant en chinois pour vous débrouiller dans la vie de tous les jours

Phonétique chinoise : Le pinyin - Leçon 01

Le **pinyin** 拼音 est le système utilisé pour épeler les sons des mots chinois avec les lettres romaines. C'est une aide écrite à la prononciation qui a été inventée en Chine en 1958. D'autres systèmes de transcription phonétique existent mais sont de moins en moins utilisés.

Sommaire de cette leçon

- [Pas d'alphabet](#)
- [Composition et utilisation](#)
- [Pratique](#)

Pas d'alphabet

L'écriture chinoise n'utilise pas d'alphabet mais de nombreux caractères faits de traits horizontaux, verticaux et diagonaux.

Par exemple, comment prononcez vous ce caractère ?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

狗



En utilisant le pinyin, il se prononce "gǒu" (et signifie "chien")



Sans connaître le pinyin, il est très difficile d'apprendre le chinois comme langue étrangère. Les étudiants chinois eux-mêmes utilisent cette méthode. Cependant, celui-ci doit rester une aide à la prononciation ; le meilleur moyen d'apprendre le son des mots et de répéter ce que l'on entend.

Composition et utilisation

- Les caractères chinois sont composé d'une seule syllabe phonétique comme "gou" ;
- Ces syllabes commencent toutes par une initiale qui est la consonne débutant le son ; dans "gou", l'initiale est "g" ;
- Et finissent toutes par une finale ; dans "gou", il s'agit de "ou".

Lorsque vous souhaitez connaître la prononciation d'un mot transcrit en pinyin, isolez l'initiale et la finale et cherchez dans les tableaux suivant comment ils se prononcent individuellement.

Tableau des 21 initiales

Initiale	Prononciation	Initiale	Prononciation
b	comme dans "beau"	q	comme dans "chin-chin"
p	comme dans "peau"	x	proche du "ch" français, tirant vers "s"
m	comme dans "mot"	z	comme dans "dzéta"
f	comme dans "faux"	c	comme dans "tsé-tsé"
d	comme dans "dos"	s	comme dans "savon"
t	comme dans "tôt"	zh	comme dans "jeep" et "jean"
n	comme dans "non"	ch	comme dans "chin-chin", langue pliée
l	comme dans "loup"	sh	comme dans "chaud"
g	comme dans "gomme"	r	proche de "rain" en anglais /rj
k	comme dans "koala"	w	comme dans "whisky"
h	aspiré gutural proche du "r"	y	comme dans "yen"
j	comme dans "jeep" et "jean"		

Tableau des 35 finales

Finale	Prononciation	Finale	Prononciation
a	comme le "a" français	ie	comme dans "yes" en anglais
ai	comme "ail"	in	comme dans "mine"
ao	comme dans "Macao"	ing	comme dans "ding dong" *
an	comme "âne"	iong	comme "ion", mais nasal *
ang	comme dans "bang" *	iu	comme dans "sioux"
o	comme le "o" français	u	comme dans "nous"

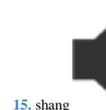
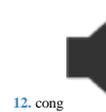
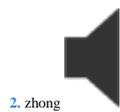
Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

ong	comme dans "gong" *	ua	"ou" + "a" en français
ou	comme dans "go" en anglais	uo	"ou" + "o" en français
e	comme dans "jeu"	ui	comme "ouais"
ei	comme dans "groseille"	uai	comme "ouaille"
en	comme dans "benne"	uan	comme dans "douane"
eng	comme "en" en français, mais nasal *	un	comme dans "couenne"
er	entre le "e" et le "a"	uang	comme le nom "Wang" *
i	1. comme dans "riz" 2. comme "eux", après "c", "ch", "r", "s", "sh", "z" et "zh"	ü	comme le "u" français
ia	comme dans "yak"	ue	comme "hué"
iao	comme en français	üan	"u" français + "âne"
ian	comme dans "liane"	ün	comme "une"
iang	comme dans "brillant", mais nasal *		

* En réalité, dans les finales en "-ng", le son est nasal et le "g" est léger, pratiquement pas prononcé.

Pratique

Ecoutez les prononciations suivantes pour exercer votre oreille :



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Les tons en chinois - Leçon 02

Sommaire de cette leçon

- [Introduction](#)
- [Changement de ton](#)
- [Exercices](#)

Introduction

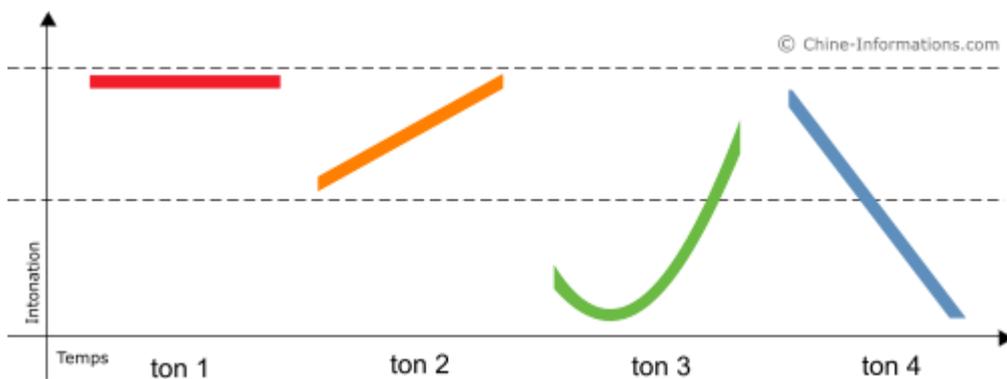
Le chinois mandarin possède **4 tons**, plus un "ton" neutre. Le ton utilisé pour prononcer les syllabes d'un mot chinois peut changer complètement sa signification.

La Chine possède plus de 80 dialectes différents. Les 4 tons que vous apprendrez ici, sont ceux utilisés pour le mandarin, la langue officielle. En cantonais par exemple, il existe 9 tons différents ! Il peut arriver que les chinois eux-même se trompent sur le ton.



Avec le pinyin, le ton de chaque syllabe est indiqué par les marquages suivants :

ou encore parfois, par les numéros correspondants 1,2,3 et 4 à la fin des syllabes.



1er ton (阴平)



EX : "maman"

2ème ton (阳平)



EX : "chanvre"

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

mā

C'est un ton haut et plat. C'est un son continue comme lorsque le docteur vous demande de dire "haaaaaa".

má

Il s'agit d'un ton montant, partant d'un niveau moyen entre grave et aigu pour finir dans les aigus. Il ressemble à celui utilisé lorsqu'on cherche quelqu'un ("David?!").

3ème ton (上声)



EX : "cheval"

mǎ

C'est un ton descendant, allant dans le grave, puis remontant dans les aigus. Il peut être prononcé assez facilement en doublant la finale de la syllabe (ex: "ma-a"). Ce ton ressemble à celui utilisé lorsqu'on est surpris ("Quoi?!").

4ème ton (去声)



EX : "insulte"

mà

Ce ton est descendant, haut et bref. Il ressemble à l'intonation utilisée lors d'une exclamation autoritaire ("Non et non !").

EX :
(part. intéro.)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

妈
ma

Ton neutre (轻声)

Parfois appelé "5ème ton", ce n'est en réalité pas vraiment un ton mais plus une façon "légère" de prononcer une syllabe. Prononcez-le de la même manière que vous diriez un mot en français sans accentuation ni intonation.

Avec ces tons différents, les virelangues sont nombreux en chinois. Ainsi, par exemple, "mā mà mǎ ma?" (妈骂马吗?) signifie "Maman insulte-t-elle le cheval?".

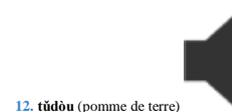
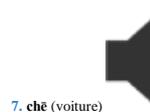
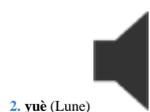
Changement de ton

Le 3ème ton est parfois difficile à utiliser au sein d'une phrase. Ainsi, selon le ton de la syllabe suivant ce 3ème ton, celui-ci peut se transformer. Il y a 2 règles à retenir :

- Un 3ème ton placé devant un autre 3ème ton se transforme en 2ème ton à l'oral (et non à l'écrit) ;
- Un 3ème ton placé devant tout autre ton est atténué et ne remonte pas.

Exercices

1/ Entraînez-vous à prononcer les mots suivants afin de vous habituer aux tons :



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3. gǒu (chien)		8. yáng (mouton)		13. xióngmāo (panda)	
4. rén (personne (n.))		9. shū (livre)		14. chūzūchē (taxi)	
5. shǒu (main)		10. máo (poil)		15. nàozhōng (réveil-matin)	

2/ Vous pouvez aussi utiliser notre [outil "dictée de pinyin"](#) afin de vous entraîner à reconnaître plus de syllabes chinoises.

[Voir les corrections des exercices](#)

Les caractères chinois - Leçon 03

Les caractères sont utilisés à l'écrit dans la langue chinoise pour écrire des mots. Avant de commencer à en apprendre quelques-uns, il est nécessaire de prendre le temps dans un premier temps de comprendre leur composition.

Lorsque vous écrivez un caractère chinois, imaginez-le dans un carré virtuel. En effet tous les caractères chinois peuvent entrer dans un carré.

Sommaire de cette leçon

- [Simplifié et traditionnel](#)
- [Combien de caractères ?](#)
- [4 types de caractères](#)
- [Différents traits](#)
- [Radicaux](#)

Simplifié et traditionnel

Il existe deux formes de caractères utilisées en Chine : les caractères simplifiés et les traditionnels. Les caractères simplifiés sont la norme dans la partie continentale du pays, mais à Hong Kong, Taiwan et d'autres régions, les caractères traditionnels sont prédominants. Nous utiliserons donc les caractères simplifiés pour apprendre le chinois.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

"nuage" (simplifié)



"nuage" (traditionnel)



Combien de caractères ?

En regroupant les caractères chinois modernes et les plus anciens, on atteint plus de 60.000 caractères en tout ! Cependant, avec 1.500 à 2.000 caractères, ils est possible de lire un journal chinois et de se débrouiller dans la vie quotidienne. Un Chinois bien éduqué connaît entre 4.000 et 5.000 d'entre eux.

4 types de caractères

Il existe quatre différents types de caractères chinois utilisés ensemble dans les textes en chinois.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

木

mù

Pictogrammes

Les pictogrammes représentent l'image de quelque chose.

Par exemple, le caractère 木 (mù) signifie "arbre" en chinois et ressemble effectivement à un arbre.



一

yī

Idéogrammes

Un grand nombre de caractères chinois sont des idéogrammes, c'est à dire, une représentation d'une idée.

Par exemple, le caractère pour "un (1)" est une simple ligne 一 (yī). De même, deux s'écrit 二 (èr) et trois 三 (sān).

好

hǎo

Idéogrammes composés

Certains idéogrammes sont composés de plusieurs autres caractères simples.

C'est le cas par exemple du caractère 好 (hǎo) qui signifie "Bien; bon" et qui rassemble les caractères "femme" 女 (nǚ) et "enfant" 子 (zǐ).

子 (zǐ)

女 + 子 = 好

nǚ
femme

zǐ
enfant

hǎo
bien

元

yuán

Idéophonogrammes

La plupart des caractères chinois sont des idéophonogrammes, c'est à dire composés de deux parties dont l'une représente la prononciation et l'autre la signification.

Note : les syllabes (et donc le son) des mots est identique, mais le ton change.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

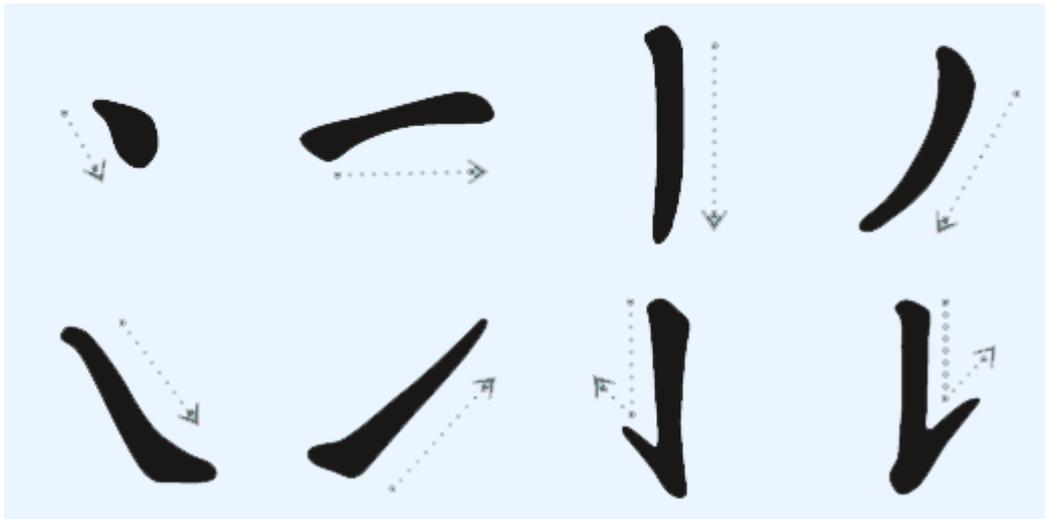
son		sens		caractère	
	元	+	辶	=	远
	yuán		marcher vite		loin
	元	+	囗	=	园
	yuán		enclos		jardin

Le caractère 远 se prononce "yuǎn" et 园 se prononce "yuán".

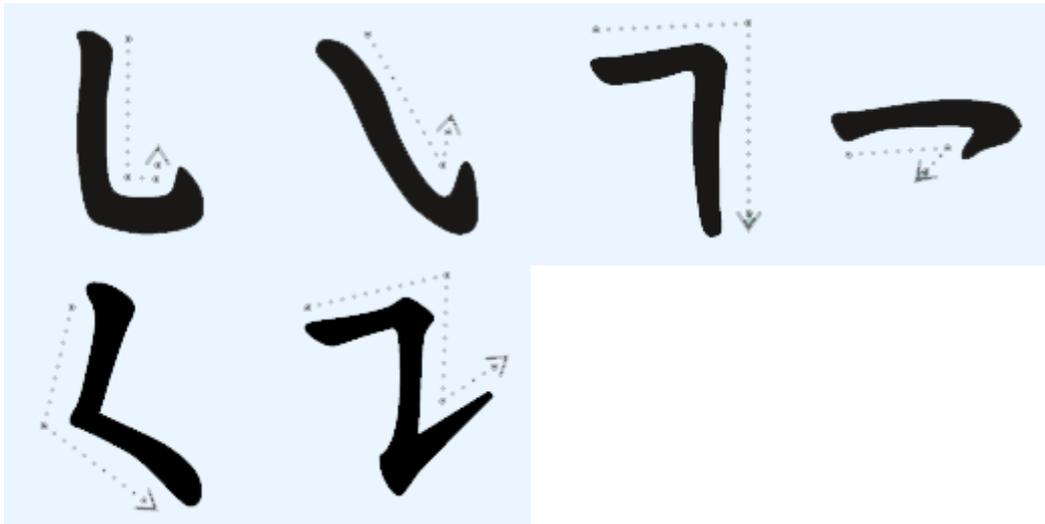
Différents traits

Il est important de comprendre dans un premier temps que chaque caractère chinois est composé d'un certain nombre de traits distinctifs.

Voici la liste des 14 différents traits utilisés pour écrire un caractère :



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



Entrenez-vous à tracer ces traits sur papier ou en imprimant la grille suivante :

丨					丨				
一					丿				
丿					㇇				
㇇					㇏				
㇏					㇏				
㇏					㇏				
㇏					㇏				

Ordre des traits

L'ordre d'écriture des traits d'un caractère est important : la qualité de votre écriture et de votre calligraphie en dépend. En outre, de nombreux logiciels de reconnaissance d'écriture manuelle ne fonctionnent correctement que si l'ordre des traits est respecté.

Il y a trois règles générales à suivre pour l'ordre des traits :

1. on commence par le haut pour finir en bas
2. on écrit de gauche vers a droite
3. d'abord l'extérieur, puis l'intérieur (dans les caractères "encerclés")

Quelques exemples

Utilisez ces exemples pour vous entraîner à écrire les caractères chinois :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

 你 (nǐ) = "tu; toi"

你 你 你 你 你 你 你 你

 我 (wǒ) = "je; moi"

我 我 我 我 我 我
我 我

 要 (yào) = "vouloir"

要 要 要 要 要 要 要 要
要 要

 是 (shì) = "être"

是 是 是 是 是 是
是 是 是 是

 国 (guó) = "pays"

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



Radicaux

Il existe 214 composants que l'on retrouve dans tous les idéogrammes. Ces composants sont appelés "radicaux" et sont une véritable clé pour comprendre la signification générale du caractère.

Par exemple les idéogrammes comportant le radical 鸟 (niǎo) ont forcément un rapport avec les oiseaux, comme 鸡 (jī) qui signifie "poule" ou encore 鸭 (yā) qui veut dire "canard".

Vous pouvez [consulter la liste de ces radicaux ici](#).

Grammaire chinoise de base - Leçon 04

La grammaire chinoise est bien moins compliqué qu'en français. Le véritable défi restera donc celui d'apprendre chaque jour quelques nouveaux caractères.

Sommaire de cette leçon

- [Pas de conjugaison](#)
- [Passé et futur](#)
- [Noms singuliers et pluriels](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Pas de conjugaison

La première bonne nouvelle, c'est que la langue chinoise ne conjugue pas les verbes. Ces derniers restent donc à "l'infinitif".

是 (v.) être shì	我是	wǒ shì	Je <i>suis</i>
	你是	nǐ shì	Tu <i>es</i>
	他是	tā shì	Il <i>est</i>

Passé et futur

Comme nous venons de le voir, quelque-soit le sujet, le verbe ne change pas. C'est également le cas pour le temps. Le verbe n'est en effet pas modifié que l'on parle du présent ou du futur.

Afin de faire allusion au passé et au futur dans une phrase en chinois mandarin, on utilisera deux différentes méthodes :

1/ Ajouter des mots et expressions marqueurs de temps comme par exemple "hier", "l'année dernière", "la semaine prochaine", ... Le marqueur de temps se glisse entre le sujet et le verbe dans une phrase en chinois : **S + Marqueur de temps + V.**

2/ Afin d'indiquer d'une action a été réalisé (dans le passé donc), ajouter la particule "le" 了 après le verbe ou à la fin de la phrase.

我昨天去	Wǒ zuótiān qù	Hier, je suis allé
我明天去	Wǒ míngtiān qù	Demain, j'irai
我去	Wǒ qù le	Je suis allé

Comme on le voit dans ces exemples, le verbe "qù" 去 (aller) ne varie pas.

Noms singuliers et pluriels

Il n'y a pas de différence entre les noms singuliers et pluriels en chinois. En d'autres mots, il n'y a pas d'équivalent en chinois pour les pluriels en "-s" ou "-x". Le **contexte** est donc important afin de comprendre s'il faut traduire au singulier ou au pluriel :

马喜欢吃苹果。	Mǎ xǐhuan chī píngguǒ.	Les chevaux aiment manger des pommes.
---------	---------------------------	--

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Les présentations en chinois - Leçon 05

"Bonjour" ou "你好 (nǐhǎo)" en chinois est le premier mot que l'on dit lorsqu'on rencontre quelqu'un, qu'il soit ami ou inconnu. Dans cette leçon de mandarin, vous apprendrez à vous présenter brièvement.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercice](#)

1. Vocabulaire

Nous croyons que pour apprendre une langue, le vocabulaire doit venir avant le dialogue. Ainsi, nous vous proposons une première liste de mots de chinois à apprendre. Pour se faire, nous vous conseillons de **vous entraîner à les écrire et les prononcer plusieurs fois chacun**, ce qui améliorera votre processus de mémorisation.

Vocabulaire du dialogue

	Mot	Pinyin	Traduction
1	你好	nǐhǎo	bonjour
2	我	wǒ	je ; moi
3	你	nǐ	tu ; toi
4	他	tā	il ; lui
5	她	tā	elle
6	他们	tāmen	ils ; eux
7	叫	jiào	s'appeler; appeler qqn
8	什么	shénme	quel ; quelle ; quoi
9	名字	míngzi	nom
10	是	shì	être
11	谁	shéi / shuí	qui
12	国	guó	pays
13	人	rén	personne (n.f.)
14	也	yě	aussi

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

15	吗	ma	(particule pour former les questions fermées, placée à la fin d'une phrase)
16	呢	ne	(particule interrogative pour les contextes connus, placée à la fin d'une phrase)
17	哪	nǎ	quel; quelle
18	不	bù	ne...pas (négation des verbes)
19	中国	Zhōngguó	Chine ; Empire du Milieu
20	美国	Měiguó	Amérique
21	法国	Fǎguó	France
22	英国	Yīngguó	Angleterre

Pour donner la nationalité de quelqu'un en chinois, on prend le nom du pays auquel on ajoute "人". Exemple : 中国+人 ("Chine" + "personne") = 中国人 qui signifie donc "Chinois".

Noms et prénoms

	Mot	Pinyin	Traduction
1	大卫	Dàwèi	David
2	王丽	Wáng Lì	Wang Li
3	马克	Mǎkè	Mark

Vocabulaire supplémentaire

	Mot	Pinyin	Traduction
1	我们	wǒmen	nous
2	你们	nǐmen	vous (pluriel)
3	她们	tāmen	elles

Vous trouverez en outre dans notre guide de conversation audio, [quelques expressions utiles et basiques en chinois](#) comme 我听不懂 (qui signifie "je ne comprends pas").



我听不懂 (Wǒ tīng bù dǒng) (qui signifie "je ne comprends pas").

Vous découvrirez également de nouveaux mots de vocabulaire (notamment sur les nationalités) ainsi que des phrases d'exemple pour vous présenter, [sur cette page](#).

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

Avant de commencer les dialogues, voyons nos premières règles de grammaire et comment composer des phrases de base en chinois.

A. Les phrases simples

Une phrase simple en chinois se compose ainsi :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Sujet + Verbe + Objet

- 我是法国人。〈 Wǒ shì Fǎguó rén. 〉
Je suis Français.

B. Les phrases négatives

Une phrase négative en chinoise utilise la structure suivante :

Sujet + 不 + Verbe + Objet

- 我不是美国人。〈 Wǒ búshì Měiguó rén. 〉
Je ne suis pas Américain.

ATTENTION :

- 不 〈 bù 〉 est au 4ème ton, mais devant un verbe également au 4ème ton, il se transforme en 2ème ton.
- 不 〈 bù 〉 s'utilise presque dans tous les cas, sauf pour le verbe "avoir" 要 〈 yào 〉 dont nous verrons plus tard l'utilisation.

C. L'adverbe 也 〈 yě 〉 "aussi"

En chinois, l'adverbe se place avant le verbe, comme c'est le cas pour 不 〈 bù 〉, vu ci-dessus. Une phrase avec l'adverbe "aussi" 也 〈 yě 〉 ne déroge pas à la règle.

Sujet + ADV + Verbe + Objet

Sujet + 也 + Verbe + Objet

- 他也是法国人。〈 Tā yě shì Fǎguó rén. 〉
Il est aussi Français.

D. Les questions fermées avec 吗 〈 ma 〉

Les questions fermées, favorisant les réponses en "oui" ou "non" peuvent se former en ajoutant la particule 吗 〈 ma 〉 en fin d'une phrase affirmative.

Sujet + Verbe + Objet + 吗 ?

- 他是中国人吗? 〈 Tā shì Zhōngguó rén ma? 〉
Est-ce qu'il est Chinois ?

E. Les questions avec 呢 〈 ne 〉

Utiliser la particule 呢 〈 ne 〉 permet d'interroger son interlocuteur sur la même interrogation qu'il vient de formuler ou, plus généralement, de poser courtement une question à propos d'un sujet qui vient d'être abordé.

Phrase, + Sujet + 呢 ?

- 我是法国人, 你呢? 〈 Wǒ shì Fǎguó rén, nǐ ne? 〉
Je suis Français, et toi ?
- 他叫大卫, 她呢? 〈 Tā jiào Dàwèi, tā ne? 〉
Il s'appelle David, et elle ?

F. D'autres formes de question

Il existe d'autres particules interrogatives s'utilisant pour poser des questions comme 哪 〈 nǎ 〉, 谁 〈 shéi 〉. En chinois, la réponse reprend exactement la question en remplaçant ces mots interrogatifs par l'objet de la réponse :

- Q: 他们是哪国人? 〈 Tāmen shì nǎ guó rén? 〉
Q: Ils sont de quelle nationalité ?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

R: 他们是美国人。 < Tāmen shì Měiguórén. >
R: Ils sont de nationalité américaine.

- Q: 她是谁? < Tā shì shéi? >
Q: Qui est-elle ?

R: 她是王丽。 < Tā shì Wáng Lì. >
R: C'est Wang Li.

- Q: 谁是美国人? < Shéi shì Měiguórén? >
Q: Qui est Américain ?

R: 大卫是美国人。 < Dàwèi shì Měiguórén. >
R: David est Américain.

3. Dialogues

Essayez de comprendre ces dialogues à l'oral et à l'écrit, sans en regarder la traduction en français. Si vous ne comprenez pas, révisez de nouveau le vocabulaire et la grammaire. Nous vous conseillons également de répéter et apprendre par coeur ces dialogues car ils "boosteront" votre processus de mémorisation et vous seront utiles au quotidien.

Dialogue N° 1



- 你好。 < Nǐhǎo. >
- 你好。 < Nǐhǎo. >
- 我叫大卫。你叫什么名字? < Wǒ jiào Dàwèi. Nǐ jiào shénme míngzì? >
- 我叫王丽。 < Wǒ jiào Wáng Lì. >

Traduction :

- Bonjour.
- Bonjour.
- Je m'appelle David. Comment t'appelles-tu ?
- Je m'appelle Wang Li.

Dialogue N° 2



- 他们是谁? < Tāmen shì shéi? >
- 她是王丽, 她是中国人。他是马克, 他是美国人。 < Tā shì Wáng Lì, tā shì Zhōngguó rén. Tā shì Mǎkè, tā shì Měiguórén. >
- 你也是美国人吗? < Nǐ yě shì Měiguórén ma? >
- 不是, 我是加拿大人。你呢? 你是哪国人? < Bù shì. Wǒ shì Jiānádà rén. Nǐ ne? Nǐ shì nǎ guó rén? >
- 我是法国人。 < Wǒ shì Fǎguó rén. >

Traduction :

- Qui sont-ils ?
- Elle, c'est Wang Li; elle est Chinoise. Lui c'est Mark, il est Américain.
- Tu es aussi Américain ?
- Non, je suis Canadien. Et toi ? Tu es de quelle nationalité ?
- Je suis Français.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

4. Exercice

Essayez de répondre à la phrase/question suivante en chinois :

- 你好。我叫大卫。你叫什么名字？ < Nǐhǎo. Wǒ jiào Dàwèi. Nǐ jiào shénme míngzì? >

Si vous ne savez pas dire votre nom en chinois, vous pouvez utiliser [notre traducteur phonétique de prénom](#) ou encore obtenir [un nom "à la chinoise", selon votre personnalité, ici](#).

[Voir les corrections des exercices](#)

Les nombres en chinois - Leçon 06

La numérotation chinoise est bien plus facile à apprendre et comprendre qu'en français ; en effet, il n'existe pas de composition compliquée comme dans cette dernière langue.

Sommaire de cette leçon

- [1. Les chiffres de 0 à 10](#)
- [2. Les multiples de 10](#)
- [3. Compter jusqu'à 99](#)
- [4. Catégories d'unité](#)
- [5. Les grands nombres](#)
- [6. Années, n° de tél, ...](#)
- [7. Chiffres avec la main](#)

[Réviser le vocabulaire de la LECON 05](#)

1. Les chiffres de 0 à 10

Chiffre	chinois	pinyin
0 ; zéro	零 / 〇	líng
1 ; un	一	yī
2 ; deux	二	èr
3 ; trois	三	sān
4 ; quatre	四	sì
5 ; cinq	五	wǔ
6 ; six	六	liù
7 ; sept	七	qī
8 ; huit	八	bā
9 ; neuf	九	jiǔ
10 ; dix ; dizaine	十	shí

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

2. Les multiples de 10

Les multiples de 10, jusqu'à 90, sont faciles à composer puisqu'on prend le chiffre multiplicateur auquel on ajoute "10" 十 (shí).

nombre	chinois	pinyin
20 ; vingt	二十	èr shí
30 ; trente	三十	sān shí
40 ; quarante	四十	sì shí
50 ; cinquante	五十	wǔ shí
60 ; soixante	六十	liù shí
70 ; soixante-dix	七十	qī shí
80 ; quatre-vingt	八十	bā shí
90 ; quatre-vingt-dix	九十	jiǔ shí

3. Compter jusqu'à 99

Pour compter de 11 à 99, il suffit de prendre un des multiples de 10 vus ci-dessus et de lui ajouter un chiffre entre 1 et 9.

Quelques exemples :

nombre	chinois	Pinyin
11 ; onze ; (10 + 1)	十一	shí yī
12 ; douze ; (10 + 2)	十二	shí èr
13 ; treize ; (10 + 3)	十三	shí sān
24 ; vingt-quatre ; (2 x 10 + 4)	二十四	èr shí sì
38 ; trente-huit ; (3 x 10 + 8)	三十八	sān shí bā
45 ; quarante-cinq ; (4 x 10 + 5)	四十五	sì shí wǔ
55 ; cinquante-cinq ; (50 x 10 + 5)	五十五	wǔ shí wǔ
63 ; soixante-trois ; (6 x 10 + 3)	六十三	liù shí sān
72 ; soixante-douze ; (6 x 10 + 2)	七十二	qī shí èr
81 ; quatre-vingt-un ; (8 x 10 + 1)	八十一	bā shí yī
99 ; quatre-vingt-dix-neuf ; (9 x 10 + 9)	九十九	jiǔ shí jiǔ

4. Catégories d'unité

En plus de "10" 十 (shí), il existe quatre autres catégories d'unité pour compter au-delà de 99, 999, 9.999 et plus.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

chinois	pinyin	traduction
百	bǎi	centaine (100)
千	qiān	millier (1.000)
万	wàn	dizaine de milliers (10.000)
亿	yì	centaine de millions (100.000.000)

5. Les grands nombres

Tout comme pour les dizaines, pour composer de grands nombre, on fait précéder l'une des quatre catégories d'unité par un chiffre multiplicateur entre 1 et 9.

Traduction	chinois	pinyin
100 ; cent	一百	yī bǎi
200 ; deux-cent	二百	èr bǎi
1.000 ; mille	一千	yī qiān
3.000 ; trois-mille	三千	sān qiān
9.999	九千九百九十九	jiǔ qiān jiǔ bǎi jiǔ shí jiǔ
10.000 ; dix-mille	一万	yī wàn
40.000 ; quarante-mille	四万	sì wàn
100.000 ; cent-mille ; (10 x 10.000)	十万	shí wàn
500.000 ; cinq-cent-mille	五十万	wǔ shí wàn
1.000.000 ; un million ; (100 x 10.000)	一百万	yī bǎi wàn
6.000.000 ; six millions	六百万	liù bǎi wàn
10.000.000 ; dix millions (1.000 x 10.000)	一千万	yī qiān wàn
70.000.000 ; soixante-dix millions	七千万	qī qiān wàn
100.000.000 ; cent millions	一亿	yī yì
800.000.000 ; huit-cent millions	八亿	bā yì
1.000.000.000 ; un milliard ; (10 x 100.000.000)	十亿	shí yì

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

En chinois, si entre deux catégories d'unité il y a un zéro (0), celui-ci est écrit et prononcé (une seule fois).

- 108 = 一百〇八 < yī bǎi líng bā >
et non 一百八
- 10.050.082 = 一千〇五万〇八十二 < yīqiān líng wūwàn líng bā shí èr >
et non 一千五万八十二
- 1.006 = 一千〇六 < yī qiān líng liù >
et non 一千六 ou 一千〇〇六

Afin d'aller plus loin en vous entraînant ou bien plus simplement si vous souhaitez traduire de gros nombres, vous pouvez utiliser notre [traducteur de nombre et de dates en ligne](#).

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

6. Années, n° de tél, ...

- Lorsqu'on énonce une année ou un numéro (de téléphone ou d'immatriculation par exemple), il faut le faire chiffre par chiffre.
- Pour les énumérations de chiffres comme un numéro de téléphone, les Chinois remplacent souvent 一 par 幺 (yāo) à l'oral.

- (année) 2014 = 二〇一四(年) < èr líng yī sì (nián) >
et non 二千〇一十四

7. Chiffres avec la main

Les Chinois n'utilisent pas les mêmes signes de la main que nous pour compter ou donner un chiffre entre 1 et 10. En effet, par exemple, notre "2" peut ressembler au "8" chinois. De plus, selon la région, le nombre 10 peut varier.



一



二



三



四

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



五



六



七



八



九

十



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

La possession et les classificateurs en chinois - Leçon 07

Dans cette leçon, nous allons apprendre à former le possessif en chinois ; nous allons également aborder les classificateurs.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Texte & exercice](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 06](#)

Dans un premier temps, apprenez par coeur le vocabulaire chinois suivant :

	Mot	Pinyin	Traduction
1	的	de	(particule indiquant la possession)
2	这	zhè	ce ; cette
3	有	yǒu	avoir
4	没	méi	(adv. de négation pour le verbe "avoir" 有)
5	两	liǎng	(devant un classificateur) 2 ; deux
6	书	shū	livre
7	词典	cídiǎn	dictionnaire
8	本子	běnzǐ	cahier
9	笔	bǐ	stylo ; crayon ; pinceau
10	地图	dìtú	carte (géographique)

Pronoms possessifs

	Mot	Pinyin	Traduction
1	我的	wǒde	mon ; ma ; mes
2	你的	nǐde	ton ; ta ; tes
3	他的	tāde	(pour un garçon) son ; sa ; ses
4	她的	tāde	(pour une fille) son ; sa ; ses
5	我们的	wǒmendē	notre; nos
6	你们的	nǐmendē	votre ; vos
7	他们的	tāmendē	(pour des garçons ou groupes mixtes) leur ; leurs
8	她们的	tāmendē	(pour des filles) leur ; leurs

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Classificateurs

[Cf. grammaire sur les classificateurs en chinois.](#)

Mot	Pinyin	Traduction
1 个	gè	(classificateur "fourre-tout")
2 本	běn	(classificateur pour toutes sortes de livres)
3 支	zhī	(classificateur pour certains objets longs et non flexibles. Ex : crayons, bougies, mitraillettes, etc.)
4 张	zhāng	(classificateur pour certains objets à surface plane. Ex: feuilles, tickets; cartes, photos, etc.)

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. La particule 的 < de >

La particule structurale 的 < de > en chinois est utilisée en outre après un attribut pour en indiquer la possession ou après un pronom pour former le possessif.

Nom propre / pronom + 的

- 大卫的书 < Dàwèi de shū >
Le livre DE David
- 我的本子 < wǒ de běnzi >
Mon cahier

B. Les classificateurs (量词 < liàngcí >)

Les classificateurs, parfois également appelés "mots de mesure" ou "spécificatifs", sont utilisés en chinois pour dénombrer. Ils sont placés entre les valeurs numériques et l'objet. Grosso modo, au lieu de dire "deux chevaux" par exemple, les Chinois disent plutôt "deux unités de chevaux", tout comme nous dirions "une paire de ciseaux" plutôt qu'"un ciseau".

Val. Num. + CL + Objet

- 一本书 < yī běn shū >
UN livre
- 三支笔 < sān zhī bǐ >
TROIS stylos
- 四张地图 < sì zhāng dìtú >
QUATRE cartes

ATTENTION :

- Omettre de placer un spécifique entre la valeur numérique et le nom est considéré comme une faute grave en chinois.
- Il existe des dizaines de classificateurs s'appliquant chacun à un type d'objet / de nom. En cas de méconnaissance de celui à appliquer, on peut s'accommoder de 个 qui est un classificateur passe-partout.

C. Utilisation de 两 < liǎng > et 二 < èr >

Nous avons vu, lors d'un précédent chapitre, que "deux (2)" en chinois s'écrit et se dit "二 < èr >". Cependant, devant un classificateur, on utilise en lieu et place le mot 两 < liǎng >.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

两 + CL + Objet

- 两个人 < liǎng gèrén >
et non 二个人
- 两本书 < liǎng běn shū >
et non 二本书

D. La négation du verbe "avoir" 有 < yǒu >

Si la négation de la plupart des verbes se fait avec l'adverbe 不 < bù >, ce n'est pas le cas pour le verbe "avoir" 有 < yǒu >. En effet ce dernier est mis à la forme négative lorsqu'il est précédé de l'adverbe 没 < méi >.

Sujet + 没 + 有 + Objet

- 我没有地图。 < Wǒ méi yǒu dìtú. >
Je n'ai pas de carte.

ATTENTION : A la forme négative, on n'utilise pas de classificateur devant l'objet.

- 他没有词典。 < Tā méiyǒu cídiǎn. >
et non 他没有一本词典

E. Répondre "oui" ou "non" en chinois

Il n'existe pas de mot en chinois comme dans les autres langues pour dire "oui" ou "non". Ainsi, en réponse à une question fermée, on répond en reprenant directement le verbe pour signifier "oui" et en reprenant sa forme négative pour signifier "non".

- Q: 这是你的书吗? < Zhè shì nǐ de shū ma? >
Q: Est-ce que c'est ton livre ?

R: 是。 / 不是。 < Shì / Bùshì. >
R: Oui. / Non.

- Q: 你有笔吗? < Nǐ yǒu bǐ ma? >
Q: As-tu un stylo ?

R: 有。 / 没有。 < Yǒu / Méiyǒu. >
R: Oui. / Non.

F. Le changement de ton de 一 < yī >

"一 < yī >" est généralement prononcé au premier ton, cependant, il existe deux variations (uniquement à l'oral) en fonction du mot devant lequel il est placé.

Placé devant un mot au 4ème ton, il prend le 2ème ton.

yī + ` → yí + `

Placé devant les 1er, 2ème et 3ème ton (tous les autres), il prend le 4ème ton.

yī + ˇ → yì + ˇ
yī + ˊ → yì + ˊ
yī + ˋ → yì + ˋ

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3. Dialogues

Commencez par essayer de lire et écouter ces dialogues plusieurs fois jusqu'à ce que vous les ayez à peu près compris. Si vous avez encore du mal, révisez de nouveau le vocabulaire et la grammaire de cette leçon et des leçons précédentes.

Dialogue N° 1



- 王丽，这是你的词典吗？〈Wáng Lì zhè shì nǐ de cídiǎn ma?〉
- 是。〈Shì.〉
- 这是你的书吗？〈Zhè shì nǐ de shū ma?〉
- 不是。这是大卫的书。〈Bù shì. Zhè shì Dàwèi de shū.〉

Traduction :

- Wang Li, est-ce ton dictionnaire ?
- Oui.
- Est-ce ton livre ?
- Non. C'est le livre de David.

Dialogue N° 2



- 大卫，你有本子吗？〈Dàwèi, nǐ yǒu běnzi ma?〉
- 有。〈Yǒu.〉
- 你有笔吗？〈Nǐ yǒu bǐ ma?〉
- 没有。〈Méi yǒu.〉
- 王丽有笔吗？〈Wáng Lì yǒu bǐ ma?〉
- 她也没有笔。〈Tā yě méi yǒu bǐ.〉

Traduction :

- David, as-tu un cahier ?
- Oui.
- As-tu un stylo ?
- Non.
- Wang Li a-t-elle un stylo ?
- Elle n'a également pas de stylo.

4. Texte & exercice

Essayez de comprendre le texte ci-dessous et composez votre propre texte : Combien avez-vous de crayons ? Avez-vous un dictionnaire ? Etc. (Nous ne mettons volontairement pas la traduction.)



王丽有一本词典，大卫有三个本子。他们没有笔。我有一张地图，王丽也有一张地图。这不是我的地图，是王丽的地图。
〈Wáng Lì yǒu yī běn cídiǎn, Dàwèi yǒu sān gè běnzi. Tāmen méi yǒu bǐ. Wǒ yǒu yī zhāng dìtú, Wáng Lì yě yǒu yī zhāng dìtú. Zhè bù shì wǒ de dìtú, shì Wáng Lì de dìtú.〉

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Présenter sa famille en chinois - Leçon 08

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogue](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LECON 07](#)

Veillez apprendre ce vocabulaire avant d'entamer la grammaire et les dialogues.

	Mot	Pinyin	Traduction
1	几	jǐ	combien
2	口	kǒu	(classificateur pour les petites populations)
3	家	jiā	maison ; famille
4	爸爸	bàba	papa
5	妈妈	māma	maman
6	哥哥	gēge	grand frère
7	姐姐	jiějie	grande soeur
8	弟弟	dìdì	petit frère
9	妹妹	mèimei	petite soeur
10	工作	gōngzuò	travail ; métier
11	医生	yīshēng	docteur ; médecin
12	学生	xuéshēng	étudiant
13	老师	lǎoshī	professeur
14	照片	zhàopiàn	photo
15	和	hé	et
16	做	zuò	faire ; exercer

Aller plus loin

Vous pouvez apprendre du [nouveau vocabulaire lié à ce sujet](#), grâce à notre guide de conversation en ligne.

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

2. Grammaire

A. Les phrases interrogatives avec un pronom interrogatif

Nous allons apprendre ici à utiliser 什么 < shénme > ("quoi ; quel") pour questionner à propos des choses et 几 < jǐ > pour interroger sur les quantités. L'ordre des mots dans une telle question est la même que dans une phrase déclarative en chinois. La question est formée en plaçant le pronom interrogatif à l'endroit où la réponse sera située.

ATTENTION : la particule interrogative 吗 < ma > NE DOIT PAS être utilisée dans ce genre de question.
S + V + **Pronom** (+ **Objet**) + ?

- Q: 这是 什么? < Zhè shì shénme >
Q: Qu'est-ce que c'est ?
R: 这是一张中国地图。 < Zhè shì yī zhāng zhōngguó dìtú. >
R: C'est une carte de Chine.
- Q: 你妈妈 做 什么 工作? < Nǐ māma zuò shénme gōngzuò? >
Q: Ta maman exerce quel métier ?
R: 我妈妈 是 老师。 < Wǒ māma shì lǎoshī. >
R: Ma maman est professeur.

Pour les questions utilisant le pronom 谁 < shéi > ("qui"), lorsque ce dernier précède un nom, on glisse la particule 的 < de > entre les deux, contrairement à 什么 < shénme >.
S + V + **谁 + 的** + **Objet** + ?

- 这是 谁 的 地图? < Zhè shì shéi de dìtú? >
et non 这是谁地图?
- 这是 什么 地图? < Zhè shì shénme dìtú? >
et non 这是什么的地图?

Pour les questions utilisant 几 < jǐ >, on place systématiquement un classificateur devant le nom.
S + V + **几** + **CL** + **Objet** + ?

- Q: 你 家 有 几 口 人? < Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén? >
Q: Dans ta famille, combien y a-t-il de personnes ?
R: 我 家 有 六 口 人。 < Wǒ jiā yǒu liù kǒu rén. >
R: Dans ma famille, il y a six personnes.

B. La "possession proche" et 的 < de >

Dans le chapitre précédent, nous avons vu qu'il est nécessaire d'utiliser la particule 的 < de > entre le sujet et l'objet. Cependant, dans les cas d'une appartenance qui NOUS est proche (comme la famille), celle-ci devient optionnelle et est souvent omise à l'oral.

Les deux exemples suivants sont ainsi corrects : 我的哥哥 < wǒ de gēge > et 我哥哥 < wǒ gēge >.

3. Dialogue

Comme pour les fois précédentes, écoutez et lisez à plusieurs reprises le dialogue jusqu'à sa compréhension (sans regarder la traduction en français dans un premier temps).

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Dialogue



- 大卫，这是什么？〈Dàwèi, zhè shì shénme?〉
- 这是我家的照片。〈Zhè shì wǒ quányiā de zhàopiàn.〉
- 你家有几口人？〈Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?〉
- 我家有六口人：爸爸，妈妈，两个妹妹，一个弟弟和我。我没有哥哥。〈Wǒ jiā yǒu liù kǒu rén: bàba, māma, liǎng gè mèimei, yí gè dìdì hé wǒ. Wǒ méi yǒu gēge.〉
- 他是谁？〈Tā shì shéi?〉
- 他是我弟弟。〈Tā shì wǒ dìdì.〉
- 你爸爸，妈妈做什么工作？〈Nǐ bàba, māma zuò shénme gōngzuò?〉
- 我爸爸是老师，妈妈不工作。〈Wǒ bàba shì lǎoshī, māma bù gōngzuò.〉
- 你呢？〈Nǐ ne?〉
- 我是学生。王丽，你家有几口人？〈Wǒ shì xuéshēng. Wáng Lì, nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?〉
- 我家有三口人。〈Wǒ jiā yǒu sān kǒu rén.〉
- 你爸爸工作吗？〈Nǐ bàba gōngzuò ma?〉
- 工作。他是医生。〈Gōngzuò. Tā shì yīshēng.〉

Traduction :

- David, qu'est-ce que c'est ?
- C'est une photo de ma famille.
- Dans ta famille, combien y a-t-il de personnes ?
- Dans ma famille, il y a six personnes : papa, maman, deux petites soeurs, un petit frère et moi. Je n'ai pas de grand frère.
- Qui est-ce ?
- C'est mon petit frère.
- Ton papa et ta maman font quel travail ?
- Mon papa est professeur, maman ne travaille pas.
- Et toi ?
- Je suis étudiant. Wang Li, combien y a-t-il de personnes dans ta famille?
- Il y a trois personnes dans ma famille.
- Ton papa travaille-t-il ?
- Oui. Il est docteur.

4. Exercices

Vous aussi, répondez en chinois aux questions suivantes. N'hésitez pas à [utiliser le dictionnaire](#) pour rechercher un mot (comme un métier par exemple).

1. 你家有几口人？〈Nǐ jiā yǒu jǐ kǒu rén?〉
2. 你爸爸，妈妈做什么工作？〈Nǐ bàba, māma zuò shénme gōngzuò?〉

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Les dates et anniversaires en chinois - Leçon 09

Dans cette nouvelle leçon de chinois ayant pour thème les anniversaires, nous apprendrons à exprimer les dates en mandarin.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogue](#)
- [4. Texte](#)
- [5. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 08](#)

Veillez apprendre premièrement le vocabulaire suivant avant de continuer plus loin dans l'apprentissage.

	Mot	Pinyin	Traduction
1	天	tiān	jour ; journée
2	号	hào	numéro (ici : jour du mois)
3	星期	xīngqī	semaine
4	月	yuè	mois
5	今天	jīntiān	aujourd'hui
6	昨天	zuótiān	hier
7	明天	míngtiān	demain
8	祝	zhù	souhaiter
9	生日	shēngri	anniversaire
10	快乐	kuàilè	joyeux
11	谢谢	xièxie	merci
12	不用谢	bùyòngxiè	il n'y a pas de quoi

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

13	很	hěn	(Adv. utilisé dans les phrases Sujet + Adj.) ; très
14	高兴	gāoxìng	content
15	送	sòng	offrir
16	礼物	lǐwù	cadeau
17	汉法	hànfǎ	chinois-français ; sino-français

Jours de la semaine

Les jours de la semaine sont très faciles à retenir en chinois. Entre lundi et samedi, ils sont composés du mot "semaine" 星期 (xīngqī) + le chiffre correspondant au jour. Il y a deux façons de dire "dimanche".

	Mot	Pinyin	Traduction
1	星期一	xīngqīyī	lundi
2	星期二	xīngqīèr	mardi
3	星期三	xīngqīsān	mercredi
4	星期四	xīngqīsì	jeudi
5	星期五	xīngqīwǔ	vendredi
6	星期六	xīngqīliù	samedi
7	星期日	xīngqīrì	dimanche
8	星期天	xīngqītiān	dimanche

Mois

Les jours du mois sont encore plus faciles à apprendre puisqu'ils sont composés du chiffre correspondant au numéro du mois + le mot "mois" 月 (yuè).

	Mot	Pinyin	Traduction
1	一月	yīyuè	janvier
2	二月	èryuè	février
3	三月	sānyuè	mars
4	四月	sìyuè	avril
5	五月	wūyuè	mai
6	六月	liùyuè	juin
7	七月	qīyuè	juillet
8	八月	bāyuè	août
9	九月	jiǔyuè	septembre
10	十月	shíyuè	octobre
11	十一月	shíyīyuè	novembre
12	十二月	shíèryuè	décembre

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

2. Grammaire

A. Composition d'une date

En chinois, la date complète est constituée de l'année, suivie du mois du numéro du jour (号 < hào >) et éventuellement du nom du jour de la semaine.

__月 + __号 + 星期__

- 一月七号 < yīyuè qī hào >
7 janvier
- 十月二十三日 星期五 < shíyuè èrshísān hào xīngqíwǔ >
vendredi 23 octobre

Dans une phrase à la **forme affirmative** (et uniquement sous cette forme), pour donner la date, le verbe "être" 是 < shì > est omis. Il est cependant présent à la forme négative.

- Q: 今天几月几号? < Jīntiān jǐ yuè jǐ hào? >
Q: Aujourd'hui, quel mois et quel jour (du mois) (sommes-nous)?

R: 今天四月八号。 < Jīntiān sì yuè bā hào. >
et non 今天是四月八号。

- 昨天四月七号。 < Zuótiān sì yuè qī hào. >
Hier (nous étions le) 7 avril.
- 今天不是八号。 < Jīntiān bù shì bā hào. >
et non 今天不八号

B. Les phrases avec un adjectif qualificatif

Dans le genre de phrase suivante, le sujet et l'adjectif qualificatif ne sont pas liés avec le verbe "être" 是 < shì >; cependant, on place l'adverbe 很 < hěn > devant la forme affirmative de l'adjectif.

S + 很 + Adj.

- 我很高兴。 < Wǒ hěn gāoxìng. >
Je suis content.

La forme négative de ce genre de phrase est telle que :

S + 不 + Adj.

- 他不高兴。 < Tā bù gāoxìng. >
Il n'est pas content.

Une telle phrase sans 很 < hěn > est utilisée pour impliquer la comparaison :

S + Adj., Phrase

- 我高兴, 他不高兴。 < Wǒ gāoxìng, tā bù gāoxìng. >
je suis content, il n'est pas content.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3. Dialogue

Essayez de lire ce texte en chinois dans un premier temps, avant de l'écouter plusieurs fois et de lire la traduction en français.



- 王丽，今天是你的生日。祝你生日快乐！这是你的生日礼物。〈Wáng Lì, jīntiān shì nǐde shēngri. Zhù nǐ shēngri kuàilè! Zhè shì nǐ de shēngri lǐwù.〉
- 谢谢！我很高兴！〈Xièxie! Wǒ hěn gāoxìng!〉
- 不用谢！〈Bùyòng xiè!〉
- 这是什么？〈Zhè shì shénme?〉
- 一本汉法词典。〈Yī běn hàn fǎ cídiǎn.〉
- 谢谢你！你的生日是几月几号？〈Xièxiè nǐ! Nǐ de shēngri shì jǐ yuè jǐ hào?〉
- 我的生日是一月七号。〈Wǒ de shēngri shì yī yuè qī hào.〉

Traduction :

- Wang Li, aujourd'hui c'est ton anniversaire. Je te souhaite un joyeux anniversaire ! Voici ton cadeau (d'anniversaire).
- Merci ! Je suis contente !
- Il n'y a pas de quoi !
- Qu'est-ce que c'est ?
- C'est un dictionnaire chinois-français.
- Merci à toi ! Quelle est la date de ton anniversaire ?
- Mon anniversaire est le 7 janvier.

4. Texte

Essayez de comprendre à l'oral puis à l'écrit le texte suivant pour lequel nous ne donnons volontairement pas de traduction :



今天四月六号是我的生日。大卫祝我生日快乐。他送我一本汉法词典。我很高兴。
〈Jīntiān sì yuè liù hào shì wǒ de shēngri. Dàwèi zhù wǒ shēngri kuàilè. Tā sòng wǒ yī běn hàn fǎ cídiǎn. Wǒ hěn gāoxìng.〉

5. Exercices

Répondez en chinois aux questions suivantes :

1. 今天几月几号？〈Jīntiān jǐ yuè jǐ hào?〉
2. 今天星期几？〈Jīntiān xīngqī jǐ?〉
3. 昨天几月几号星期几？明天呢？〈Zuótiān jǐ yuè jǐ hào xīngqī jǐ? Míngtiān ne?〉
4. 今天是三十一号吗？〈Jīntiān shì sānshíyī hào ma?〉
5. 你的生日是几月几号？〈Nǐ de shēngri shì jǐ yuè jǐ hào?〉

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

L'emploi du temps et l'heure en chinois - Leçon 10

Cette leçon de chinois audio en ligne vous permettra de demander et donner l'heure en mandarin, ainsi que de parler de votre emploi du temps.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 09](#)

Apprenez le vocabulaire suivant en vous entraînant à écrire les caractères et à prononcer les mots.

	Mot	Pinyin	Traduction
1	请问	qǐngwèn	puis-je vous demander...
2	现在	xiànzài	maintenant
3	时候	shíhòu	moment; instant
4	点	diǎn	heure(s)
5	分	fēn	minute(s)
6	半	bàn	demi; moitié
7	刻	kè	quart d'heure
8	差	chā	moins de

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

9	课	kè	cours
10	上	shàng	monter
11	早上	zǎoshang	tôt le matin
12	晚上	wǎnshang	soir
13	上午	shàngwǔ	matin
14	上班	shàngbān	aller au travail
15	上课	shàngkè	aller en cours
16	下	xià	descendre
17	下班	xiàbān	finir le travail
18	下课	xiàkè	finir les cours
19	下午	xiàwǔ	après-midi
20	中午	zhōngwǔ	midi
21	床	chuáng	lit
22	起床	qǐchuáng	se lever du lit
23	睡觉	shuìjiào	dormir
24	忙	máng	occupé; tenir occupé
25	什么时候	shénme shíhòu	quand ?; à quel moment ?

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Demander et donner l'heure

Pour donner l'heure "ronde", sans les minutes, il suffit d'indiquer le chiffre + le caractère 点 (diǎn).

- 四点 (sì diǎn)
quatre heures

En chinois, les phrases avec un prédicat nominal se passent du verbe "être" 是 (shì) comme dans le cas suivant :

- Q: 现在几点? (Xiànzài jǐ diǎn?)
Q: Quelle heure est-il ? (litt. "Maintenant, combien d'heure ?")

R: 现在八点。 (Xiànzài bā diǎn.)

R: Il est huit heures. (litt. "Maintenant, huit heures.")

Pour donner également les minutes, on utilise les caractères 分 (fēn) (pour "minute"), 刻 (kè) pour les quarts d'heure et 半 (bàn) pour les demi-heures.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



七点十分
< qī diǎn shí fēn >



七点一刻
< qī diǎn yī kè >

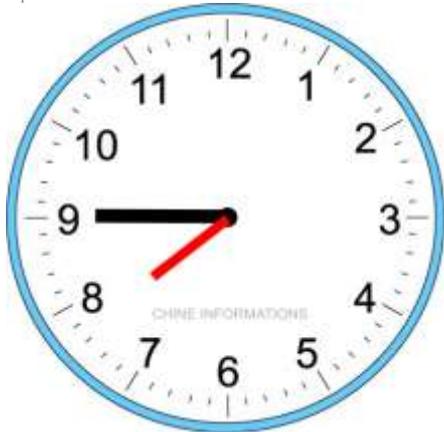


七点二十五(分)
< qī diǎn èrshiwǔ (fēn) >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



七点半
〈 qī diǎn bàn 〉



七点四十五
〈 qī diǎn sì shí wǔ 〉

Comme en français il est possible de dire "moins cinq" par exemple ; le chinois utilise pour cela le caractère 差 〈 chà 〉 (ex: "差五分 〈 chà wǔ fēn 〉").



八点差五分
〈 bā diǎn chà wǔ fēn 〉

Si les minutes sont comprises entre 1 et 9, on ajoute "zéro" 零 〈 líng 〉 devant pour faire "01", "02", "03",...

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



七点零五分
< qī diǎn líng wǔ fēn >

B. Les termes temporels comme adverbes

Lorsqu'ils sont employés en tant qu'adverbes, les termes temporels peuvent être placés entre le sujet et le verbe.

S + Terme temporel + V (+ O).

- 我早上六点起床。 < Wǒ zǎoshang liù diǎn qǐchuáng. >
Je me lève le matin à huit heures.
- 大卫今天没有课。 < Dàwèi jīntiān méi yǒu kè. >
Aujourd'hui, David n'a pas cours.
- 王丽晚上十一点睡觉。 < Wáng Lì wǎnshàng shíyī diǎn shuìjiào. >
Wang Li se couche le soir à onze heures.

Afin d'accentuer sur le moment d'une action, les termes temporels peuvent être placés au tout début d'une phrase .

Terme temporel + S + V (+ O).

- 星期天我们不上班。 < Xīngqītiān wǒmen bù shàngbān. >
Dimanche, nous n'allons pas au travail.

C. Demander "quand ?"

En chinois, "quand (est-ce que)" pour former une question se traduit par "什么时候 < shénme shíhòu >". Plus littéralement, cette expression devrait se traduire en français par "à quel moment". S'agissant également d'un terme temporel, celui-ci respecte la même règle vu plus haut :

S + 什么时候 + V (+ O) + ?

- 你什么时候起床? < Nǐ shénme shíhòu qǐchuáng? >
Quand te lèves-tu ?
- 你什么时候下课? < Nǐ shénme shíhòu xiàkè? >
Quand finis-tu les cours ?

D. Omettre le sujet dans une phrase

Certaines phrases en chinois sont constituées normalement ormis le fait que le sujet n'est pas indiqué. Dans ces cas, ce dernier est implicite et déductible en fonction du contexte. Il s'agit pour la plupart du temps du même sujet que dans la phrase précédente.

- 你什么时候起床? (你)什么时候下课? < Nǐ shénme shíhòu qǐchuáng? (Nǐ) shénme shíhòu xiàkè? >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- (我) 七点一刻 起床。(我) 中午十二点 下课。 <(Wǒ) qī diǎn yī kè qǐchuáng. (Wǒ) zhōngwǔ shí'èr diǎn xiàkè.>

3. Dialogues

Lisez puis écoutez plusieurs fois les deux dialogues jusqu'à leur quasi-complète compréhension avant de lire leur (éventuelle) traduction.

Dialogue N° 1



- 请问，现在几点？ <Qǐngwèn, xiànzài jǐ diǎn?>
- 七点零五分。 <Qī diǎn líng wǔ fēn.>
- 谢谢！ <Xièxiè!>
- 不用谢！ <Bùyòng xiè!>

Dialogue N° 2



- 大卫你好！你今天忙吗？ <Dàwèi nǐhǎo! Nǐ jīntiān máng ma?>
- 今天我很忙。下午六点下课！ <Jīntiān wǒ hěn máng. Xiàwǔ liù diǎn xiàkè!>

Traduction :

- Bonjour David ! Es-tu occupé aujourd'hui ?
- Aujourd'hui, je suis très occupé. Je finis les cours à six heures !

Dialogue N° 3



- 大卫，你早上几点起床？ <Dàwèi, nǐ zǎoshang jǐ diǎn qǐchuáng?>
- 七点一刻。 <Qī diǎn yī kè.>
- 晚上几点睡觉？ <wǎnshang jǐ diǎn shuìjiào?>
- 九点半。 < Jiǔ diǎn bàn.>
- 明天你有课吗？ <Míngtiān nǐ yǒu kè ma?>
- 有。 <Yǒu.>
- 你们几点上课？ <Nimen jǐ diǎn shàngkè?>
- 我们上午八点一刻上课。 <Wǒmen shàngwǔ bā diǎn yī kè shàngkè.>
- 什么时候下课？ <Shénme shíhòu xiàkè?>
- 中午十二点下课。 <Zhōngwǔ shí'èr diǎn xiàkè.>
- 你们下午有课吗？ <Nimen xiàwǔ yǒu kè ma?>
- 有。四点差十分下课。 <Yǒu. Sì diǎn chà shí fēn xiàkè.>
- 你哪天没有课？ <Nǐ nǎ tiān méi yǒu kè?>
- 我星期六和星期天没有课。 <Wǒ xīngqīliù hé xīngqītiān méi yǒu kè.>

Traduction :

- David, à quelle heure te lèves-tu le matin ?
- Sept heures et quart.
- Le soir, à quelle heure te couches-tu ?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

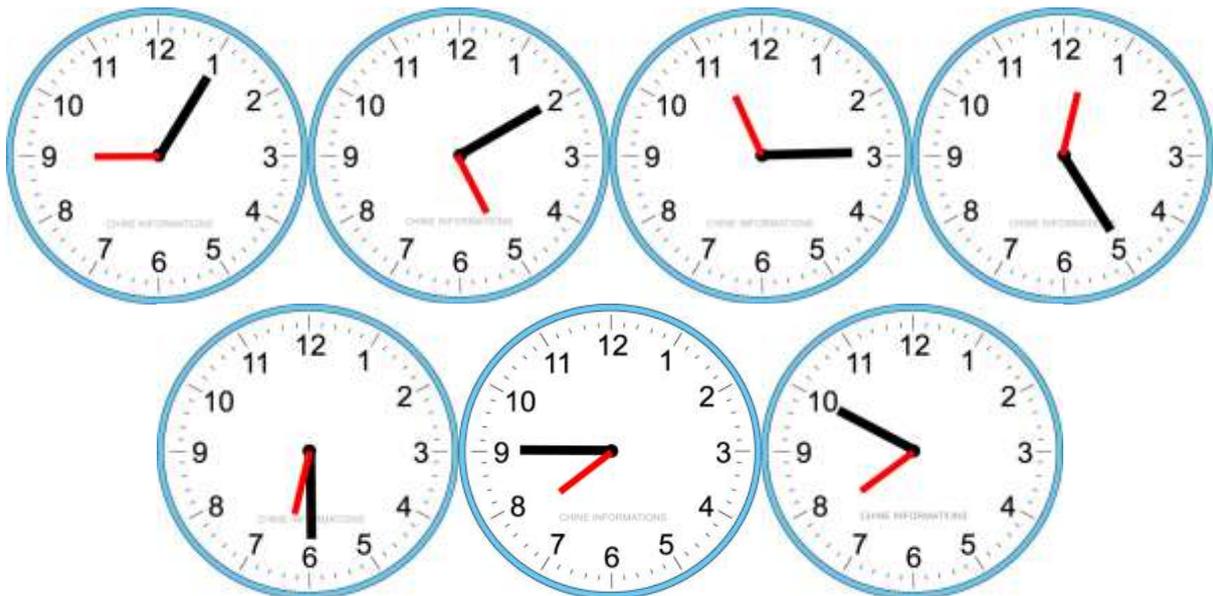
- Neuf heures et demie.
- Demain, as-tu cours ?
- Oui.
- À quelle heure commencez-vous les cours ?
- Nous commençons les cours à huit heures et quart du matin.
- À quelle heure finissez-vous les cours ?
- Le midi à douze heures.
- Avez-vous des cours l'après-midi ?
- Oui. À quatre heures moins dix, on finit les cours.
- Quel(s) jour(s) n'as-tu pas cours ?
- Le samedi et le dimanche, je n'ai pas cours.

4. Exercices

A. Répondez aux questions suivantes :

1. 你早上几点起床？〈Nǐ zǎoshang jǐ diǎn qǐchuáng?〉
2. 晚上什么时候睡觉？〈wǎnshàng shénme shíhòu shuìjiào?〉
3. 你明天有课吗？〈Nǐ míngtiān yǒu kè ma?〉 / 你明天上班吗？〈Nǐ míngtiān shàngbān ma?〉
4. 哪天没有课？〈Nǎ tiān méiyǒu kè?〉 / 哪天不上班？〈Nǎ tiān bù shàngbān?〉

B. Donnez l'heure indiquée sur les horloges suivantes :



[Voir les corrections des exercices](#)

La location / situation en chinois - Leçon 11

Dans cette leçon audio de chinois, nous apprendrons à demander et dire où se trouve quelque chose.

Sommaire de cette leçon

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Texte](#)
- [5. Exercices](#)

1. Vocabulaire

Réviser le vocabulaire de la LECON 10

Veillez apprendre le vocabulaire de chinois suivant en prononçant les mots et écrivant les nouveaux caractères plusieurs fois.

	Mot	Pinyin	Traduction
1	在	zài	être (situé); se trouver
2	这儿	zhèr	ici
3	那	nà	ce; cet; cette
4	哪儿	nǎr	où
5	边	bian	(suffixe locatif pouvant se traduire par "en direction de" ou "côté...")
6	东	dōng	est (n.)
7	南	nán	sud
8	西	xī	ouest
9	北	běi	nord
10	右	yòu	droite
11	左	zuǒ	gauche
12	前	qián	devant; avant
13	后	hòu	arrière; derrière
14	旁	páng	côté
15	地方	dìfāng	endroit
16	厕所	cèsuǒ	toilettes
17	银行	yínháng	banque
18	学校	xuéxiào	école (bâtiments)
19	书店	shūdiàn	librairie
20	餐馆	cānguǎn	restaurant
21	不客气	bùkèqì	de rien
22	楼	lóu	bâtiment
23	对	duì	exact; c'est ça
24	它	tā	"il" ou "lui" pour un qch (et non une personne)
25	大	dà	grand (surtout : en surface / superficie ou en âge)

Classificateurs

	Mot	Pinyin	Traduction
1	家	jiā	(classificateur pour établissements divers)
2	座	zuò	(classificateur pour les hautes constructions et montagnes)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Demander et exprimer la location / situation

En chinois, pour exprimer la position de quelqu'un ou quelque chose, on utilise le verbe "在 < zài >". Lorsqu'un locatif (adverbe de lieu) est utilisé comme objet, il est placé après ce dernier verbe.

Un locatif se termine par un suffixe locatif. Ici, nous utiliserons 边 < bian >. Ce qui donnera par exemple "右边 < yòubian >" ("à droite") et non juste "右 < yòu >" ("droite") ou encore "北边 < běibian >" ("au nord") et non "北 < běi >" ("nord").

Sujet + 在 + COI

- 厕所在右边。 < cèsuǒ zài yòubian. >
Les toilettes sont à droite.
- 餐馆在北边。 < cānguǎn zài běibian. >
Le restaurant est au nord.

Pour poser la question "Où se trouve...", voici la structure de la phrase type :

Sujet + 在哪儿?

B. Locatifs en tant qu'attribut

Lorsqu'un locatif est utilisé en tant qu'attribut, la particule possessive 的 < de > est optionnelle.

Locatif + (的) + Objet

- 旁边(的)那个人 < pángbiān (de) nà gè rén >
Cette personne à côté
- 前边(的)那座楼 < qiánmiàn (de) nà zuò lóu. >
Cet immeuble devant

C. Différence entre 这 < zhè > et 那 < nà >

En chinois 这 < zhè > et 那 < nà > servent tous deux à dire "ce; cet; cette" cependant il existe une différence. On utilise en effet 这 < zhè > lorsque l'objet est proche (en distance) du locuteur et 那 < nà > lorsqu'il en est plus loin. Pour simplifier, on pourrait traduire 那 < nà > par "ce...là(-bas)".

Les pronoms démonstratifs 这 < zhè > et 那 < nà > se placent tous deux devant un classificateur.

3. Dialogues

Lisez dans un premier temps ces textes en chinois avant de les écouter plusieurs fois jusqu'à leur compréhension, avant de lire leur traduction.

Dialogue N° 1



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 请问，厕所在这儿吗？〈Qǐngwèn, cèsuǒ zài zhèr ma?〉
- 对，在这儿。〈Duì, zài zhèr.〉
- 谢谢。〈Xièxie.〉
- 不用谢。〈Bùyòng xiè.〉

Dialogue N° 2



- 请问，这是什么地方？〈Qǐngwèn, zhè shì shénme dìfāng?〉
- 这是书店。〈Zhè shì shūdiàn.〉
- 银行在哪儿？〈Yínháng zài nǎr?〉
- 后边的那座楼是银行。〈Hòumián de nà zuò lóu shì yínháng.〉
- 谢谢！〈Xièxie!〉
- 不客气！〈Bù kèqì!〉

Traduction :

- S'il vous plaît, quel est cet endroit ?
- C'est la librairie.
- Où se trouve la banque ?
- La banque est derrière ce bâtiment-là.
- Merci !
- De rien !

4. Texte



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



这是我们的学校。它很大。这是我们上课的地方。1号楼, 2号楼在前边。3号楼, 4号楼在后边。4号楼的后边有一家书店。
< Zhè shì wǒmen de xuéxiào. Tā hěn dà. Zhè shì wǒmen shàngkè de dìfāng. 1 hào lóu, 2 hào lóu zài qiánbian. 3 hào lóu, 4 hào lóu zài hòubian. 4 hào lóu de hòubian yǒu yī jiā shūdiàn. >

Traduction :

Ceci est notre école. Elle est grande. C'est l'endroit où nos cours ont lieu. Le bâtiment N° 1 et le bâtiment N° 2 sont devant. Le bâtiment N° 3 et le bâtiment N° 4 sont derrière. Derrière le bâtiment N° 4 il y a une librairie.

5. Exercices

A. Répondez aux questions suivantes :



1号楼在哪儿? ()

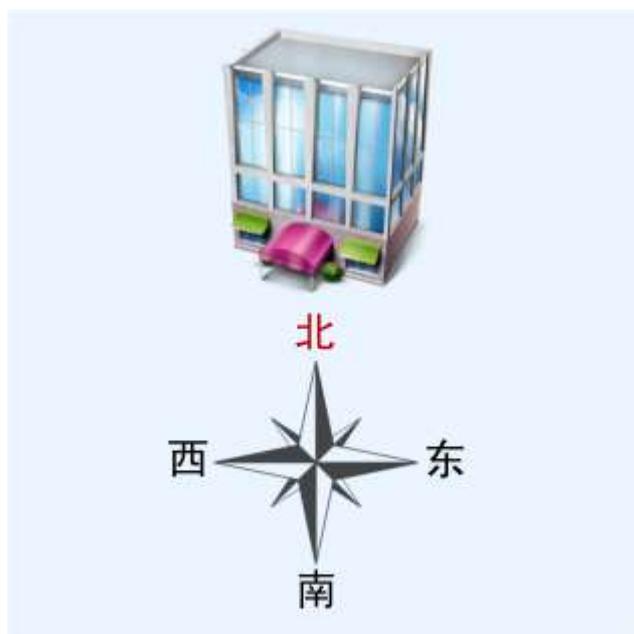
2号楼呢?

< 1 hào lóu zài nǎr ?
2 hào lóu ne? >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



1号楼在哪儿?
2号楼呢?
< 1 hào lóu zài nǎr ?
2 hào lóu ne? >



书店在哪儿?
< Shūdiàn zài nǎr ? >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



餐馆在哪儿？
< Cānguǎn zài nǎr? >

(1) Ex : 1 号楼在 2 号楼的左边。 < 1 hào lóu zài 2 hào lóu de zuǒbiān. >

B. Traduisez en chinois :

1. Les toilettes sont (situées) à ta gauche.
2. Cette personne à côté de toi.
3. Cet immeuble devant la banque.
4. Le restaurant au sud de la librairie.

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Décrire la disposition des choses en chinois - Leçon 12

Dans cette leçon de chinois mandarin en ligne, nous apprendrons à décrire la disposition des choses, notamment dans une pièce et les uns par rapport aux autres.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Texte](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LECON 11](#)

	Mot	Pinyin	Traduction
1	里	lǐ	intérieur
2	外	wài	extérieur
3	上	shàng	<i>dans cette leçon</i> : haut; dessus; sur
4	下	xià	<i>dans cette leçon</i> : bas; dessous; sous
5	中间	zhōngjiān	au milieu; entre
6	房间	fángjiān	chambre; pièce (d'un logement)
7	桌子	zhuōzi	table; bureau
8	椅子	yǐzi	chaise
9	书架	shūjià	bibliothèque (meuble); étagère à livres
10	柜子	guǐzi	armoire
11	电脑	diànnǎo	ordinateur
12	手机	shǒujī	téléphone portable
13	黑板	hēibǎn	tableau noir
14	墙	qiáng	mur
15	都	dōu	tous; toutes
16	汉语	hànyǔ	langue chinoise
17	法语	fǎyǔ	langue française

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Classificateurs

Mot	Pinyin	Traduction
1 把	bǎ	(classificateur pour les chaises et certains objets qui tiennent dans la main)
2 部	bù	(classificateur pour les petits appareils, représentations, projections, travaux écrits,...)
3 台	tái	(classificateur pour les grosses machines : ordinateur, télévision,...)
4 块	kuài	(classificateur)

Mots supplémentaires

Petit rapelle de la leçon précédente - Nous avons vu qu'un mot désignant un lieu / endroit et auquel on ajoute un suffixe locatif comme 边 (bian), devient alors un locatif (équivalent à un adverbe de lieu) :

Mot	Pinyin	Traduction
1 里边	lǐbian	à l'intérieur
2 外边	wàibian	à l'extérieur
3 上边	shàngbian	en haut; au-dessus
4 下边	xiàbian	en bas; en dessous

Si vous souhaitez apprendre plus de mots en chinois comme les [objets que l'on peut trouver dans une maison](#), utilisez gratuitement [notre imagier audio](#).

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Indiquer la disposition avec le verbe "avoir" 有 (yǒu)

Afin d'indiquer l'existence de quelque-chose en un endroit en chinois, on utilise la structure de phrase suivante :

Lieu / Direction + 有 + Objet

- 里边 有 一把椅子。 (Lǐmián yǒu yī bǎ yǐzi.)
A l'intérieur, il y a une chaise.
- 右边 有 一个柜子。 (Yòubiān yǒu yī ge guizi.)
A droite, il y a une armoire.

B. Emplacement d'une chose par rapport à une autre avec 上 (shàng), 下 (xià), 里 (lǐ) et 边 (bian)

Afin de préciser l'emplacement exact de quelque chose par rapport à quelque chose d'autre en chinois, on utilise en outre les **suffixes locatifs** 上 (shàng) ("sur..."), 下 (xià) ("sous..."), 里 (lǐ) ("dans...") et 边 (bian) ("côté...; vers..."), placés après le lieu (et non avant comme en français). Les **locatifs** ainsi créés -et pouvant être utilisés en tant qu'objet ou sujet dans une phrase- sont utiles pour préciser, comme en français, que quelque chose se trouve par exemple "sur la table", "dans la chambre", "sous le lit", etc.

Lieu + 上/下/里/边

- 房间 里 (fángjiān lǐ)
à l'intérieur de la pièce

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 桌子上 (zhuōzi shàng)
sur le bureau

ATTENTION : on ne peut pas placer de suffixe locatif après un nom de pays, de ville ou plus généralement, derrière un nom propre.

C. Utilisation de l'adverbe "tous" 都 (dōu)

Lorsque 都 (dōu) est utilisé en tant qu'**adverbe**, comme pour tous les adverbes en chinois, il se place entre le sujet et la phrase verbale.

Sujet + 都 + Verbe + Objet.

- 书都在书架上。 (Shū dōu zài shūjià shàng.)
Les livres sont tous sur l'étagère à livres.

3. Texte



这是大卫的房间。 (Zhè shì Dàwèi de fāngjiān.)

房间里有一张床，一张桌子，三把椅子，一个柜子和一个书架。 (Fāngjiān li yǒu yī zhāng chuáng, yī zhāng zhuōzi, sān bǎ yǐzi, yī gè guǐzi hé yī gè shūjià.)

大卫的柜子在左边，他的书架在右边。 (Dàwèi de guǐzi zài zuǒbiān, tā de shūjià zài yòubiān.)

桌子在书架的旁边。 (Zhuōzi zài shūjià de pángbiān.)

桌子上有一台电脑，一部手机和四支笔。 (Zhuōzi shàng yǒu yī tái diànnǎo, yī bù shǒujī hé sì zhī bǐ.)

墙上有一块黑板和一张法国地图。 (Qiáng shàng yǒu yī kuài hēibǎn hé yī zhāng fǎguó dìtú.)

大卫的书呢？都在书架上。词典在上边，法语书在下边，汉语书都在中间。 (Dàwèi de shū ne? Dōu zài shūjià shàng. Cídiǎn zài shàngmiàn, fǎyǔ shū zài xiàbiān, hànyǔ shū dōu zài zhōngjiān.)

Traduction :

Voici la chambre de David.

Dans la chambre il y a un lit, un bureau, trois chaises, une armoire et une étagère à livres.

L'armoire de David est à gauche, son étagère à livres est à droite.

Le bureau est à côté de l'étagère.

Sur le bureau, il y a un ordinateur, un téléphone portable et quatre crayons.

Au mur, il y a un tableau noir et une carte de France.

Et les livres de David ? (Ils sont) Tous sur l'étagère à livres. Les dictionnaires sont en haut, les livres français en bas, et les livres chinois sont tous au milieu.

4. Exercices

A. Répondez aux questions

Répondez aux questions en fonction de ce que vous voyez sur l'image.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



1. 桌子上有电脑吗? 〈Zhuōzi shàng yǒu diànnǎo ma?〉
2. 墙上有什么地图? 〈Qiáng shàng yǒu shé me dìtú?〉
3. 桌子下有什么? 〈Zhuōzi xià yǒu shé me?〉
4. 椅子上有什么? 〈Yǐzi shàng yǒu shé me?〉
5. 书架上有几本书? 〈Shūjiǎ shàng yǒu jǐ běn shū?〉

B. Exercice de substitution

Complétez le dialogue avec les différents mots proposés et en fonction du texte vu précédemment (à propos de la chambre de David) :

房间里 → 床
房间里 → 柜子
桌子上 → 书
墙上中 → 国地图
书架上 → 电脑

王丽: _____ 有 _____ 吗?

大卫: _____。

C. Entraînement oral et/ou écrit.

Décrivez comme vous le pouvez votre chambre. (Y a-t-il un bureau ? Où se situe-t-il ? Qu'y a-t-il dessus ? Qu'y a-t-il d'autre dans votre chambre ? Etc.)

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Inviter et proposer un choix en chinois - Leçon 13

Dans cette leçon de chinois sur le thème de l'invitation, nous apprendrons à accueillir quelqu'un chez soi ou au restaurant et à lui proposer des choix.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 12](#)

Mot	Pinyin	Traduction
1 还是	háishi	ou bien (dans une question)
2 好	hǎo	bien; bon
3 进	jìn	entrer
4 位	wèi	(classificateur respectueux pour les personnes); place; siège
5 欢迎	huānying	bienvenu; souhaiter la bienvenue
6 喜欢	xǐhuan	apprécier; aimer
7 (一)点(儿)	(yī)diǎn(ér)	un peu
8 咱们	zánmen	nous (incluant l'interlocuteur)
9 吧	ba	(particule modale, située en fin de phrase et indiquant une suggestion, une requête ou un ordre "léger")
10 行	xíng	d'accord; c'est bon !
11 坐	zuò	s'asseoir

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

12	喝	hē	boire
13	吃	chī	manger
14	咖啡	kāfēi	café
15	茶	chá	thé
16	啤酒	pījiǔ	bière
17	酒	jiǔ	alcool
18	面条	miàntiáo	nouilles
19	包子	bāozi	baozi; brioches vapeur
20	饺子	jiǎozi	ravioli
21	服务员	fúwùyuán	serveur (dans un restaurant)
22	东西	dōngxi	chose; quelque chose

Aller plus loin

Vous pouvez, si vous le souhaitez, apprendre de nouveaux mots liés à la restauration sur [cette page de notre guide de conversation audio](#). Vous y découvrirez également de nombreuses phrases d'exemple.

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Questions en "A" ou bien "B" avec 还是 < háishi >

Pour poser une question en chinois à son interlocuteur, en lui laissant le choix entre deux propositions, on peut utiliser 还是 < háishi >.

S + V + Objet 1 还是 Objet 2 ?

- 你喝咖啡 还是 茶？ < Nǐ hē kāfēi háishi chá? >
Tu bois du café ou (bien) du thé ?
- 咱们吃饺子 还是 面条？ < Zánmen chī jiǎozi háishi miàntiáo? >
On mange des raviolis ou (bien) des nouilles ?

B. Questions à la forme affirmative-négative

Il existe en chinois une forme interrogative spécifique, qui consiste à indiquer le verbe à la forme affirmative et de le faire suivre de sa forme négative. Ce genre de question est équivalent à celui utilisant la particule 吗 < ma >.

S + V + V Négatif + Objet ?

- 你有啤酒 吗？ < Nǐ yǒu pījiǔ ma? > → 你 有没有 啤酒？ < Nǐ yǒu méi yǒu pījiǔ? >
As-tu de la bière ?
- 你喝咖啡 吗？ < Nǐ hē kāfēi ma? > → 你 喝不喝 咖啡？ < Nǐ hē bù hē kāfēi? >
Est-ce que tu bois du café ?
- 行不行？ < Xíng bù xíng? >
D'accord ou pas ?

C. "N'est-ce pas ?" en chinois

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Afin de confirmer un fait en chinois, on peut utiliser "对吧? < duì ba? >" -en fin de phrase- qui est l'équivalent du "n'est-ce pas ?" en français.

Phrase + , 对吧?

- 你喜欢咖啡, 对吧? < Nǐ xǐhuan kāfēi, duì ba? >
Tu aimes le café, n'est-ce pas ?

D. Modifier un nom avec un adjectif 的 < de >

Grâce à la particule 的 < de >, il est possible en chinois d'ajouter une précision / description à un nom grâce à un adjectif qualificatif.

Adjectif + 的 + Nom

- 好吃的东西 < hào chī de dōngxi >
Une bonne chose à manger

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 王丽, 你好! < Wáng Lì, nǐhǎo! >
- 大卫, 你好! 请进, 请坐! 你喝什么? < Dàwèi, nǐhǎo! Qǐng jìn, qǐng zuò! Nǐ hē shénme? >
- 你有没有啤酒? < Nǐ yǒu méi yǒu pījiǔ? >
- 我家里没有酒。有咖啡和茶。你喝咖啡还是茶? < Wǒ jiā lǐ méi yǒu jiǔ. Yǒu kāfēi hé chá. Nǐ hē kāfēi hái shì chá? >
- 茶。我不喜欢咖啡。 < Chá. Wǒ bù xǐhuan kāfēi. >
- 我喝咖啡。我喜欢喝咖啡。请喝! < Wǒ hē kāfēi. Wǒ xǐhuan hē kāfēi. Qǐng hē! >
- 谢谢! < Xièxiè! >

Traduction :

- Wang Li, bonjour !
- Bonjour David ! Je t'en prie, entre et assieds-toi ! Que bois-tu ?
- As-tu de la bière ?
- Je n'ai pas d'alcool à la maison. Il y a du café et du thé. Veux-tu boire du thé ou du café ?
- Du thé. Je n'aime pas le café.
- Je bois du café ; j'aime le café. Bois !
- Merci !

Dialogue N° 2 Au restaurant...



- 服务员: 欢迎! 请问几位? < Huānyíng! Qǐngwèn jǐ wèi? >
- 大卫: 两位。 < Liǎng wèi. >
- 服务员: 请这儿坐。你们吃点儿什么? < Qǐng zhèr zuò. Nǐmen chī diǎnr shénme? >
- 大卫: 王丽, 你喜欢吃什么? < Wáng Lì, nǐ xǐhuan chī shénme? >
- 王丽: 都喜欢吃! 服务员, 这儿有什么好吃的东西? < Dōu xǐhuan chī! Fúwùyuán, zhèr yǒu shé me hào chī de dōngxi? >
- 服务员: 有面条, 包子, 饺子。 < Yǒu miàntiáo, bāozi, jiǎozi. >
- 大卫: 咱们吃饺子吧? 饺子好吃。 < Zánmen chī jiǎozi ba? Jiǎozi hào chī. >
- 王丽: 行。你喝不喝啤酒? < Xíng. Nǐ hē bù hē pījiǔ? >
- 大卫: 喝。你呢? 你喜欢咖啡, 对吧? < Hē. Nǐ ne? Nǐ xǐhuan kāfēi, duì ba? >
- 王丽: 对。 < Duì. >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 服务员：我们这儿没有咖啡。〈 Wōmen zhèr méi yǒu kāfēi. 〉
- 王丽：我喝茶。〈 Wǒ hē chá. 〉
- 大卫：饺子，茶和啤酒。谢谢！〈 Jiǎozi, chá hé pījiǔ. Xièxie! 〉
- 服务员：好。〈 Hǎo. 〉

Traduction :

- Serveur : Bienvenus ! Combien de places ?
- David : Deux.
- Serveur : Je vous en prie, asseyez-vous ici. Vous mangez quelque chose ?
- David : Wang Li, qu'aimes-tu manger ?
- Wang Li : J'aime tout ! Serveur, qu'y a-t-il de bon à manger ici ?
- Serveur : Il y a des nouilles, des brioches, des raviolis.
- David : Si nous mangions des raviolis ? C'est bon les raviolis.
- Wang Li : D'accord. Est-ce que tu bois de la bière ?
- David : Oui. Et toi ? Tu aimes le café, n'est-ce pas ?
- Wang Li : Exact. Je bois du café.
- Serveur : Nous n'avons pas de café ici.
- Wang Li : Je vais boire du thé.
- David : Des raviolis, du thé et de la bière. Merci !
- Serveur : Bien.

4. Exercices

A. Répondez en chinois aux questions suivantes :

1. 王丽家里有没有啤酒？〈 Wáng Li jiā li yǒu méi yǒu pījiǔ? 〉
2. 大卫喝不喝咖啡？你呢？〈 Dàwèi hē bù hē kāfēi? Nǐ ne? 〉
3. 是王丽还是大卫喜欢喝咖啡？〈 Shì Wáng Li háishì Dàwèi xǐhuan hē kāfēi? 〉
4. 今天是不是一月一号？〈 Jīntiān shì bù shì yī yuè yī hào? 〉

B. Exercice de substitution :

Compléter la question en fonction des sujets (+ verbes) et des objets proposés :

_____ 还是 _____ ?

- 你吃 → 面条 / 包子
- 你喝 → 咖啡 / 茶
- 今天 → 6号 / 7号

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Prix et achats en chinois - Leçon 14

Dans cette leçon de chinois mandarin, nous allons aborder les prix et les achats.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Note linguistique](#)
- [3. Grammaire](#)
- [4. Dialogues](#)
- [5. Exercice de substitution](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 13](#)

Verbes

	Mot	Pinyin	Traduction
1	找	zhǎo	rendre (la monnaie)
2	可以	kěyǐ	être possible
3	买	mǎi	acheter
4	要	yào	vouloir
5	给	gěi	donner
6	尝尝	chángchang	goûter; essayer

Divers

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

	Mot	Pinyin	Traduction
1	多少	duōshǎo	combien (dans une question)
2	钱	qián	argent
3	别的	biéde	autre
4	块	kuài	(unité monétaire utilisée en Chine à l'oral)
5	元	yuán	yuan (unité monétaire utilisée en Chine)
6	毛	máo	0,10 yuan
7	分	fēn	0,01 yuan ; centime
8	斤	jīn	500 grammes; 1/2 Kg
9	公斤	gōngjīn	kilogramme
10	一共	yīgòng	en tout
11	太...了	tài...le	trop...
12	贵	guì	cher
13	便宜	piányi	bon marché; pas cher
14	怎么样	zěnmeyàng	comment ?; que penser de ?
15	还	hái	encore; en plus; également
16	种	zhǒng	genre; type
17	苹果	píngguǒ	pomme
18	香蕉	xiāngjiāo	banane
19	葡萄	pútáo	raisin
20	您	nín	vous (vouvoiement)

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Note linguistique

En Chine, les prix sont indiqués avec la valeur monétaire du pays comme le yuan 元 (yuán), la monnaie chinoise. Cependant, à l'oral on remplace 元 (yuán) par 块 (kuài). Voici un tableau pour vous aider à lire, dire et comprendre les sommes d'argent :

0.02 元	0.04 元	0.22 元	0.45 元
两分	四分	两毛二	四毛五
1.04 元	1.39 元	1.40 元	2.05 元
一块零四(分)	一块三毛九	一块四	两块零五(分)
2.20 元	2.22 元	10.4 元	10.04 元
两块二	两块两毛二	十块零四毛	十块零四分

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Vous aurez peut-être besoin de réviser la leçon sur les nombres et les chiffres.

3. Grammaire

A. Demander combien ça coûte

“多少钱” (duōshǎo qián) (litt. “combien d'argent”) se traduit par “combien ça coûte” ou “combien coûte...”.

Lorsqu'on demande le prix pour une quantité précise, cette expression est suivie de la valeur numérique de la quantité puis d'une unité de mesure ou du classificateur correspondant au sujet :

(S +) 多少钱 + Quantité + CL ?

- 这种地图多少钱一张？ (Zhè zhǒng dìtú duōshǎo qián yī zhāng?)
Ce genre de carte coûte combien (l'unité) ?

(S +) 多少钱 + Qté + Unité ?

- 香蕉多少钱一斤？ (Xiāngjiāo duōshǎo qián yī jīn?)
Les bananes coûtent combien le demi-kilo ?

B. L'adverbe "encore / également" 还 (hái)

L'adverbe 还 (hái), comme tous les adverbes en chinois, précède le verbe.

(S +) 还 + V + Objet

- 您还要别的吗？ (Nín hái yào bié de ma?)
Voulez-vous autre chose (en plus) ?
- 我还要两斤香蕉。 (Wǒ hái yào liǎng jīn xiāngjiāo.)
Je veux également un kilo de bananes.

4. Dialogues

Dialogue N° 1



- 法国地图多少钱一张？ (Fǎguó dìtú duōshǎo qián yī zhāng?)
- 您要这种还是那种？ (Nín yào zhè zhǒng háishì nà zhǒng?)
- 多少钱？ (Duōshǎo qián?)
- 这种四块一张。那种三块五一张。 (Zhè zhǒng sì kuài yī zhāng. Nà zhǒng sān kuài wǔ yī zhāng.)
- 我要这种。 (Wǒ yào zhè zhǒng.)
- 您要多少张地图？ (Nín yào duōshǎo zhāng dìtú?)
- 我要一张。给你钱。 (Wǒ yào yī zhāng. Gěi nǐ qián.)

Traduction :

- Combien coûtent les cartes de France ?
- Voulez-vous ce genre-ci ou celui-là ?
- Ça coûte combien ?
- Ce genre-ci coûte 4 yuans l'unité ; celui-là, 3 yuans.
- Je veux ce genre-ci.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- Combien voulez-vous de cartes ?
- J'en veux une. Voici l'argent.

Dialogue N° 2



- 葡萄多少钱一斤？〈Pútáo duōshǎo qián yī jīn?〉
- 四块五。〈Sì kuài wǔ.〉
- 可以尝尝吗？〈Kěyǐ cháng cháng ma?〉
- 可以，尝吧。〈Kěyǐ, cháng ba.〉
- 葡萄好吃！〈Pútáo hào chī!〉
- 您要几斤？〈Nín yào jǐ jīn?〉
- 我买一公斤。〈Wǒ mǎi yī gōngjīn.〉

Traduction :

- Combien coûte le demi-kilo de raisins ?
- 4,5 yuans.
- Peut-on goûter ?
- Oui. Goûtez !
- Les raisins sont bons !
- Combien en voulez-vous (de kilos) ?
- J'achète un kilogramme.

Dialogue N° 3



- 苹果多少钱一斤？〈Píngguǒ duōshǎo qián yī jīn?〉
- 八块。〈Bā kuài.〉
- 太贵了，便宜一点吧。六块五一斤，怎么样？〈Tài guì le, piányi yídiǎn ba. Liù kuài wǔ yī jīn, zěnmeyàng?〉
- 七块吧。〈Qī kuài ba.〉
- 行。我要两斤。〈Xíng. Wǒ yào liǎng jīn.〉
- 还要别的吗？〈Hái yào bié de ma?〉
- 还要一斤香蕉。一共多少钱？〈Hái yào yī jīn xiāngjiāo. Yìgòng duōshǎo qián?〉
- 一共十八块。〈Yìgòng shíbā kuài.〉
- 给你二十块钱。〈Gěi nǐ èrshí kuài qián.〉
- 找您两块。〈Zhǎo nǐ liǎng kuài.〉

Traduction :

- Combien coûtent les cinq cents grammes de pommes ?
- Huit yuans.
- C'est trop cher, (faites) un peu moins cher. 6,5 yuans le demi-kilo, ça va ?
- Allez, 7 yuans.
- D'accord. J'en veux un kilo.
- Voulez-vous autre chose ?
- Et également un demi-kilo de bananes. Cela fait combien en tout ?
- En tout, 18 yuans.
- Je vous donne 20 yuans.
- Je vous en rends 2.

5. Exercice de substitution

Remplacez les blancs dans la question, en fonction de la liste proposée :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

_____ 多少钱 _____ ?

- 一本书 → 18 元
- 一本词典 → 35 元
- 一张地图 → 4 元
- 一支笔 → 3,6 元
- 一斤饺子 → 28 元
- 一把椅子 → 150 元
- 一张床 → 2200 元

[Voir les corrections des exercices](#)

Aller, venir et rentrer en chinois - Leçon 15

Cette leçon de chinois en ligne sur le thème des retrouvailles est destinée à apprendre l'utilisation des verbes "aller", "venir" et "rentrer".

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 14](#)

Verbes

	Mot	Pinyin	Traduction
1	去	qù	aller
2	来	lái	venir
3	回	huí	rentrer; retourner
4	取钱	qǔqián	tirer de l'argent
5	想	xiǎng	désirer; vouloir
6	发	fā	envoyer
7	学习	xuéxí	étudier; apprentissage
8	上网	shàngwǎng	naviguer sur Internet

Divers

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

	Mot	Pinyin	Traduction
1	好久不见	hǎojiǔ bùjiàn	ça fait longtemps (qu'on ne s'est pas vu)
2	身体	shēntǐ	santé
3	电子邮件	diànzǐyóujiàn	e-mail
4	图书馆	túshūguǎn	bibliothèque (établissement)
5	真的	zhēnde	vraiment
6	一起	yìqǐ	ensemble
7	电话	diànhuà	téléphone
8	号码	hàomǎ	numéro
9	再见	zàijiàn	au revoir
10	时间	shíjiān	temps (durée)
11	喂	wéi	allô
12	或者	huòzhě	ou bien (dans une phrase déclarative)

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. "Ensemble" 一起 < yìqǐ >

一起 < yìqǐ > est un adverbe ; dans une phrase en chinois, il se place donc juste devant le verbe.

S + 一起 + V + O

B. Phrases à multiples verbes

Certaines phrases en chinois -notamment avec les verbes 去 < qù >, 来 < lái > et 回 < huí >-, sont composées de plusieurs verbes. Dans ces phrases à séries verbales que nous apprendrons dans cette leçon, le **second verbe a pour but d'indiquer le but / l'objectif du premier**.

S + V1 (+ O1) + V2 (+ O2)

- 我们一起 去 (餐馆) 吃饭。 < Wǒmen yìqǐ qù (cānguǎn) chīfàn. >
Nous allons ensemble (au restaurant), manger.
- 我 去 (银行) 取钱。 < Wǒ qù (yínháng) qǔqián. >
Je vais (à la banque) tirer de l'argent.
- 我 回 (家) 去 上网。 < Wǒ huí (jiā) qù shàngwǎng. >
Je rentre (à la maison) pour surfer sur Internet.
- 来 (我家) 吃饭 吧。 < Lái (wǒjiā) chīfàn ba. >
Viens (à la maison) pour manger.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 王丽，好久不见！〈Wáng Lì, hǎojiǔ bùjiàn!〉
- 大卫，好久不见！你好吗？〈Dàwèi, hǎojiǔ bùjiàn! Nǐ hǎo ma?〉
- 很好，谢谢！你呢？你身体好吗？〈Hěn hǎo, xièxiè! Nǐ ne? Nǐ shēntǐ hǎo ma?〉
- 我也很好！身体很好。学习忙不忙？〈Wǒ yě hěn hǎo! Shēntǐ hěn hǎo. Xuéxí máng bù máng?〉
- 不忙。你去哪儿？〈Bù máng. Nǐ qù nǎr?〉
- 我去银行取钱。你呢？〈Wǒ qù yínháng qǔqián. Nǐ ne?〉
- 我回家去上网。我想发一个电子邮件。〈Wǒ huí jiā qù shàngwǎng. Wǒ xiǎng fā yī gè diànzǐyóujiàn.〉
- 在图书馆也可以上网。〈Zài túshūguǎn yě kěyǐ shàngwǎng.〉
- 真的吗？我现在去图书馆吧。〈Zhēnde ma? Wǒ xiànzài qù túshū guǎn ba.〉
- 大卫，你的电话号码是多少？〈Dàwèi, nǐ de diànhuà hàomǎ shì duōshǎo?〉
- 1 3 8 7 5 8 0 0 0 0 0 。
- 好。再见！〈Hǎo. Zàijiàn!〉
- 再见！〈Zàijiàn!〉

Traduction :

- Wang Li, ça fait longtemps qu'on ne s'est pas vu !
- David, ça fait longtemps ! Tu vas bien ?
- Très bien, merci ! Et toi ? Ça va la santé ?
- Bien également. La santé est bonne. Et les études, ça te tient occupé ?
- Non... Où vas-tu ?
- Je vais à la banque, retirer de l'argent. Et toi ?
- Je rentre chez moi pour aller sur Internet. Je voudrais envoyer un e-mail.
- A la bibliothèque on peut également naviguer sur Internet.
- Vraiment ? Je passe à la bibliothèque...
- David, quel est ton numéro de téléphone ?
- 13875800000
- D'accord. Au revoir !
- Au revoir !

Dialogue N° 2



- 喂，我是王丽！〈Wéi, wǒ shì Wáng Lì!〉
- 王丽，你怎么样？〈Wáng Lì, nǐ zěnmeyàng?〉
- 我很好，谢谢！〈Wǒ hěn hǎo, xièxiè!〉
- 你有时间吗？有时间来我家吃饭或者我们一起去餐馆吃饭吧。〈Nǐ yǒu shíjiān ma? Yǒu shíjiān lái wǒjiā chīfàn huòzhě wǒmen yìqǐ qù cānguǎn chīfàn ba.〉
- 好。我现在去你家。〈Hǎo. Wǒ xiànzài qù nǐ jiā.〉

Traduction :

- Allô, c'est Wang Li !
- Wang Li, comment vas-tu ?
- Très bien, merci !
- As-tu du temps ? Si tu as du temps, viens chez moi ou bien allons au restaurant, pour manger.
- OK, je passe chez toi.

4. Exercices

A. Répondez aux questions

Répondez en chinois aux questions suivantes en fonction des dialogues précédents :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

1. 王丽去银行做什么? 〈Wáng Lì qù yínháng zuò shénme?〉
2. 大卫回家做什么? 〈Dàwèi huí jiā zuò shénme?〉
3. 王丽想大卫来她家做什么? 〈Wáng Lì xiǎng Dàwèi lái tā jiā zuò shénme?〉

B. Exercice de substitution

Composez des phrases à séries verbales avec les sujets, verbes et objets proposés ci-dessous :

Sujet

我
你
大卫

Verbe 1

去
来
回

Objet 1

X 家
图书馆
餐馆

Verbe 2 + Objet 2 (au choix)

[Voir les corrections des exercices](#)

Les moyens de transport en chinois - Leçon 16

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LECON 15](#)

Verbes

	Mot	Pinyin	Traduction
1	骑	qí	monter à (vélo,...); faire (du vélo,...); chevaucher
2	走路	zǒulù	marcher; aller à pieds
3	走	zǒu	marcher; aller à pieds

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

4	坐	zuò	prendre (un moyen de transport); voyager en...
5	打的	dǎdī	prendre le taxi
6	出发	chūfā	partir; prendre le départ
7	找	zhǎo	chercher
8	开车	kāichē	conduire (un véhicule)
9	玩(儿)	wán(r)	s'amuser; passer du bon temps

Divers

	Mot	Pinyin	Traduction
1	怎么	zěnmē	comment; pourquoi
2	每	měi	tous; toutes; chaque
3	周末	zhōumò	week-end
4	问题	wèntí	problème; question
5	没问题	méiwèntí	(il n'y a) pas de problème
6	路	lù	route; chemin
7	车	chē	véhicule; voiture
8	自行车	zìxíngchē	vélo; bicyclette
9	出租	chūzū	louer
10	出租车	chūzūchē	taxi
11	公共	gōnggòng	public
12	汽车	qìchē	voiture; automobile; véhicule
13	公共汽车	gōnggòngqìchē	bus; autobus
14	飞机	fēijī	avion
15	火车	huǒchē	train
16	地铁	dìtiě	métro
17	船	chuán	bateau
18	北京	Běijīng	Beijing; Pékin
19	票	piào	ticket; billet
20	明天见	míngtiān jiàn	à demain; on se voit demain

Vous trouverez du vocabulaire pour d'autres moyens de transport dans notre [imagier chinois en ligne](#).

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Phrases à multiples verbes (2)

Dans la leçon précédente, nous avons vu qu'avec les verbes 去 < qù >, 来 < lái > et 回 < huí > placés en première position dans une phrase à multiples verbes, le second verbe indiquait le but.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Dans cette leçon, nous utiliserons des phrases dont le **premier verbe indique la manière de faire**. La structure de la phrase reste la même que celle que nous avons déjà étudiée :

S + V1 (+ O1) + V2 (+ O2)

- 咱们 **坐船去** 吧。 < Zánmen zuò chuán qù ba. >
Allons-y en bateau.
- 我 **骑自行车来** 学校。 < Wǒ qí zìxíngchē lái xuéxiào. >
Je vais à l'école à vélo.
- 我 **每天走路** 回家。 < Wǒ měitiān zǒulù huí jiā. >
Je rentre tous les jours chez moi à pieds.

La **forme négative** de ce genre de phrase est faite avec le **premier verbe** et non les verbes suivants :

- 我 **不** 去 银行 取钱。 < Wǒ bù qù yínháng qǔ qián. >
Je ne vais pas à la banque pour tirer de l'argent.
- 你妈妈 **不** 打的 去。 < Nǐ māmā bù dǎ dì qù. >
et non 你妈妈打的 **不** 去。

B. Questions avec 怎么 < zěnmě >

En chinois, 怎么 < zěnmě > peut être utilisé pour dire "comment ?" ou "pourquoi ?" et se place après le sujet. Voici la structure d'une phrase interrogative utilisant cette particule :

S + 怎么 + V (+ O) + ?

- 咱们 **怎么** 去？ < Zánmen zěnmě qù? >
Comment y allons-nous ?
- 你妈妈 **怎么** 打的 去 上班？ < Nǐ māmā zěnmě dǎ dì qù shàngbān? >
Pourquoi ta maman prend-elle le taxi pour aller au travail ?

C. Utilisation du pronom 每 < měi > "tous" et "toutes"

Le pronom 每 < měi > se place devant un classificateur -souvent omis-, suivi du nom.

S + 每 (+ CL) + Nom + V + O

- 我 **每** 天 骑 自行车。 < Wǒ měi tiān qí zìxíngchē. >
Tous les jours, je fais du vélo.

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 明天是周末。咱们一起去北京玩儿吧。 < Míngtiān shì zhōumò. Zánmen yìqǐ qù Běijīng wánr ba. >
- 太好了！咱们怎么去？坐飞机还是坐火车？ < Tài hǎo le! Zánmen zěnmě qù? Zuò fēijī háishì zuò huǒchē? >
- 坐飞机太贵了。坐火车去，怎么样？ < Zuò fēijī tài guì le. Zuò huǒchē qù, zěnmě yàng? >
- 行。咱们一起去买火车票吧。明天几点出发？ < Xíng. Zánmen yìqǐ qù mǎi huǒchē piào ba. Míngtiān jǐ diǎn chūfā? >
- 早上 6 点，行吗？ < zǎoshang 6 diǎn, xíng ma? >
- 没问题。 < Méiwèntí. >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 我明天来你家找你。明天见！ < Wǒ míngtiān lái nǐ jiā zhǎo nǐ. Míngtiān jiàn! >
- 明天见！ < Míngtiān jiàn! >

Traduction :

- Demain c'est le week-end. Et si nous allions à Pékin pour prendre du bon temps ?
- Trop bien ! Comment y allons-nous ? En avion ou en train ?
- En avion c'est trop cher. Allons-y en train... Qu'en penses-tu ?
- D'accord. allons acheter les billets de train ensemble. Demain à quelle heure partons-nous ?
- 6 heures du matin, ça va ?
- Pas de problème.
- Je passe te chercher chez toi, demain. À demain !
- À demain !

Dialogue N° 2



- 大卫，你每天怎么来学校？ < Dàwèi, nǐ měitiān zěnmē lái xuéxiào? >
- 我每天骑自行车来学校。你呢？ < Wǒ měitiān qí zìxíngchē lái xuéxiào. Nǐ ne? >
- 我没有自行车。我每天上午坐公共汽车来学校。 < Wǒ méiyǒu zìxíngchē. Wǒ měitiān shàngwǔ zuò gōnggòngqìchē lái xuéxiào. >
每天下午走路回家。 < Měitiān xiàwǔ zǒulù huí jiā. >
- 王丽，你爸爸妈妈不开车吗？ < Wáng Lì, nǐ bàba māma bù kāichē ma? >
- 我们没有车。爸爸每天坐地铁去上班。 < Wǒmen méiyǒu chē. Bàba měitiān zuò dìtiě qù shàngbān. >
妈妈每天坐出租车去上班。 < Māma měitiān zuò chūzū chē qù shàngbān. >
- 你妈妈怎么打的去上班？ < Nǐ māma zěnmē dǎdì qù shàngbān? >
- 她工作的地方没有地铁，也没有公共汽车。 < Tā gōngzuò de dìfāng méi yǒu dìtiě, yě méi yǒu gōnggòngqìchē. >

Traduction :

- David, comment viens-tu à l'école tous les jours ?
- Je viens tous les jours à vélo. Et toi ?
- Je n'ai pas de vélo. Je prends tous les jours le bus pour venir. L'après-midi, je rentre chez moi à pieds.
- Wang Li, tes parents ne conduisent pas ?
- Nous n'avons pas de voiture. Mon papa prend tous les jours le métro pour aller travailler. Ma maman prend le taxi pour aller au travail.
- Pourquoi ta maman prend-elle le taxi pour se rendre au travail ?
- Il n'y a pas de métro à l'endroit où elle travaille.

4. Exercices

A. Exercice de substitution

Composez des phrases à séries verbales avec les verbes et objets proposés ci-dessous :

Verbe 1

走路
骑自行车
坐公共汽车
打的

Verbe 2

去
来
回

Lieu

67

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

银行
餐馆
书店
学校

B. Répondez aux questions

Répondez en chinois aux questions suivantes, en fonction des dialogues précédents :

- 大卫每天怎么去学校？〈Dàwèi měitiān zěnme qù xuéxiào?〉
- 王丽爸爸妈妈怎么不开车？〈Wáng Lì bàba māma zěnme bù kāichē?〉
- 你每天怎么去上课/上班？怎么回家呢？〈Nǐ měitiān zěnme qù shàngkè/shàngbān? Zěnme huí jiā ne?〉

[Voir les corrections des exercices](#)

Faire quelque chose et habitudes en chinois - Leçon 17

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 16](#)

Verbes

	Mot	Pinyin	Traduction
1	在	zài	être en train de (faire qqch)
2	给	gěi	donner; faire qqch envers qqn

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3	看	kàn	regarder; lire
4	干	gàn	faire; traiter
5	聊天(儿)	liáotiānr	bavarder; discuter
6	打电话	dǎdiànhuà	appeler (au téléphone); donner un coup de téléphone
7	见面	jiànmiàn	se rencontrer
8	爬山	páshān	gravir une montagne; faire de la randonnée en montagne

Divers

	Mot	Pinyin	Traduction
1	一般	yībān	en général; d'ordinaire
2	常	cháng	souvent
3	空(儿)	kòng(r)	temps libre
4	跟	gēn	avec (qqn)
5	为什么	wèishéname	pourquoi ?
6	电视	diànshì	télévision
7	电影	diànyǐng	film
8	晚上	wǎnshàng	soir
9	朋友	péngyou	ami
10	作业	zuòyè	devoir
11	食堂	shítáng	cantine
12	门口	ménkǒu	(porte d') entrée
13	事(儿)	shì(r)	question qui doit être réglée; affaire

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. "Être en train de (faire qch)" avec 在 (zài)

Si dans les précédentes leçons nous avons appris l'utilisation du mot 在 (zài) pour signifier "se situer (à)", nous allons voir dans cette leçon que le même mot est utilisé en chinois pour indiquer une action en cours.

S + 在 + V (+ O)

- 我在取钱。 (Wǒ zài qǔ qián.)
Je suis en train de retirer de l'argent.
- 我在看书。 (Wǒ zài kàn shū.)
Je suis en train de lire un livre.

ATTENTION: S'il y a un adverbe de localité devant le verbe, le mot 在 (zài) n'est pas répété deux fois dans la phrase.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 我在图书馆看书呢。〈 Wǒ zài túshūguǎn kànshū. 〉
et non 我在在图书馆看书 / 我在图书馆在看书

B. "Avec quelqu'un"

S + 跟 + 人 + V

- 我跟朋友吃饭。〈 Wǒ gēn péngyǒu chīfàn. 〉
Je mange avec des amis.
- 王丽跟大卫聊天儿。〈 Wáng Lì gēn Dàwèi liáotiānr. 〉
Wang Li discute avec David.
- 她跟大卫见面。〈 Tā gēn Dàwèi jiànmiàn. 〉
Elle et David se rencontrent.

C. Donner et faire quelque chose à et envers quelqu'un

Précédant un objet, 给 〈 gěi 〉 est utiliser pour signifier que l'on donne quelque chose à quelqu'un ; situé devant un verbe, il indique que l'on fait quelque chose envers quelqu'un.

S + 给 + 人 (+ O / V)

- 我给他一本书。〈 Wǒ gěi tā yī běn shū. 〉
Je lui donne un livre.
- 我给妈妈打电话。〈 Wǒ gěi māmā dǎ diànhuà. 〉
Je donne un coups de téléphone à ma maman.

D. Questions en "pourquoi" avec 为什么 〈 wèishéme 〉

为什么 〈 wèishéme 〉 s'utilise de la même manière que 怎么 〈 zěnmē 〉 dans une phrase interrogative en chinois :

S + 为什么 + V (+ O) + ?

- 你妈妈为什么打的去上班？〈 Nǐ māmā wèishéme dǎdī qù shàngbān? 〉
Pourquoi ta maman prend-elle le taxi pour se rendre au travail ?
- 你为什么给我打电话？〈 Nǐ wèishéme gěi wǒ dǎ diànhuà? 〉
Pourquoi m'appelles-tu (au téléphone) ?

E. Utilisation de 一般 〈 yībān 〉 "en général"

一般 + V (+ O)

- 晚上我一般做作业。〈 wǎnshàng wǒ yībān zuò zuòyè. 〉
En général, le soir je fais mes devoirs.
- 我一般跟朋友聊天儿。〈 Wǒ yībān gēn péngyǒu liáotiānr. 〉
D'ordinaire, je discute avec des amis.

3. Dialogues

Dialogue N° 1



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 你明天想干什么？〈Nǐ míngtiān xiǎng gàn shénme?〉
- 我们一起去看电影吧。〈wǒmen yìqǐ qù kàn diànyǐng ba.〉
- 行。我现在去买电影票。〈Xíng. Wǒ xiànzài qù mǎi diànyǐng piào.〉
- 好。明天见！〈Hǎo. Míngtiān jiàn!〉

Traduction :

- Que veux-tu faire demain ?
- J'aimerais que nous allions ensemble voir un film.
- C'est d'accord. Je vais tout de suite acheter les tickets de cinéma.
- Bien. À demain !

Dialogue N° 2



- 喂！〈Wéi!〉
- 喂！是王丽吧？〈Wéi! Shì Wáng Lì ba?〉
- 是我。你在干什么？〈Shì wǒ. Nǐ zài gàn shénme?〉
- 在看电视。〈Zài kàn diànshì.〉
- 你晚上喜欢看电视吗？〈Nǐ wǎnshàng xǐhuan kàn diànshì ma?〉
- 喜欢。你呢？〈xǐhuan. Nǐ ne?〉
- 我不喜欢。晚上我一般做作业或者跟朋友聊天儿。〈Wǒ bù xǐhuan. wǎnshàng wǒ yībān zuò zuoyè huòzhě gēn péngyǒu liáotiānr.〉
- 王丽，你为什么给我打电话？〈Wáng Lì nǐ wèishéme zěi wǒ dǎ diànhuà?〉
- 我明天中午跟一个朋友一起在食堂吃饭。你想不想来？〈Wǒ míngtiān zhōngwǔ gēn yī gè péngyǒu yìqǐ zài shítáng chīfàn. Nǐ xiǎng bù xiǎng lái?〉
- 想！咱们几点在哪儿见面？〈Xiǎng! Zánmen jǐ diǎn zài nǎr jiànmiàn?〉
- 咱们十一点半在食堂门口见面吧。〈Zánmen shíyī diǎn bàn zài shítáng ménkǒu jiànmiàn ba.〉
- 好。明天见！〈Hǎo. Míngtiān jiàn!〉
- 明天见！〈Míngtiān jiàn!〉

Traduction :

- Allô !
- Allô ! C'est Wang Li ?
- Oui. Qu'es-tu en train de faire ?
- Je suis en train de regarder la télévision.
- Aimes-tu regarder la télé tous les soirs ?
- Oui. Et toi ?
- Non. En général, le soir je fais mes devoirs ou alors je discute avec des amis.
- Wang Li, pourquoi m'appelles-tu ?
- Demain midi je mange avec un ami à la cantine ; voudrais-tu venir ?
- Oui ! À quelle heure et où nous rencontrerons-nous ?
- On se voit à onze heures trente devant la porte d'entrée de la cantine.
- OK. À demain !
- À demain !

Dialogue N° 3



- 喂，我是大卫。你在干什么？〈Wèi, wǒ shì Dàwèi. Nǐ zài gàn shénme?〉
- 我在看书。有什么事儿？〈Wǒ zài kàn shū. Yǒu shénme shìr?〉
- 你下个周末有空儿吗？〈Nǐ xià gè zhōumò yǒu kōngr na?〉
- 有。为什么？〈Yǒu. Wèishéme?〉
- 我想跟你一起去爬山。〈Wǒ xiǎng gēn nǐ yìqǐ qù páshān.〉
- 真的吗？我喜欢爬山！我周末常给爸爸妈妈打电话，常去爬山！〈Zhēnde ma? Wǒ xǐhuan páshān! Wǒ zhōumò cháng gěi bàba māmā dǎ diànhuà, cháng qù páshān!〉
- 太好了！〈Tài hǎo le!〉

Traduction :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- Allô, c'est David. Qu'es-tu en train de faire ?
- Je lis un livre, qu'y a-t-il ?
- As-tu du temps libre le week-end prochain ?
- Oui. Pourquoi ?
- Je voudrais aller avec toi faire de la randonnée en montagne.
- Vraiment ? J'aime faire de la randonnée en montagne ! Le week-end, souvent j'appelle mes parents, souvent je fais de la randonnée !
- Super !

4. Exercices

A. Répondez aux questions

Répondez en chinois aux questions suivantes en fonction des dialogues précédents.

1. 王丽喜欢看电视吗？大卫呢？ 〈 Wáng Lì xǐhuan kàn diànshì ma? Dàwèi ne? 〉
2. 王丽跟大卫明天在哪儿吃饭？ 〈 Wáng Lì gēn Dàwèi míngtiān zài nǎr chīfàn? 〉
3. 大卫下个周末想做什么？ 〈 Dàwèi xià gè zhōumò xiǎng zuò shénme? 〉
4. 王丽周末常给谁打电话？ 〈 Wáng Lì zhōumò cháng gěi shéi dǎ diànhuà? 〉

B. Exercice de substitution

Complétez la phrase suivante en fonction des propositions.

我们在_____。

Lieu

银行
餐馆
图书馆
门口

Verbe

看书
吃饭
见面
取钱

[Voir les corrections des exercices](#)

Les sports et les loisirs en chinois - Leçon 18

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercice](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 17](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Verbes

	Mot	Pinyin	Traduction
1	觉得	juéde	penser (que)
2	累	lèi	fatiguer; fatigant
3	打	dǎ	jouer (à un jeu avec les mains); taper
4	踢	tī	jouer (à un jeu avec les pieds)
5	听	tīng	écouter; entendre
6	游泳	yóuyǒng	nager; faire de la natation
7	跑步	pǎobù	courir; faire du jogging
8	散步	sànbù	se promener; faire de la marche
9	跳舞	tiàowǔ	danser

Divers

	Mot	Pinyin	Traduction
1	爱好	àihào	loisir; hobby; passe-temps favori
2	最	zuì	le plus
3	特别	tèbié	particulièrement
4	常常	chángcháng	souvent; d'ordinaire
5	差不多	chābùduō	presque
6	周	zhōu	semaine
7	运动	yùndòng	sport
8	篮球	lánqiú	basketball
9	音乐	yīnyuè	musique
10	足球	zúqiú	football
11	比赛	bǐsài	match; compétition
12	有的	yǒude	certain; quelques-uns
13	迷	mí	fan de; passionné de
14	也不是	yěbùshì	pas nécessairement

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. "Être fan / passionné de (quelque chose)" avec 迷 (mí)

Contrairement en français où les expressions "fan de" et "passionné de" se situent avant le nom, en chinois, 迷 (mí) se place juste après le nom. Ce suffixe est équivalent au "-phile" français.

Nom + 迷

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 我是篮球迷。 < Wǒ shì lánqiú mí. >
Je suis fan de basketball.
- 我是电影迷。 < Wǒ shì diànyǐng mí. >
Je suis cinéphile.

B. "Être en train de (faire quelque chose)" avec 呢 < ne >

Dans une précédente leçon, nous avons vu que 在 < zài > pouvait être utilisé dans une phrase en chinois pour indiquer une action en cours. 呢 < ne >, qui se place en fin de phrase contrairement à ce premier, peut avoir le même usage que celui-ci. Les mots 在 < zài > et 呢 < ne > peuvent être utilisés ensemble ou individuellement dans une même phrase.

S (+ 在) + V (+ O) (+ 呢)

- 他在踢足球呢。 < Tā zài tī zúqiú ne. >
Il est en train de jouer au football.
- 大卫在爬山。 < Dàwèi zài páshān. >
David est en train de faire de la randonnée.
- 王丽游泳呢。 < Wáng Lì yóuyǒng ne. >
Wang Li est en train de nager.

La forme négative de ce genre de phrase utilise 没 < méi > et omet systématiquement 呢 < ne >.

S + 没(在) + V (+ O)

- 大卫没在看书，他看电影呢。 < Dàwèi méi zài kànshū, tā kàn diànyǐng ne. >
David n'est pas en train de lire, il est en train de regarder un film.
- 她没游泳。 < Tā méi yóuyǒng. >
Elle n'est pas en train de nager.

Pour donner une réponse négative à une question impliquant une action en cours, on peut répondre simplement par "没有 < méi yǒu >".

- Q: 她在游泳吗? < Tā zài yóuyǒng ma? >
Q: Est-elle en train de nager ?

R: 没有。她在爬山呢。 < Méi yǒu. Tā zài páshān ne. >
R: Non. Elle est en train de faire de la randonnée.

Enfin, les phrases indiquant une action "en cours" avec 在 < zài > et 呢 < ne > peuvent prendre place dans le présent mais aussi dans le passé et le futur lorsque le temps est indiqué précisément.

- 他昨天下午三点在看电影。 < Tā zuótiān xiàwǔ sān diǎn zài kàn diànyǐng. >
Hier à trois heures de l'après-midi, il était en train de regarder un film.
- 我明天中午十一点半吃饭呢。 < Wǒ míngtiān zhōngwǔ shíyī diǎn bàn chīfàn ne. >
Demain à onze heures trente, je serai en train de manger.

C. La structure "每...都 < měi...dōu >" pour exprimer "tous" et "toutes"

Lors de l'utilisation du pronom 每 < měi > dans une phrase en chinois, on utilise presque systématiquement l'adverbe 都 < dōu >.

每 (+ CL) + Nom + 都 + V/Adj

- 我每天都上课。 < Wǒ měitiān dōu shàngkè. >
Tous les jours je vais en cours.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 他们每个周都爬山。 < Tāmen měi gè zhōu dōu páshān. >
Toutes les semaines, ils font de la randonnée.

D. Le superlatif 最 < zui > "le plus"

Les superlatifs chinois comme 最 < zui > se placent devant un adjectif ou parfois un verbe.

S + 最 + Adj/V

- 我最喜欢听音乐。 < Wǒ zuì xǐhuan tīng yīnyuè. >
Ce que j'aime le plus, c'est écouter de la musique.
- 我的朋友最好。 < Wǒde péngyǒu zuì hǎo. >
Mes amis sont les meilleurs.

E. L'adverbe 特别 < tèbié > "particulièrement"

Utilisé en tant qu'adverbe, 特别 < tèbié > se place devant le verbe dans une phrase en chinois. Il peut également être placé devant un adjectif.

S + 特别 + V/Adj

- 我特别喜欢看电影。 < Wǒ tèbié xǐhuan kàn diànyǐng. >
J'aime particulièrement regarder des films.
- 特别好。 < Tèbié hǎo. >
Particulièrement bien.

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 大卫，你的爱好是什么？ < Dàwèi, nǐde àihào shì shénme? >
- 我喜欢上网，喜欢看电影。特别喜欢爬山。 < Wǒ xǐhuan shàngwǎng, xǐhuan kàn diànyǐng. Tèbié xǐhuan páshān. >
- 你常常爬山吗？ < Nǐ chángcháng páshān ma? >
- 差不多每个周末都爬山。你呢？你的爱好是什么？ < Chābùduō měi gè zhōumò dōu páshān. Nǐ ne? Nǐde àihào shì shénme? >
- 我觉得爬山太累。我不喜欢运动。我特别喜欢看书。 < Wǒ juéde páshān tài lèi. Wǒ bù xǐhuan yùndòng. Wǒ tèbié xǐhuan kànshū. >

Traduction :

- David, quels sont tes loisirs ?
- J'aime surfer sur Internet et regarder des films. J'aime particulièrement la randonnée en montagne.
- Fais-tu souvent de la randonnée (en montagne) ?
- À peu près toutes les semaines. Et toi, quels sont tes passe-temps favoris ?
- Je trouve que la randonnée, c'est trop fatigant. Je n'aime pas le sport. J'aime surtout lire.

Dialogue N° 2



- 你最喜欢做什么？ < Nǐ zuì xǐhuan zuò shénme? >
- 我是篮球迷。我喜欢打篮球。你呢？你的爱好是什么？ < Wǒ shì lánqiú mí. Wǒ xǐhuan dǎ lánqiú. Nǐ ne? Nǐde àihào shì shénme? >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 我最喜欢听音乐和游泳。 < Wǒ zuì xǐhuan tīng yīnyuè hé yóuyǒng. >
- 你的朋友都喜欢游泳吧? < Nǐde péngyǒu dōu xǐhuan yóuyǒng ba? >
- 也不是。有的喜欢跑步, 有的喜欢散步, 有的喜欢跳舞。 < Yěbùshì. Yǒude xǐhuan pǎobù, yǒude xǐhuan sǎnbù, yǒude xǐhuan tiàowǔ. >
- 你喜欢篮球比赛吗? < Nǐ xǐhuan lánqiú bǐsài ma? >
- 不喜欢。看, 大卫在踢足球呢。他跟朋友比赛呢。 < Bù xǐhuan. Kàn, Dàwèi zài tí zúqiú ne. Tā gēn péngyǒu bǐsài ne. >

Traduction :

- Qu'aimes-tu faire le plus ?
- Je suis fan de basket-ball ; j'aime jouer au basket. Et toi ? Quels sont tes loisirs ?
- J'aime surtout écouter de la musique et faire de la natation.
- Tes amis aiment tous la natation, non ?
- Pas nécessairement. Certains aiment courir, d'autres aiment la marche et d'autres, danser.
- Aimes-tu regarder les matches de basket-ball ?
- Non... Regarde, David est en train de jouer au football ; il fait un match avec des amis !

4. Exercice

Répondez en chinois aux questions suivantes, de façon la plus précise que possible :

1. 你每个星期天八点在做什么? < Nǐ měi gè xīngqītiān bā diǎn zài zuò shénme? >
2. 你喜欢看足球比赛吗? < Nǐ xǐhuan kàn zúqiú bǐsài ma? >
3. 你的爱好是什么? < Nǐde àihào shì shénme? >

[Voir les corrections des exercices](#)

"Être capable de / pouvoir faire quelque chose" en chinois - Leçon 19

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 18](#)

	Mot	Pinyin	Traduction
1	会	huì	savoir (faire qch)
2	能	néng	pouvoir (faire qch); être capable de
3	教	jiāo	enseigner
4	介绍	jièshào	présenter
5	说	shuō	parler; dire
6	等	děng	attendre
7	用	yòng	utiliser
8	筷子	kuàizi	baguettes chinoises
9	客人	kèrén	invité
10	没关系	méiguānxi	ce n'est pas grave; Il n'y a pas de quoi
11	一下(儿)	yíxià(r)	(équivalent à "un peu" ou "vite fait" à l'oral en français)
12	同事	tóngshì	collègue
13	还	hái	de plus; également; encore (plus)
14	但是	dànshì	mais; cependant
15	中文	zhōngwén	le chinois; langue chinoise
16	杯	bēi	verre
17	辣	là	pimenté
18	打扰了	dǎrǎole	désolé de déranger
19	啊	a	(particule modale placée parfois en fin de phrase à l'oral); ah !

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. "Savoir faire (quelque chose)" avec 会 < huì >

Le mot 会 < huì > peut être utilisé pour signifier "savoir faire quelque chose" en chinois, **dans le cadre d'une compétence apprise / acquise**. Celui-ci peut être utilisé comme verbe auxiliaire :

S + 会 + V + O

- 我会说汉语。 < Wǒ huì shuō hànyǔ. >
Je sais parler chinois.
- 我不会用筷子。 < Wǒ bù huì yòng kuàizi. >
Je ne sais pas utiliser les baguettes chinoises.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

会 < huì > peut également, dans certains cas, être utilisé directement comme verbe :

S + 会 + O

- 你会不会汉语？ < Nǐ huì bù huì hànyǔ? >
Sais-tu parler chinois ?
- 我会汉语。 < Wǒ huì hànyǔ. >
Je sais parler le chinois.

B. "Pouvoir faire (qch)" et "avoir la possibilité de (faire qch)" avec 能 < néng >

Le mot chinois 能 < néng > est souvent traduit en français par "pouvoir". Plus précisément, il est utilisé pour exprimer l'aptitude ou la possibilité de faire quelque chose.

S + 能 + V + O

Exemples de phrases exprimant l'aptitude ou l'inaptitude :

- 我能吃二十个饺子。 < Wǒ néng chī èrshí gè jiǎozi. >
Je suis capable de manger vingt raviolis.
- 我不能喝十杯啤酒。 < Wǒ bù néng hē shí bēi pījiǔ. >
Je ne suis pas capable de boire dix verres de bière.

Exemples de phrases exprimant la possibilité ou l'impossibilité :

- 他能教我用筷子。 < Tā néng jiào wǒ yòng kuàizi. >
Il peut m'apprendre à utiliser les baguettes.
- 我能买这个吗？ < Wǒ néng mǎi zhège ma? >
Puis-je acheter ceci ?
- 我不能给你钱。 < Wǒ bù néng gěi nǐ qián. >
Je ne peux pas te donner d'argent.

C. Exprimer une action brève avec 一下(儿) < yíxià(r) >

Le mot chinois 一下(儿) < yíxià(r) >, placé derrière un verbe, permet d'exprimer une action brève ou encore la manière détendue et décontractée d'une action.

S + V + 一下(儿)

- 请你等一下。 < Qǐng nǐ děng yíxià. >
Attends un peu s'il te plaît.
- 我介绍一下儿。 < Wǒ jièshào yíxià. >
Laisse-moi te présenter.

D. "Presque comme" avec 差不多 < chàbùduō >

差不多 < chàbùduō >, situé après un objet en chinois, peut être traduit par "plus ou moins pareil" ou encore "presque identique à". Comme il s'agit d'une comparaison, la structure de la phrase implique généralement deux entités / objets.

N1 跟/和 N2 + 差不多

- 他跟中国人差不多。 < Tā gēn zhōngguó rén chàbùduō. >
Il est presque (comme un) Chinois.
- 我的电脑和他的差不多。 < Wǒ de diànnǎo hé tā de chàbùduō. >
Mon ordinateur et le sien sont quasi identiques.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3. Dialogues

Dialogue N° 1

Nous ne proposerons volontairement pas de traduction pour ce dialogue.



- 你能吃多少饺子? < Nǐ néng chī duōshǎo jiǎozi? >
- 能吃二十个饺子。 < Néng chī èrshí gè jiǎozi. >
- 你能不能喝十杯啤酒? < Nǐ néng bù néng hē shí bēi pījiǔ? >
- 不能。 < Bù néng. >

Dialogue N° 2



- 王丽: 请你等一下儿……大卫, 请进! < Qǐng nǐ děng yíxiǎr... Qǐng jìn! >
- 大卫: 王丽! 你有客人啊。打扰了! < Wáng Lì! Nǐ yǒu kèrén a. Dǎrǎole! >
- 王丽: 没关系。我介绍一下儿, 这是我的同事马克。 < Méiguānxi. Wǒ jièshào yíxiǎr, zhè shì wǒ de tóngshì Mǎkè. >
- 王丽: 马克, 这是我的朋友大卫。 < Mǎkè, zhè shì wǒ de péngyǒu Dàwèi. >
- 大卫: 很高兴认识你。 < Hěn gāoxìng rènshi nǐ. >
- 马克: 我也很高兴认识你。 < Wǒ yě hěn gāoxìng rènshi nǐ. >
- 大卫: 你也会说中文! < Nǐ yě huì shuō zhōngwén! >
- 王丽: 马克跟中国人差不多。他会汉语, 会用筷子, 还能吃辣! < Mǎkè gēn zhōngguó rén chàbùduō. Tā huì hànyǔ, huì yòng kuàizi, hái néng chī là! >
- 大卫: 真的吗? 我也能吃辣但是不会用筷子。你们能不能教我? < Zhēnde ma? Wǒ yě néng chī là dànshì bù huì yòng kuàizi. Nimen néng bù néng jiào wǒ? >
- 马克: 没问题。 < Méi wèntí. >
- 大卫: 太好了! < Tài hǎo le! >

Traduction :

- Wang Li : Attends un peu s'il te plaît... David, je t'en prie, entre !
- David : Wang Li ! Tu as un invité. Désolé du dérangement.
- Wang Li : Ce n'est rien. Laisse-moi te présenter ; voici mon collègue Mark. Mark, voici mon ami David.
- David : Ravi de te connaître.
- Mark : Je suis également ravi de te connaître.
- David : Tu sais aussi parler chinois !
- Wang Li : Mark est presque Chinois. Il sait parler le chinois, sait utiliser les baguettes et peut en plus manger pimenté !
- David : Vraiment ? Je peux aussi manger pimenté mais je ne sais pas utiliser les baguettes chinoises. Pouvez-vous m'apprendre ?
- Mark : Pas de souci.
- David : Génial !

4. Exercices

A partir de cette leçon, le pinyin ne sera plus indiqué dans les exercices.

A. Répondez aux questions

1. 马克是谁?
2. 大卫会不会用筷子?
3. 谁能教大卫用筷子?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

4. 马克会做什么？他能做什么？
5. 你呢？会做什么？能做什么？

Si besoin est, vous pouvez utiliser [notre dictionnaire chinois en ligne](#) pour trouver du vocabulaire.

B. Lisez, prononcez, puis traduisez le texte suivant :

我是法国人，在北京学习汉语。我会开车；常常开车去学校。我不会用筷子，但是王丽的同事马克能教我；王丽今天给我介绍他。他会说法语，汉语，还会一点儿英语。



[Voir les corrections des exercices](#)

Le climat et la météo en chinois - Leçon 20

Dans cette leçon de chinois en ligne, vous apprendrez littéralement à parler de la pluie et du beau temps.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercice](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 19](#)

Cette leçon est composée de nombreux mots de vocabulaire. Prenez le temps de bien les assimiler avant de vous plonger dans la grammaire et les dialogues.

Mots relatifs au climat et à la météo

	Mot	Pinyin	Traduction
1	天气	tiānqì	temps (météorologie); météo
2	太阳	tàiyang	soleil
3	云	yún	nuage
4	雨	yǔ	pluie
5	下雨	xiàyǔ	pleuvoir
6	雪	xuě	neige
7	下雪	xiàxuě	neiger
8	刮	guā	souffler
9	风	fēng	vent
10	冷	lěng	froid
11	热	rè	chaud
12	季节	jìjié	saison
13	冬天	dōngtiān	hiver
14	春天	chūntiān	printemps
15	夏天	xiàtiān	été
16	秋天	qiūtiān	automne
17	晴天	qíngtiān	beau temps
18	气温	qìwēn	température
19	度	dù	degré
20	预报	yùbào	prévision (météo)
21	暖和	nuǎnhuo	doux
22	凉	liáng	frais

Autres mots importants

	Mot	Pinyin	Traduction
1	多	duō	beaucoup
2	高	gāo	haut (adj.); élevé; grand (hauteur)
3	低	dī	bas (adj.)
4	非常	fēicháng	extrêmement

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

5	真	zhēn	vraiment; particulièrement
6	更	gèng	plus; davantage; encore plus
7	了	le	(particule finale d'une phrase indiquant le passé ou le présent progressif)
8	越来越	yuèlái yuè	de plus en plus
9	短	duǎn	court; bref
10	不错	bùcuò	pas mal; correct
11	比	bǐ	par rapport à

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. La comparaison avec 比 < bǐ >

En chinois, on peut exprimer la comparaison de supériorité ou d'infériorité avec le mot 比 < bǐ > traduisible en français par "par rapport à". Pour son utilisation, la structure de phrase est la suivante :

N1 + 比 + N2 + Adj.

- 今天 比 昨天 冷。 < Jīntiān bǐ zuótiān lěng. >
Il fait plus froid aujourd'hui qu'hier. (Litt. "aujourd'hui par rapport à hier, froid")

ATTENTION : concernant la taille, on N'UTILISE PAS 大 < dà > en chinois pour dire "grand" MAIS 高 < gāo > pour parler de la grande taille. Pour dire "petit" en parlant de petite taille, on utilisera 矮 < ǎi >.

- 大卫 比 王丽 高。 < Dàwèi bǐ Wáng Lì gāo. >
David est plus grand que Wang Li.
- 她 比 我 大。 < Tā bǐ wǒ dà. >
Elle est plus âgée que moi.

B. Les superlatifs "le plus", "encore plus", "extrêmement", "vraiment"

En grammaire chinoise, le superlatif s'utilise toujours avec la même structure de phrase, que ce soit un superlatif de supériorité comme 最 < zuì > ou un superlatif absolu comme 非常 < fēicháng >. Dans ces phrases, le superlatif précède un adjectif ou parfois un verbe.

S + Superlatif + Adj. / V

ATTENTION : contrairement au français, il n'y a pas de verbe "être" dans les phrases composées d'un superlatif. En chinois on dira par exemple 他最高 < tā zuì gāo > (littéralement "il, le plus grand") et non 他是最高.

- 他 最高。 < Tā zuì gāo. >
Il est le plus grand.
- 气温 比 昨天 更低。 < Qìwēn bǐ zuótiān gèng dī. >
La température est encore plus basse qu'hier.
- 风 非常 大。 < Fēng fēicháng dà. >
Le vent est extrêmement fort.
- 今天 真 热。 < Jīntiān zhēn rè. >
Aujourd'hui, il fait vraiment chaud.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Le superlatif de supériorité 最 (zuì) peut être utilisés pour construire des noms / sujets :

最 + Adj. (+ 的) + O

- 最高的人 (Zuìgāo de rén)
L'homme le plus grand
- 最高气温 (Zuìgāo qìwēn)
La température la plus haute

C. "De plus en plus" avec 越来越 (yuèlái yuè)

L'utilisation du mot 越来越 (yuèlái yuè) permettant d'exprimer "de plus en plus" en chinois est relativement simple :

S + 越来越 + Adj.

D. La particule 了 (le) pour indiquer le présent progressif

La particule 了 (le) placée à la toute fin d'une phrase peut être utilisée pour indiquer le passé mais également pour constituer le présent progressif ou indiquer qu'un événement a déjà commencé. Dans cette leçon sur le climat, il s'agit plus précisément d'indiquer un changement (de temps, température,...).

Phrase + 了。

- 天气越来越冷了。 (Tiānqì yuèlái yuè lěng le.)
Le temps est de plus en plus froid.
- 下雨了。 (Xià yǔ le.)
Il pleut.

E. Les températures négatives

Pour exprimer une température négative en chinois, on utilise 零下 (líng xià) suivi de la valeur numérique.

零下 + Val. Num. + 度

- 零下二度 (Líng xià èr dù)
-2° (moins deux degrés)

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 天气怎么样? (Tiānqì zěnmeyàng?)
- 下雨了, 有很多云。 (Xià yǔ le, yǒu hěn duō yún.)
- 有风吗? (Yǒu fēng ma?)
- 没有, 但是有一点凉。 (Méi yǒu dànshì yǒu yīdiǎn liáng.)
- 天气预报说明天是晴天。 (Tiānqì yùbào shuō míngtiān shì qíngtiān.)

Traduction :

- Quel temps fait-il ?
- Il pleut, il y a beaucoup de nuages.
- Y a-t-il du vent ?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- Non mais il fait un peu frais.
- Les prévisions météo disent que demain sera un jour ensoleillé.

Dialogue N° 2

这儿的夏天热不热？〈Zhèr de xiàtiān rè bù rè?〉

- 特别热。〈Tèbié rè.〉

- 冬天怎么样？〈Dōngtiān zěnmeyàng?〉

- 很冷，风非常大。〈Hěn lěng, fēng fēicháng dà.〉

- 春天和秋天呢？〈Chūntiān hé qiūtiān ne?〉

- 这两个季节天气都不错。春天很短，常刮大风。最好的季节是秋天。〈Zhè liǎng gè jìjì tiānqì dōu bùcuò. Chūntiān hěn duǎn, cháng guā dà fēng, zuì hǎo de jìjì shì qiūtiān.〉

Traduction :

- L'été ici est-il chaud ?
- Particulièrement chaud.
- L'hiver est comment ?
- Très froid et le vent extrêmement fort.
- Et le printemps et l'automne ?
- Ces deux saisons sont plutôt bonnes. Le printemps est court et il y a souvent de grands vents. La meilleure saison est celle de l'automne.

Dialogue N° 3



- 外边太阳很大，冷不冷？〈Wàimiàn tàiyáng hěn dà, lěng bù lěng?〉

- 今天真冷！今天比昨天冷。天气越来越冷了。〈Jīntiān zhēn lěng! Jīntiān bǐ zuótiān lěng. Tiānqì yuèlái yuè lěngle.〉

- 真的吗？气温有多少度？〈Zhēnde ma? Qìwēn yǒu duōshǎo dù?〉

- 最高气温有3度。最低气温零下5度。〈Zuì gāo qìwēn yǒu 3 dù. Zuì dī líng xià 5 dù.〉

- 天气预报说明天下雪，气温比今天更低。〈Tiānqì yùbào shuō míngtiān xià xuě, qìwēn bǐ jīntiān gèng dī.〉

- 法国的冬天比这儿的冬天暖和。〈Fǎguó de dōngtiān bǐ zhèr de dōngtiān nuǎnhuo.〉

Traduction :

- Dehors, le soleil brille; fait-il froid ?
- Aujourd'hui, il fait particulièrement froid ! Il fait plus froid qu'hier. Le temps est de plus en plus froid.
- Vraiment ? Quelle est la température ?
- La température maximale est de 3° ; la température minimale est de -5°.
- Les prévisions météo disent que demain il va neiger ; la température sera encore plus basse qu'aujourd'hui.
- L'hiver en France est plus doux qu'ici.

4. Exercice

Répondez en chinois aux questions suivantes et entraînez-vous à parler du temps :

1. 今天天气怎么样？昨天和明天呢？
2. 你的国家(pays)的夏天怎么样？冬天冷不冷？春天和秋天呢？
3. 你最喜欢哪个季节？为什么呢？

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Demander son chemin en chinois - Leçon 21

Dans ce cours de chinois mandarin en ligne, nous allons apprendre à demander le chemin et à comprendre une indication de direction.

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercice](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 20](#)

Verbes

	Mot	Pinyin	Traduction
1	换	huàn	changer; échanger
2	过	guò	traverser (un passage); passer
3	要	yào	<i>dans cette leçon</i> : nécessiter; falloir
4	拐	guǎi	tourner

Mots divers

	Mot	Pinyin	Traduction
1	离	lí	distant de
2	多	duō	<i>dans cette leçon</i> : (particule servant à former des phrases interrogatives)
3	远	yuǎn	loin
4	近	jìn	proche; près
5	附近	fùjìn	voisinage; environs
6	那儿	nàr	là; là-bas
7	从	cóng	(à partir) de
8	到	dào	jusqu'à; aller à; arriver
9	大概	dàgài	environ; à peu près
10	公里	gōnglǐ	kilomètre
11	米	mǐ	mètre
12	先	xiān	d'abord
13	然后	ránhòu	puis; ensuite
14	路	lù	<i>dans cette leçon</i> : (classificateur et suffixe équivalent à "N° " pour les lignes d'autobus)
15	马路	mǎlù	rue
16	十字路口	shìzìlùkǒu	carrefour (litt. "intersection en caractère 十")
17	车站	chēzhàn	station de bus
18	长	cháng	longueur; long
19	堵车	dǔchē	embouteillage
20	交通	jiāotōng	transports

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

21	的话	dehuà	(placé en fin de phrase pour exprimer une hypothèse) si; dans le cas où
22	小时	xiǎoshí	heure (durée)
23	方便	fāngbiàn	pratique (adj.)
24	一直	yízhí	toujours; en continue
25	往	wǎng	en direction de; vers
26	天安门	tiān'ānmén	Tian'anmen (site historique et touristique à Pékin)

Aller plus loin

Pour apprendre plus de vocabulaire ou lire d'autres phrases d'exemple en rapport avec cette leçon, [rendez-vous ici](#).

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Indiquer la distance entre deux points

En chinois, la préposition 离 < lí > permet d'indiquer la distance entre deux points. Elle apparaît fréquemment dans une phrase, accompagnée d'adjectifs comme 远 < yuǎn > et 近 < jìn >.

Lieu 1 + 离 + Lieu 2 + Adj.

- 天安门 离 这儿 很近。 < Tiān'ānmén lí zhèr hěn jìn. >
Tian'anmen est très près d'ici.
- 银行 离 书店 不远。 < Yínháng lí shūdiàn bù yuǎn. >
La banque n'est pas loin de la librairie.

A la place d'un adjectif, certaines phrases utilisent la structure 有...米/公里 < yǒu...mǐ/gōnglǐ > afin d'indiquer la distance exacte.

L1 + 离 + L2 + 有 + Valeur + 米 / 公里

- 天安门 离 这儿 有 三 公里。 < Tiān'ānmén lí zhèr yǒu sān gōnglǐ. >
Tian'anmen est à trois kilomètres d'ici.
- 地铁 离 学校 有 500 米。 < Dìtiě lí xuéxiào yǒu 500 mǐ. >
Le métro est à 500 mètres d'ici.

B. Exprimer "(à partir de ... (jusqu') à ..."

从...到... < cóng...dào... > est utilisé de la même manière qu'en français dans une phrase du style "(à partir de... (jusqu') à...". Si dans cette leçon, cette structure est utilisée pour les lieux, tout comme en français, elle peut également être employée pour une durée de temps. Tout comme pour 离 < lí >, cette structure peut être suivie d'un adjectif ou d'une structure Verbe + Objet.

从 + Lieu 1 + 到 + Lieu 2

- 从 这儿 到 天安门 有 三 公里。 < Cóng zhèr dào Tiān'ānmén yǒu sān gōnglǐ. >
D'ici à Tian'anmen, il y a trois kilomètres.
- 从 地铁 到 学校 要 用 半 个 小 时。 < Cóng dìtiě dào xuéxiào yào yòng bàn gè xiǎoshí. >
Du métro à l'école, il faut compter une demi-heure.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 从2004年到2008年,我一直在北京。 < Cóng 2004 nián dào 2008 nián, wǒ yízhí zài Běijīng. >
De 2004 à 2008, j'étais tout le temps à Pékin.

C. Exprimer "d'abord... puis..."

L'adverbe 先 < xiān > est souvent utilisé avec l'adverbe 然后 < ránhòu > pour indiquer une suite de deux événements dans une même phrase en chinois.

S + 先 + V1 + O1 + 然后 + V2 + O2

- 你先往左拐,然后往前走。 < Nǐ xiān wǎng zuǒ guǎi, ránhòu wǎng qián zǒu. >
Tu tournes d'abord à gauche, puis tout droit.
- 我先去喝咖啡,然后回学校。 < Wǒ xiān qù hē kāfēi, ránhòu huí xuéxiào. >
Je vais d'abord boire un café, puis je rentre à l'école.

D. Questions avec 多 < duō >

L'adverbe 多 < duō > est souvent utilisé en chinois devant un adjectif pour interroger sur l'ampleur ou le degré de quelque chose. Ainsi, par exemple, 多远 < duō yuǎn > sert à questionner sur la distance et 多长 < duō cháng > sur la longueur.

多 + Adj. (+ Objet)

- 从这儿到天安门有多远? < Cóng zhèr dào Tiān'ānmén yǒu duō yuǎn? >
Tian'anmen est à quelle distance d'ici ?
- 坐公共汽车要用多长时间? < Zuò gōnggòngqìchē yào yòng duō cháng shíjiān? >
En bus, combien faut-il de temps ?

E. Exprimer la condition avec 的话 < dehuà >

的话 < dehuà > est équivalent du "si" français, à la différence qu'il se place à la toute fin de la première partie de la phrase en chinois.

Phrase 1 + 的话 +, Phrase 2

- 你去北京的话, ... < Nǐ qù Běijīng dehuà, ... >
Si tu vas à Pékin, ...
- 不堵车的话,要半个小时去天安门。 < Bù dūchē dehuà, yào bàn gè xiǎoshí qù Tiān'ānmén. >
S'il n'y a pas de bouchon, il faut une demi-heure pour aller à Tian'anmen.

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 天安门离这儿远不远? < Tiān'ānmén lí zhèr yuǎn bù yuǎn? >
- 不远, 很近。 < Bù yuǎn, hěn jìn. >
- 从这儿到天安门有多远? < Cóng zhèr dào Tiān'ānmén yǒu duō yuǎn? >
- 有6公里。 < Yǒu 6 gōnglǐ. >
- 从这儿到那儿怎么去? < Cóng zhèr dào nàr zěnmé qù? >
- 去天安门要先坐690路,然后换37路公共汽车。 < Qù Tiān'ānmén yào xiān zuò 690 lù, ránhòu huàn 37 lù gōnggòngqìchē. >
- 坐公共汽车要用多长时间? < Zuò gōnggòngqìchē yào yòng duō cháng shíjiān? >
- 不堵车的话,大概半个小时。 < Bù dūchē dehuà, dàgài bàn gè xiǎoshí. >

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Traduction :

- Tian'anmen est-elle loin d'ici ?
- Non, très proche.
- Quelle est la distance d'ici à Tian'anmen ?
- Il y a 6 kilomètres.
- Comment s'y rendre en partant d'ici ?
- Pour aller à Tian'anmen, il faut d'abord prendre le bus 690, puis changer pour le bus 37.
- En bus, combien faut-il de temps ?
- Dans le cas où il n'y a pas d'embouteillage, environ une demi-heure.

Dialogue N° 2



- 请问，从这儿到咱们学校怎么去？ (Qǐngwèn, cóng zhèr dào zánmen xuéxiào zěnmē qù?)
- 这儿附近交通很方便。你可以坐公共汽车或者地铁。 (Zhèr fùjìn jiāotōng hěn fāngbiàn. Nǐ kěyǐ zuò gōnggòngqìchē huòzhě dìtiě.)
- 我喜欢坐公共汽车。 (Wǒ xǐhuan zuò gōnggòngqìchē.)
- 118 路到咱们学校。 (118 lù dào zánmen xuéxiào.)
- 118 路车站怎么走？ (118 lù chēzhàn zěnmē zǒu?)
- 你从这儿一直往前走大概 100 米，到十字路口先往左拐， (Nǐ cóng zhèr yízhí wǎng qián zǒu dàgài 100 mǐ, dào shízìlùkǒu xiān wǎng zuǒ guǎi,) 然后往前走大概 30 米；你从那儿过马路。 (ránhòu wǎng qián zǒu dàgài 30 mǐ; nǐ cóng nàr guò mǎlù.)
- 谢谢！ (Xièxiè!)
- 别客气！ (Bié kèqì!)

Traduction :

- S'il te plaît, comment se rendre à notre école à partir d'ici ?
- Les moyens de transport près d'ici sont très pratiques. Tu peux prendre le bus ou bien le métro.
- Je préfère prendre le bus.
- Le bus 118 va jusqu'à notre école.
- Comment se rendre à pied à la station du bus 118 ?
- D'ici, tu marches droit devant pendant environ 100 mètres, arrivé au carrefour, tournes d'abord à gauche puis vas tout droit pendant une trentaine de mètres. De là, tu traverses la route.
- Merci !
- Je t'en prie !

4. Exercice

Répondez en chinois aux questions suivantes, en fonction de l'illustration :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



1. A 楼离 B 楼远不远?
2. 从你所在的地方到 A 楼怎么走?
3. 从 A 楼到书店怎么走?
4. 从书店到 D 楼怎么走?
5. 从 D 楼到 B 楼怎么走?
6. 从 A 楼到 D 楼怎么走?

La maladie et l'hôpital en chinois - Leçon 22

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LECON 21](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Termes en rapport avec la maladie

	Mot	Pinyin	Traduction
1	脸色	liǎnsè	mine (visage); teint
2	舒服	shūfu	confortable; à l'aise; agréable
3	头	tóu	tête
4	疼	téng	être douloureux; faire mal
5	病	bìng	être malade; maladie
6	感冒	gǎnmào	être enrhumé
7	休息	xiūxi	se reposer
8	医院	yīyuàn	hôpital
9	看病	kànbìng	consulter (un médecin)
10	流鼻涕	liúbídn	avoir le nez qui coule
11	咳嗽	késou	tousser
12	嗓子	sǎngzi	gorge
13	量体温	liàngtǐwēn	prendre la température corporelle
14	打针	dǎzhēn	faire une piqûre
15	药	yào	médicament
16	药店	yào diàn	pharmacie
17	开(药)	kāi (yào)	prescrire (des médicaments)

Autres mots importants

	Mot	Pinyin	Traduction
1	怎么了	zěnmē le	qu'y a-t-il ?
2	次	cì	fois
3	好像	hǎoxiàng	sembler; avoir l'air
4	好的	hǎode	OK; d'accord
5	刚才	gāngcái	à l'instant
6	水	shuǐ	eau
7	些	xiē	quelques
8	片	piàn	comprimé; (classificateur)

Aller plus loin

1. Apprenez le [vocabulaire du corps humain](#) grâce à notre imagier audio.
2. Retrouvez plus de [vocabulaire et de phrases d'exemple sur le thème de la maladie](#), dans notre guide de conversation.

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

A. La particule 了 < le > pour indiquer le passé

Révision : nous avons vu dans une leçon précédente que la particule 了 < le > placée à fin d'une phrase pouvait être utilisée pour constituer le présent progressif mais également pour indiquer le passé.

Phrase + 了。

- 我吃药了。 < Wǒ chī yào le. >
J'ai pris un médicament.
- 我量体温了。 < Wǒ liàng tǐwēn le. >
J'ai pris la température (corporelle).

B. Exprimer son point de vue avec 觉得 < juéde >

Donner son opinion en chinois est relativement aisé avec 觉得 < juéde >. En effet la structure de phrase est la même qu'en français.

S + 觉得 + Phrase

- 我觉得你是一个好朋友。 < Wǒ juéde nǐ shì hǎo péngyǒu. >
Je pense que tu es un bon ami.
- 我觉得你感冒了。 < Wǒ juéde nǐ gǎnmào le. >
Je pense que tu es enrhumé.

C. Exprimer que quelque chose vient d'être réalisé avec 刚才 < gāngcái >

刚才 < gāngcái > peut être traduit en français par "à l'instant" ou "venir de (faire qch)" et se place généralement devant un verbe. Il s'accompagne de la marque du passé 了 < le >.

S + 刚才 + V (+O) + 了

- 你刚才做什么了？ < Nǐ gāngcái zuò shénme le? >
Que viens-tu de faire ?
- 我刚才量体温了。 < Wǒ gāngcái liàng tǐwēn le. >
Je viens de prendre la température (corporelle).

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 大卫，你怎么了，脸色怎么不好？ < Dàwèi, nǐ zěnmēle, liǎnsè zěnmē bù hǎo? >
- 我不舒服。我病了。好像发烧了。 < Wǒ bù shūfú. Wǒ bìng le. Hǎoxiàng fāshāo le. >
- 我觉得你感冒了。去医院看病吧。 < Wǒ juéde nǐ gǎnmào le. Qù yīyuàn kànbing ba. >

Traduction :

- David, qu'y a-t-il, comment cela se fait-il que tu as une si mauvaise mine ?
- Je ne me sens pas bien. Je suis malade. Il semblerait que j'ai de la fièvre.
- Je pense que tu es enrhumé. Va à l'hôpital pour consulter.

Dialogue N° 2

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



- 医生，我感冒了。头疼，流鼻涕。〈 Yīshēng, wǒ gǎnmào le. Tóu téng, liúbíti. 〉
- 咳嗽吗？〈 Késòu ma? 〉
- 咳嗽，嗓子很疼。〈 Késòu, sǎngzi hěn téng. 〉
- 发烧吗？〈 Fāshāo ma? 〉
- 我刚才量体温了，37度5。不用打针吧。〈 Wǒ gāngcái liàng tǐwēn le, 37 dù 5. Bù yòng dǎzhēn ba. 〉
- 不用。给你开点儿药。你去药店取药吧。多休息，多喝水。〈 Bù yòng. Gěi nǐ kāi diǎnr yào. Nǐ qù yàodiǎn qǔ yào ba. Duō xiūxi, duō hē shuǐ. 〉
- 医生，这些药怎么吃？〈 Yīshēng, zhè xiē yào zěnmē chī? 〉
- 一天三次，一次两片。〈 Yī tiān sān cì, yī cì liǎng piàn. 〉
- 好的。谢谢大夫！〈 Hǎode. Xièxiè dàfū! 〉

Traduction :

- Docteur, je suis enrhumé ; j'ai mal à la tête et j'ai le nez qui coule.
- Toussez-vous ?
- Oui, ma gorge me fait mal.
- Avez-vous de la température ?
- Je viens de prendre ma température : 35,5°. Je n'ai pas besoin de piqûre ?
- Non. Je vous prescris des médicaments ; allez à la pharmacie pour les retirer. Reposez-vous bien et buvez beaucoup d'eau.
- Docteur, comment prendre (*manger*) ces (*quelques*) médicaments ?
- Trois fois par jour, deux comprimés à la fois.
- D'accord. Merci Docteur !

4. Exercices

A. Répondez aux questions en fonction des deux dialogues précédents :

1. 大卫怎么了？
2. 大卫在哪儿看病了？
3. 大卫发烧吗？用不用打针？
4. 你感冒的话，你觉得要做什么？

B. Complétez les phrases avec le bon caractère

1. 王丽说你 _____ 了。（疼，病）
2. 你 _____ 子不舒服吗？（嗽，嗓）
3. 我 _____ 很疼，想回家休息。（头，买）
4. 你头很 _____ ，发烧了。（热，照）

C. Traduisez en chinois les phrases suivantes :

1. David a extrêmement mal à la tête.
2. Wang Li pense que David est enrhumé.
3. David est allé à l'hôpital pour consulter.
4. De chez David (*la maison de David*) à l'hôpital, il y a 1,3km. David est allé à pieds à l'hôpital.

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Prévoir et organiser quelque chose en chinois - Leçon 25

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercice](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 24](#)

Mots des dialogues

	Mot	Pinyin	Traduction
1	打算	dǎsuàn	projeter (de faire qch); prévoir (de faire qch)
2	安排	ānpái	organiser; planifier
3	建议	jiànyì	proposer ; suggérer
4	以前	yǐqián	avant ; auparavant
5	去年	qùnián	l'année dernière
6	旅行	lǚxíng	voyager
7	暑假	shǔjià	vacances d'été
8	寒假	hánjià	vacances d'hiver
9	父母	fùmǔ	parents
10	学期	xuéqī	semestre scolaire
11	完	wán	finir; terminer
12	想	xiǎng	<i>dans cette leçon</i> : penser à; manquer (regretter l'absence de qqn ou qch)
13	山	shān	montagne
14	糟糕	zāogāo	mince !
15	相机	xiàngjī	appareil photo
16	电	diàn	électricité
17	节	jié	<i>dans cette leçon</i> : (classificateur)
18	电池	diànchí	pile ; batterie
19	商店	shāngdiàn	magasin
20	关门	guānmén	fermeture; fermer les portes
21	走	zǒu	<i>dans cette leçon</i> : y aller; s'en aller

Mots supplémentaires

	Mot	Pinyin	Traduction
1	明年	míngnián	l'année prochaine
2	上月	shàngyuè	le mois dernier

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3	下月	xiàyuè	le mois prochain
4	上星期	shàngxīngqī	la semaine dernière
5	上周	shàngzhōu	la semaine dernière
6	下星期	xiàxīngqī	la semaine prochaine
7	下周	xiàzhōu	la semaine prochaine

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. 快...了 < kuài...le > et 要...了 < yào...le > pour exprimer un événement proche

快...了 < kuài...le >, 要...了 < yào...le > ou même 快要...了 < kuài yào...le > sont utilisés en chinois pour **indiquer qu'une action est sur le point d'arriver**. La plupart du temps, on peut les traduire en français par "va bientôt" ou "presque".

S + 快/要 + V-O / Adj. + 了

- 他快到了。 < Tā kuài dào le. >
Il est presque arrivé.
- 商店要关门了。 < Shāngdiàn yào guān mén le. >
Le magasin va bientôt fermer ses portes.
- 这个学期快要完了。 < Zhè ge xuéqī kuài yào wán le. >
Ce semestre scolaire va bientôt se terminer.

B. La négation d'action passées avec 没(有) < méi(yǒu) >

没有 < méiyǒu > et sa forme raccourcie 没 < méi > peuvent être utilisés dans une phrase en chinois pour dire que **quelque chose n'a pas été fait ou ne s'est pas passé**.

S + 没(有) + V

- 我没回家。 < Wǒ méi huí jiā. >
Je ne suis pas rentré à la maison.
- 周末我没有安排。 < Zhōumò wǒ méiyǒu ānpái. >
Je n'ai rien organisé pour ce week-end.

C. 过 < guò > comme marque du passé

过 < guò > est utilisé en chinois pour indiquer qu'une **action a déjà été expérimentée par le passé**. La plupart du temps, dans ce genre de phrase, 过 < guò > peut être traduit par "avoir déjà..." ou "être déjà...".

S + V + 过 + O

- 我去过中国。 < Wǒ qù guò Zhōngguó. >
Je suis déjà allé en Chine.
- 他吃过中国饺子。 < Tā chī guò zhōngguó jiǎozi. >
Il a déjà mangé des raviolis chinois.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Pour la **forme négative**, de ce genre de phrase, le verbe est précédé de 没 < méi >, 过 < guò > peut alors être généralement traduit par "n'avoir jamais..." ou "n'être jamais...".

S + 没 + V + 过 + O

- 我 没 去 过 法国。 < Wǒ méi qù guò Fǎguó. >
Je ne suis jamais allé en France.
- 他 没 听 过 她的歌。 < Tā méi tīng guò tā de gē. >
Il n'a jamais entendu sa chanson.

En faisant précéder 没 < méi > par 还 < hái >, on peut signifier que quelque chose n'a pas **ENCORE** été réalisé :

S + 还没 + V + 过 + O

- 我 还 没 看 过 这本书。 < Wǒ hái méi kàn guò zhè běn shū. >
Je n'ai pas encore lu ce livre.
- 我 还 没 看 过 的电影 < Wǒ hái méi kàn guò de diànyǐng >
Un film que je n'ai pas encore vu

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 你去哪儿? < Nǐ qù nǎr? >
- 我去买火车票。我父母要来了, 我们打算去旅行。 < Wǒ qù mǎi huǒchē piào. Wǒ fùmǔ yào lái le, wǒmen dāsuan qù lǚxíng. >
- 他们以前没来过中国吗? < Tāmen yǐqián méi lái guò Zhōngguó ma? >
- 没来过。 < Méi lái guò. >

Traduction :

- Où vas-tu ?
- Je vais acheter des billets de train. Mes parents vont arriver et nous prévoyons de voyager.
- Ils ne sont jamais venus en Chine auparavant ?
- Non.

Dialogue N° 2



- 这个学期快完了, 暑假打算怎么过? < Zhège xuéqī kuài wán le, shǔjià dāsuan zěnmě guò? >
- 我打算回国。去年我没有回家, 现在我太想家了! < Wǒ dāsuan huí guó. Qùnián wǒ méi yǒu huí jiā, xiànzài wǒ tài xiǎng jiā le! >
- 你父母住在法国吧? < Nǐ fùmǔ zhù zài Fǎguó ba? >
- 对。 < Duì. >
- 我还没去过法国; 好想去。 < Wǒ hái méi qù guò Fǎguó; hǎo xiǎng qù. >
- 我建议你跟我寒假去法国旅行。 < Wǒ jiànyì nǐ gēn wǒ hánjià qù Fǎguó lǚxíng. >
- 太好了! < Tài hǎo le! >

Traduction :

- Ce semestre est bientôt terminé, comment prévois-tu de passer tes vacances d'été ?
- Je projette de rentrer au pays. L'année dernière je ne suis pas rentré chez moi ; la maison me manque trop !
- Tes parents vivent en France, c'est cela ?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- Exact.
- Je ne suis jamais allé en France. J'aimerais beaucoup y aller.
- Je te propose d'aller voyager avec moi en France pendant les vacances d'hiver.
- Génial !

Dialogue N° 3



- 大卫，快到周末了，打算怎么过？ < Dàwèi, kuài dào zhōumò le, dásuàn zěnmē guò? >
- 我想去一个离这儿不太远的地方。 < Wǒ xiǎng qù yī gè lí zhèr bù tài yuǎn de dìfāng. >
- 你一个人去吗？ < Nǐ yī gè rén qù ma? >
- 周末你还没有安排的话，咱们可以一起去。 < Zhōumò nǐ hái méi yǒu ānpái dehuà, zánmen kěyǐ yìqǐ qù. >
- 我还没有安排，我想跟你一起旅行。 < Wǒ hái méi yǒu ānpái, wǒ xiǎng gēn nǐ yìqǐ lǚxíng. >
- 行。你想去哪儿？ < Xíng. Nǐ xiǎng qù nǎr? >
- 一个有山有水的好地方。 < Yī gè yǒu shān yǒu shuǐ de hǎo dìfāng. >
- ……糟糕！ < …… Zāogāo! >
- 怎么了？ < Zěnmēle? >
- 我的相机没电了。我要买一节新电池。 < Wǒ de xiàngjī méi diànle. Wǒ yào mǎi yī jié xīn diànbǎi. >
- 商店八点关门。现在七点半了，要关门了。 < Shāngdiàn bā diǎn guānmén. Xiànzài qī diǎn bàn le, yào guānmén le. >
- 咱们快走走吧。 < Zánmen kuài zǒu ba. >

Traduction :

- David, le week-end arrive, comment prévois-tu de le passer ?
- Je souhaite aller à un endroit pas très trop loin d'ici.
- Y vas-tu seul ?
- Si tu n'as encore rien planifié, nous pouvons y aller ensemble.
- Je n'ai rien organisé, j'aimerais voyager avec toi.
- D'accord. Où voudrais-tu aller ?
- Un endroit où il y a des montagnes et de l'eau.
- ... Mince !
- Qu'y a-t-il ?
- Mon appareil photo n'a plus de batterie. Je dois en acheter une nouvelle.
- Les magasins ferment à huit heures. Il est sept heures et demie, ils vont bientôt fermer.
- Allons-y vite.

4. Exercice

Traduisez en chinois les phrases suivantes :

1. La semaine est presque terminée.
2. Je n'ai encore jamais acheté de chapeau rouge.
3. La semaine dernière je ne suis pas allé en cours.
4. Je suis déjà allé à l'hôpital.
5. Il va pleuvoir.
6. Le train va bientôt arriver.
7. Mes parents sont déjà allés à Pékin.
8. Pour les vacances d'hiver, je prévois de revenir en France pour voir mes parents.

[Voir les corrections des exercices](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Questionner sur la réalisation d'actions passées, en chinois - Leçon 26

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LECON 25](#)

Mots des dialogues

	Mot	Pinyin	Traduction
1	前天	qiántiān	avant-hier
2	以后	yǐhòu	après
3	爸	bà	papa
4	早饭	zǎofàn	petit déjeuner
5	事	shì	affaire ; chose (immatérielle)
6	接	jiē	répondre (au téléphone)
7	占线	zhànxiàn	(se dit d'une ligne téléphonique) occupée
8	带	dài	porter; apporter; emporter; mener
9	发现	fāxiàn	découvrir; se rendre compte
10	哦	ó	(employé pour marquer une compréhension)
11	听说	tīngshuō	entendre dire
12	商场	shāngchǎng	centre commercial
13	打折	dǎzhé	vendre en solde; être en promo
14	陪	péi	accompagner
15	逛	guàng	se promener
16	同意	tóngyì	être d'accord; consentir; autoriser
17	见	jiàn	(se) voir; (se) rencontrer
18	让	ràng	demander à
19	出去	chūqù	sortir; quitter
20	过去	guòqu	(y) aller

Mots supplémentaires

	Mot	Pinyin	Traduction
1	回来	huílai	revenir
2	后天	hòutiān	après-demain
3	午饭	wǔfàn	déjeuner

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

4	中饭	zhōngfàn	déjeuner
5	晚饭	wǎnfàn	dîner

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Questions avec 了没有 < le méiyǒu >

"...了没有 <...le méiyǒu >" placé en fin d'une phrase en chinois permet de demander si une action a été réalisée ou non. A la première personne du singulier, 了没有? < le méiyǒu? > peut se traduire en français par "As-tu ou non...?".

Phrase + 了没有?

- 你给大卫打电话了没有? < Nǐ gěi Dàwèi dàidiànhuà le méi yǒu? >
As-tu donné un coup de téléphone à David ?
- 你跟王丽见面了没有? < Nǐ gēn Wáng Lì jiànmiàn le méi yǒu? >
Vous êtes-vous rencontrés avec Li ?

B. Questions avec 没 < méi >

没 < méi > seul peut servir à formuler des questions identiques à celles construites avec 了没有 < le méiyǒu >. Ces dernières servent également à interroger sur les actions passées. Il s'accommode cependant mieux avec un verbe monosyllabique.

S + V + 没 + V + O + ?

- 你前天上没上课? < Nǐ qiántiān shàng méi shàng kè? >
Es-tu allé en cours avant-hier ?

C. "Avant" et "après" dans le temps

以前 < yǐqián > et 以后 < yǐhòu > servent à construire l'expression d'une action se déroulant respectivement "avant" ou "après" un évènement. Contrairement au français, ces mots se placent à la fin de la première partie de phrase.

Évènement + 以前 / 以后

- 吃完中饭以后, 他们去了看电影。 < Chī wán zhōngfàn yǐhòu, tāmen qù le kàn diànyǐng. >
Après avoir déjeuné, nous sommes allés regarder un film.
- 我来中国以前, 不喜欢喝茶。 < Wǒ lái Zhōngguó yǐqián, bù xǐhuan hē chá. >
Avant de venir en Chine, je n'aimais pas boire de thé.
- 我一个星期以后回来。 < Wǒ yī gè xīngqī yǐhòu huílái. >
Après une semaine, je reviendrai. / Je reviens dans une semaine.
- 三天以前, 我在北京。 < Sān tiān yǐqián, wǒ zài Běijīng. >
Il y a trois jours, j'étais à Pékin. (lit. : "Avant trois jours...")

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 你前天买东西了没有？〈 Nǐ qiántiān mǎi dōngxī le méi yǒu? 〉
- 没有。〈 Méi yǒu. 〉
- 你今天吃早饭了没有？〈 Nǐ jīntiān chī zǎofān le méi yǒu? 〉
- 吃了。〈 Chī le. 〉

Traduction :

- As-tu acheté quelque chose avant-hier ?
- Non.
- As-tu pris le petit déjeuner aujourd'hui ?
- Oui.

Dialogue N° 2



- 喂，大卫？〈 Wèi, Dàwèi? 〉
- 是我。找我有事吗？〈 Shì wǒ. Zhǎo wǒ yǒu shì ma? 〉
- 你上午怎么没接我的电话？我打给你的时候，一直占线…… 〈 Nǐ shàngwǔ zěnméi jiē wǒ de diànhuà? Wǒ dǎ gěi nǐ de shíhòu, yīzhí zhànxiàn... 〉
- 不好意思，今天上午出去跑步了。没带手机。〈 Bùhǎoyìsi, jīntiān shàngwǔ chūqù pǎobù le. Méi dài shǒujī. 〉
- 回家以后，也没发现手机没电了。〈 Huí jiā yǐhòu, yě méi fāxiàn shǒujī méi diànle. 〉
- 哦好吧……听说 AUX 商场的很多东西都在打折，你去过了没有？〈 Ó hǎo ba... Tīng shuō AUX shāngchǎng de hěnduō dōngxī dōu zài dǎzhē, nǐ qùguò le méi yǒu? 〉
- 没有。今天下午我可以陪你去那儿逛逛。〈 Méi yǒu. Jīntiān xiàwǔ wǒ kěyǐ péi nǐ qù nàr guāngguāng. 〉
- 同意！我有好多东西要买。〈 Tóngyì! Wǒ yǒu hǎo duō dōngxī yào mǎi. 〉
- 好的。咱们两点半在商场门口见吧。〈 Hǎode. Zánmen liǎng diǎn bàn zài shāngchǎng ménkǒu jiàn ba. 〉
- 行。我让我爸开车带我过去。〈 Xíng. Wǒ ràng wǒ bà kāi chē dài wǒ guòqù. 〉

Traduction :

- Allô ? David ?
- C'est moi. Qu'y a-t-il ?
- Pourquoi ce matin n'as-tu pas répondu à mon appel téléphonique ? Lorsque je t'ai appelé, ton téléphone sonnait toujours occupé.
- Désolé, ce matin je suis sorti courir. Je n'avais pas pris mon téléphone. Et après être rentré, je ne me suis pas rendu compte qu'il n'avait plus de batterie.
- Ha OK... J'ai entendu dire que de nombreuses choses étaient en solde au centre commercial AUX, y es-tu allé ?
- Non. Cet après-midi je peux t'accompagner pour nous y promener.
- D'accord ! Il y a plein de choses que je veux acheter.
- OK. Nous n'avons qu'à nous voir à deux heures et demie, devant l'entrée du centre commerciale.
- D'accord. Je demande à mon père de m'y conduire.

4. Exercices

A. Créez des phrases

Réalisez un dialogue en chinois du même type que le dialogue N° 1, avec la liste de verbes-objets suivants :

看书, 去银行, 吃午饭, 看电视, 踢足球, 写汉字, 买衣服, 试帽子, 休息, 喝水

B. Traduisez en chinois

Traduisez en chinois les phrases suivantes :

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

1. Après avoir fini les cours, je rentre à la maison.
2. Après avoir mangé, je bois de l'eau.
3. Avant d'aller en cours, je vais acheter quelque chose.
4. Après le déjeuner, je regarde la télévision.

[Voir les corrections des exercices](#)

Les suites d'actions en chinois - Leçon 27

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 26](#)

	Mot	Pinyin	Traduction
1	就	jiù	aussitôt ; alors
2	那	nà	<i>dans cette leçon</i> : dans ce cas ; donc
3	啊	a	(interjection)
4	如果	rúguǒ	si
5	这里	zhèlǐ	ici
6	因为	yīnwèi	parce que
7	知道	zhīdào	savoir
8	打算	dǎsuàn	<i>dans cette leçon</i> : plan ; intention
9	接	jiē	<i>dans cette leçon</i> : récupérer; (aller) chercher qqn
10	完	wán	<i>dans cette leçon</i> : (suffixe verbal indiquant la complétion d'un action)
11	不少	bùshǎo	un assez grand nombre
12	下次	xiàcì	la prochaine fois
13	牛仔裤	niúzáikù	jean (vêtement)
14	T恤	Txù	T-shirt
15	商量	shāngliang	consulter; discuter
16	建议	jiànyì	proposer; proposition; suggestion
17	历史	lìshǐ	Histoire
18	博物馆	bówùguǎn	musée

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

19 参观 cānguān visiter

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. Expression de séquences d'actions avec "...了...就..." < ...le... jiù... >

La structure ci-dessous permet d'indiquer que deux actions se déroulent séquentiellement et que la seconde prend place immédiatement après que la première se soit terminée. Les actions en question peuvent se situer aussi bien dans le passé que dans le futur.

ATTENTION : pour ce genre de construction, les **verbes-objets** -qui sont des verbes composés d'un verbe monosyllabique et d'un objet-, sont décomposés en verbe + objet, séparés par la particule 了 < le >. Ex: le verbe 下课 < xiàkè > ("finir les cours") se transformera en verbe 下 < xià > + en objet 课 < kè > pour former 下了课 < xià le kè > qui peut se traduire en français par "une fois les cours terminés" ou encore "après les cours". Il en est de même avec le verbe 吃饭 < chīfàn > ("manger") par exemple qui deviendra 吃了饭 < chī le fàn >.

V1 + 了 + O1 + 就 + V2 (+ O2)

- 我每天下了课就回家。 < Wǒ měitiān xià le kè jiù huí jiā. >
Tous les jours après les cours, je rentre (aussitôt) à la maison.
- 她们做了作业就出去玩儿玩儿。 < Tāmen zuò le zuòyè jiù chūqù wánrwanr. >
Une fois leurs devoirs terminés, elles sortent s'amuser.
- 大卫明天晚上吃了东西就睡觉。 < Dàwèi míngtiān wǎnshàng chī le dōngxī jiù shuìjiào. >
Demain soir, après avoir mangé quelque chose, David ira se coucher aussitôt.

B. Le complément de résultat -完 < -wán >

Placé juste après un verbe, 完 < wán > utilisé comme suffixe implique qu'une action a été réalisée jusqu'à sa complétion. Il peut se traduire en français par "finir de..." ou encore "terminer de...".

S + V + 完 + O

- 你吃完了吗？ < Nǐ chī wán le ma? >
As-tu fini de manger ?
- 我昨天晚上看完那本书了。 < Wǒ zuótiān wǎnshàng kàn wán nà běn shū le. >
Hier soir j'ai terminé de lire ce livre-là.
- 我们学完了三百个汉字。 < Wǒmen xué wán le sān bǎi gè hànzi. >
Nous avons fini d'apprendre trois cents caractères chinois.

C. La condition "si... alors..."

La structure de la phrase "si... alors..." en chinois est proche de celle en français. Il existe plusieurs façons de construire ce genre de phrase en plus de l'utilisation de 的话 < dehuà > que nous avons déjà étudié auparavant :

如果 + Condition + 就 + Conséquence

- 如果你有空, 我就去接你。 < Rúguǒ nǐ yǒu kòng, wǒ jiù qù jiē nǐ. >
Si tu as du temps libre, je viens te chercher.
- 如果你想学习汉语, 就叫我。 < Rúguǒ nǐ xiǎng xuéxí hànyǔ, jiù jiào wǒ. >
Si tu veux apprendre le chinois, appelle-moi.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

如果 < rúguǒ > en début de phrase peut former une structure en "sandwich" avec 的话 < dehuà > -placé en fin de première partie de phrase, après la condition-. Dans ce cas 就 < jiù > devient optionnel dans la seconde partie de la phrase :

如果 + Condition + 的话, (+ 就) + Conséq.

- 如果你有空的话, 我就去接你。 < Rúguǒ nǐ yǒu kòng dehuà, wǒ jiù qù jiē nǐ. >

De même, vous pouvez également utiliser la structure suivante avec 的话 < dehuà > et 就 < jiù > mais sans utiliser 如果 < rúguǒ > :

Condition + 的话, (就) + Conséq.

- 你想学习汉语的话, 就叫我。 < Nǐ xiǎng xuéxí hànyǔ dehuà, jiù jiào wǒ. >

D. Expliquer la cause avec 因为 < yīnwèi >

因为 < yīnwèi > sert communément à expliquer une cause en chinois. Ce terme est très proche du "parce que" ou du "car" français.

Conséquence, + 因为 + Cause

- 她今天没上课, 因为她病了。 < Tā jīntiān méi shàng kè, yīnwèi tā bìng le. >
Elle n'est pas venu en cours aujourd'hui parce qu'elle est malade.
- 我没叫你陪我, 因为我记得你有点儿忙。 < Wǒ méi jiào nǐ péi wǒ, yīnwèi wǒ juéde nǐ yǒudiǎnr máng. >
Je ne t'ai pas appelé pour m'accompagner car je pensais que tu étais un peu trop occupé.

E. Réduplication de verbes dans le passé

Nous avons déjà vu que certains verbes pouvaient être redoublés. Lorsque l'action se situe dans le passé, la particule 了 < le > est alors souvent placée entre le verbe monosyllabique et sa version dédoublée.

S + V + 了 + V + O

- 我试了试一些牛仔裤。 < Wǒ shìle shì yīxiē niúzáikù. >
J'ai essayé quelques jeans.

F. L'interjection 啊 < a >

En chinois, l'interjection 啊 < a > est souvent placée en fin de phrase pour exprimer l'urgence, l'exclamation ou encore l'excitation.

Phrase + 啊

3. Dialogues

Dialogue N° 1



- 我每天下了课就回家。你呢? < Wǒ měitiān xià le kè jiù huí jiā. Nǐ ne? >

- 我下了课就去食堂吃饭, 吃完饭就回家。 < Wǒ xià le kè jiù qù shítáng chīfàn, chī wán fàn jiù huí jiā. >

Dialogue N° 2



Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 王丽，看一下…… 这里有不少好看的衣服！ < Wáng Lì, kàn yíxià... Zhèlǐ yǒu bù shǎo hǎokàn de yīfú! >
- 我知道！我昨天在这里试了试一些牛仔裤和 T 恤。 < Wǒ zhīdào! Wǒ zuótiān zài zhèlǐ shì le shì yíxiē niúzǎikù hé T-xù. >
- 你为什么没叫我陪你？ < Nǐ wèishéme méi jiào wǒ péi nǐ? >
- 因为我觉得你有点儿忙。 < Yīnwèi wǒ juéde nǐ yǒudiǎnr máng. >
- 不忙啊。下次你想去逛就叫我一下。 < Bù máng a. Xià cì nǐ xiǎng qù guǎng jiù jiào wǒ yíxià. >
- 好的。我一般星期六做完了作业就出去逛逛； < Hǎode. Wǒ yībān xīngqīliù zuò wán le zuòyè jiù chūqù guǎngguang; >
- 如果你要陪我，就星期六吧。 < Rúguǒ nǐ yào péi wǒ, Jiù xīngqīliù ba. >

Traduction :

- Wang Li, regarde un peu... Ici, il y a pas mal de beaux vêtements !
- Je sais ! Hier, j'ai essayé quelques jeans et T-shirts ici.
- Pourquoi ne m'as-tu pas appelé pour t'accompagner ?
- Parce que je pensais que tu étais bien occupé.
- Mais non. La prochaine fois que tu souhaites te promener appelle-moi.
- OK. En général, le samedi après avoir fini mes devoirs, je sors me promener ; si tu veux m'accompagner, ce sera samedi.

Dialogue N° 3



- 大卫，周末快到了。你打算做什么？ < Dàwèi, zhōumò kuài dào le. Nǐ dāsuan zuò shénme? >
- 我还没什么打算。 < Wǒ hái méi shénme dāsuan. >
- 我跟马克商量了一下。他建议咱们一起去历史博物馆参观。 < Wǒ gēn Mǎkè shāngliáng le yíxià. Tā jiànyì zánmen yìqǐ qù lìshǐ bówùguǎn cānguān. >
- 那咱们下个星期天，吃了早饭以后就去博物馆。 < Nà zánmen xià gè xīngqītiān, chī le zǎofān yǐhòu jiù qù bówùguǎn. >
- 你怎么去？ < Nǐ zěnmé qù? >
- 开车。为什么问这个？ < Kāichē. Wèishéme wèn zhè ge? >
- 因为我没有车。你可以来接我吗？ < Yīnwèi wǒ méi yǒu chē. Nǐ kěyǐ lái jiē wǒ ma? >
- 可以。那我星期天上午九点去你家接你。 < Kěyǐ. Nà wǒ xīngqītiān shàngwǔ jiǔ diǎn qù nǐ jiā jiē nǐ. >

Traduction : David, c'est bientôt le week-end ; que prévois-tu de faire ?

- Je n'ai encore aucun plan.
- J'ai discuté un peu avec Mark. Il propose que nous allions visiter ensemble le musée d'histoire. Pourquoi pas !
- Dans ce cas, dimanche prochain après le petit-déjeuner, nous irons au musée.
- Comment t'y rendras-tu ?
- En conduisant la voiture. Pourquoi demandes-tu cela ?
- Parce que je n'ai pas de véhicule. Est-ce possible que tu viennes me chercher ?
- Oui. Alors dimanche matin à neuf heures j'irai donc te chercher chez toi.

4. Exercices

A. Répondez en chinois aux questions

1. 王丽星期六做完了作业一般做什么？
2. 大卫和马克星期天做什么？
3. 你每天吃了早饭以后做什么？
4. 你下了课/班了以后做什么？

B. Exercice de substitution

Utilisez les mots proposés ci-dessous pour créer des phrases selon la structure indiquée :

_____ V1 了 _____ 就 V2 _____。

Moment

每天
下个周末
后天下午
前天
今天

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

V1 + O

吃晚饭
到北京
下课
去银行取钱
去商场买东西

V2 (+O)

休息
去看电影
回家
给他打电话
去医院陪朋友

[Voir les corrections des exercices](#)

"Encore une fois" en chinois - Leçon 28

Sommaire de cette leçon

- [1. Vocabulaire](#)
- [2. Grammaire](#)
- [3. Dialogues](#)
- [4. Exercices de traduction](#)

1. Vocabulaire

[Réviser le vocabulaire de la LEÇON 27](#)

Vocabulaire des dialogues

	Mot	Pinyin	Traduction
1	又	yòu	encore; une fois de plus
2	再	zài	encore; une fois de plus
3	刚	gāng	à l'instant (adv.)
4	所以	suǒyǐ	par conséquent; ainsi; c'est la raison pour laquelle
5	而且	érqiě	en outre; d'ailleurs
6	虽然	suīrán	bien que; quoique
7	不过	bùguò	néanmoins; cependant
8	迟到	chídào	être en retard
9	睡醒	shuìxǐng	se réveiller; éveillé
10	需要	xūyào	avoir besoin de
11	帮	bāng	aider
12	补课	bǔkè	rattraper un cours
13	影城	yǐngchéng	(salle de) cinéma
14	要是	yàoshì	si; au cas où
15	最好还是	zuìhǎoháishì	il vaudrait mieux
16	开	kāi	dans cette leçon : ouvrir

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

17 过来 guòlái venir de

Vocabulaire supplémentaire

Mot	Pinyin	Traduction
1 饿	è	avoir faim
2 渴	kě	avoir soif
3 菜	cài	plat cuisiné
4 还是	háishi	dans cette leçon : tout de même; néanmoins
5 分钟	fēnzhōng	minute (dans une durée et non pour indiquer l'heure)

[Apprendre / réviser le vocabulaire de cette leçon grâce à des cartes mémoire \(FLASHCARDS\)](#)

2. Grammaire

A. "Encore" dans le passé avec 又 < yòu >

Le mot 又 < yòu > peut être utilisé en chinois pour exprimer une action qui s'est renouvelée dans le passé. On peut le traduire par "encore" en français. 又 < yòu > précède ainsi le verbe qui est suivi de la marque du passé 了 < le >.

S + 又 + Verbe + 了 (+ O)

- 他 又 迟到了。 < Tā yòu chídào le. >
Il est encore en retard.
- 你 怎么 今天 又 买 了一件衣服？ < Nǐ zěnmē jīntiān yòu mǎi le yī jiàn yīfú? >
Comment cela se fait-il qu'aujourd'hui encore tu achètes un jean ?

B. "Encore" dans le futur avec 再 < zài >

再 < zài > peut également être traduit par "encore", cependant, contrairement à 又 < yòu >, il sert à exprimer une action qui devrait être renouvelée dans le futur.

S + 再 + Verbe (+ O)

- 请 再 说 一次。 < Qǐng zài shuō yī cì. >
Veuillez répéter s'il vous plaît.
- 我 明天 想 再 买 一些衣服。 < Wǒ míngtiān xiǎng zài mǎi yī xiē yīfú. >
Je souhaite acheter encore quelques vêtements demain.

C. La cause et la conséquence avec "因为...所以... < yīnwèi... suǒyǐ... >"

因为 < yīnwèi > et 以就 < suǒyǐ > se retrouvent souvent à l'écrit dans une même phrase afin d'introduire respectivement une cause et une conséquence. Cependant, à l'oral, l'un des deux est souvent omis.

因为 + Cause, + 所以 + Conséquence

- 因为 你迟到了, 所以 要说“对不起”。 < Yīnwèi nǐ chídào le, suǒyǐ yào shuō "duìbùqǐ". >
Etant donné que tu es en retard, du devrais dire "pardon".

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 因为你渴了，所以应该喝水。 < Yīnwèi nǐ kě le, suǒyǐ yīnggāi hē shuǐ. >
Puisque tu as soif, tu devrais boire de l'eau.

D. "Bien que" avec "虽然...但是..." < suīrán... dànshì... >

La structure "虽然...但是..." < suīrán... dànshì... > est relativement commune dans les argumentations en chinois. 虽然 < suīrán > précède un fait alors que 但是 < dànshì > -qui pourrait ici être traduit par "pourtant"- précède une contradiction.

虽然 + Fait, + 但是 + Contradiction

- 虽然她说不太饿，但是她点了很多菜。 < Suīrán tā shuō bu tài è, dànshì tā diǎn le hěn duō cài. >
Bien qu'il ait dit qu'il n'avait pas très faim, il a commandé de nombreux plats.
- 虽然我病了，但是还是去上课。 < Suīrán wǒ bìng le, dànshì hái shì qù shàngkè. >
Bien que je sois malade, je vais tout de même en cours.

E. Modifier un nom pour préciser sa durée avec 的 < de >

En chinois, il est possible de modifier un nom avec 的 < de > afin d'apporter une précision sur sa durée. Cela est très utile pour dire par exemple "un cours de 30 minutes", "un film de 3 heures", etc.

Durée + 的 + Nom

- 三十分钟 的 课 < Sānshí fēnzhōng de kè >
Un cours de trente minutes
- 一百二十分钟 的 电影 < Yībǎi èr fēnzhōng de diànyǐng >
Un film de cent-vingt minutes

F. Constructions en 是...的 < shì...de >

Les phrases en "是...的 < shì...de >" sont utilisées en chinois pour attirer l'attention sur certaines informations dans une phrase. Cette structure est souvent employée pour poser des questions attendant une réponse spécifique ou pour expliquer une situation en insistant sur un détail particulier.

Bien que cette construction ne soit liée à aucun temps en particulier, elle est la plupart du temps utilisée pour parler du passé.

S + 是 + Information à accentuer + V + 的

- 你 是 怎么 做 的 ? < Nǐ shì zěnmē zuò de? >
Comment as-tu fais ?
- 我 是 昨天 来 的。 < Wǒ shì zuótiān lái de. >
C'est hier que je suis arrivé. (→ accentuation sur le moment)
- 我 是 在 中国 学 汉语 的。 < Wǒ shì zài zhōngguó xué hànyǔ de. >
C'est en Chine que j'ai appris le chinois. (→ accentuation sur le lieu)

G. Questions en 不是...吗? < Bùshì...ma? >

En chinois, dans une question fermée en 吗 < ma >, il est possible d'ajouter 不是 < bùshì > en début de la phrase interrogative pour accentuer sur le fait que l'on pense connaître la réponse. 不是 < bùshì > peut alors se traduire en "n'est-ce pas".

不是 + Phrase + 吗?

3. Dialogues

Dialogue N° 1

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin



- 你怎么昨天买了一件衣服，今天又买了一件衣服？ < Nǐ zěnmē zuótiān mǎi le yī jiàn yīfú, jīntiān yòu mǎi le yī jiàn yīfú? >
- 因为 AUX 商场的很多东西都在打折，我明天想买再买一些衣服。 < Yīnwèi AUX shāngchǎng de hěnduō dōngxī dōu zài dǎzhē, wǒ míngtiān xiǎng zài mǎi yīxiē yīfú. >

Dialogue N° 2



- 王丽，你从哪过来？ < Wáng Lì, nǐ cóng nǎ guòlái? >
- 我刚去了新开的商场买了一条牛仔裤。 < Wǒ gāng qù le xīn kāi de shāngchǎng mǎi le yītiáo niúzǎikù. >
- 你怎么又买牛仔裤？你不是昨天刚买了一条吗？ < Nǐ zěnmē yòu mǎi niúzǎikù? Nǐ bùshì zuótiān gāng mǎi le yītiáo ma? >
- 是啊，我特别喜欢这个款式，而且又在打折，所以就又去买了一条。 < Shì a, wǒ tèbié xǐhuān zhè ge kuǎnshì, érqiě yòu zài dǎzhē, suǒyǐ jiù yòu qù mǎi le yītiáo. >
- 是吗？明天还打折吗？ < Shì ma? Míngtiān hái dǎzhē ma? >
- 会的*，要我陪你再去一次吗？ < Huì de, yào wǒ pèi nǐ zài qù yī cì ma? >
- 那太好了！ < Nà tài hǎo le! >

Traduction :

- Wang Li, d'où viens-tu ?
- Je suis allé au nouveau centre commercial acheter un jeans.
- Comment cela se fait-il que tu achètes encore un jeans ? N'en as-tu pas déjà pas acheté hier ?
- Oui. Je suis très satisfaite de ce modèle, alors je suis retournée au centre commercial en acheter car ils sont encore en promotion.
- Ha oui ? Demain y aura-t-il toujours des promos ?
- Oui. Veux-tu que je t'accompagne pour y aller encore une fois ?
- Ce serait super !

* Ici la réponse suggère que même si dans la question "明天还打折吗？" 会 n'est pas présent, il est cependant implicite : "明天还会打折吗？".

Dialogue N° 3



- 大卫，你上课怎么又迟到了？ < Dàwèi, nǐ shàngkè zěnmē yòu chídào le? >
- 昨天晚上我看了一部三个小时长的电影。 < Zuótiān wǎnshàng wǒ kàn le yī bù sān gè xiǎoshí de diànyǐng. >
我还没睡醒，好累啊。虽然上课又迟到了，但是我很喜欢这部电影。 < Wǒ hái méi shuì xǐng, hǎo lèi a. Suīrán shàngkè yòu chídào le, dànshì wǒ hěn xǐhuān zhè bù diànyǐng. >
- 你是在哪里看的，什么电影？ < Nǐ shì zài nǎlǐ kàn de, shénme diànyǐng? >
- 霍比特人 (Le Hobbit)；在 CGV 影城。 < Huòbìtèrén ; zài CGV yǐng chéng. >
- 好吧，你要是需要的话，我可以帮你补课。不过你以后最好还是不要迟到了。 < Hǎo ba, nǐ yàoshi xūyào dehuà, wǒ kěyǐ bāng nǐ bǔkè. Bùguò nǐ yǐhòu zuìhǎoháishì bùyào chídào le. >

Traduction

- David, pourquoi es-tu encore arrivé en retard en cours ?
- Hier soir j'ai regardé un film de 3 heures. Je ne suis pas encore réveillé, je suis fatigué.
Bien que je sois arrivé encore en retard en cours, j'ai apprécié ce film.
- Quel film es-tu allé voir et où es-tu allé le voir ?
- Le Hobbit, au cinéma CGV.
- OK. Si tu en as besoin, je t'aiderai à rattraper le cours. Cependant il serait mieux qu'à l'avenir tu n'arrives plus en retard.

4. Exercices de traduction

A. Traduisez en français

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

1. 昨天又下雨了。
2. 你是怎么来的？
3. 你是什么时候来的？
4. 虽然他是美国人，但是他还没去过华盛顿(Washington)。
5. 因为想去中国，所以要学中文。
6. 因为没有钱，所以没有女朋友(*petite copine*)。

B. Traduisez en chinois

Traduisez en chinois les phrases suivantes en fonction des éléments appris dans cette leçon :

1. Hier, j'ai encore mangé des raviolis.
2. C'est un film de quarante-cinq minutes.
3. C'est à Pékin que j'apprends le chinois.

Leçons de grammaire de la méthode

Plus de règles de grammaire des niveaux A1 à A2 (HSK1 à HSK4) sont proposées dans [notre recueil de grammaire chinoise en ligne](#).

Leçon 5

- [Les phrases simples en chinois](#)
- [Les phrases négatives en chinois](#)
- [L'adverbe 也 < yě > "aussi"](#)
- [Les questions fermées avec 吗 < ma >](#)
- [Les questions avec 呢 < ne >](#)
- [D'autres formes de question en chinois](#)

Leçon 7

- [La particule 的 < de >](#)
- [Les classificateurs chinois](#)
- [Utilisation de 两 < liǎng > et 二 < èr >](#)
- [La négation du verbe chinois "avoir" 有 < yǒu >](#)
- [Répondre "oui" ou "non" en chinois](#)
- [Le changement de ton de 一 < yī >](#)

Leçon 8

- [Les phrases interrogatives avec un pronom interrogatif en chinois](#)
- [La "possession proche" en chinois et 的 < de >](#)

Leçon 9

- [Composition d'une date en chinois](#)
- [Les phrases en chinois avec un adjectif qualificatif](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Leçon 10

- [Demander et donner l'heure en chinois](#)
- [Les termes temporels comme adverbes en chinois](#)
- [Demander "quand ?" en chinois](#)
- [Omettre le sujet dans une phrase en chinois](#)

Leçon 11

- [Demander et exprimer la location / situation en chinois](#)
- [Locatifs chinois en tant qu'attribut](#)
- [Différence entre 这 < zhè > et 那 < nà >](#)

Leçon 12

- [Indiquer la disposition avec le verbe "avoir" 有 < yǒu >](#)
- [Emplacement d'une chose par rapport à une autre en chinois](#)
- [Utilisation de l'adverbe chinois "tous" 都 < dōu >](#)

Leçon 13

- [Questions en "A" ou "B" avec 还是 < háishì >](#)
- [Questions à la forme affirmative-négative en chinois](#)
- ["N'est-ce pas ?" en chinois](#)
- [Modifier un nom avec un adjectif et 的 < de >](#)

Leçon 14

- [Demander combien ça coûte en chinois](#)
- [L'adverbe "encore / également" 还 < hái >](#)

Leçon 15

- ["Ensemble" 一起 < yìqǐ > en chinois](#)
- [Phrases à multiples verbes en chinois](#)

Leçon 16

- [Phrases à multiples verbes en chinois \(2\)](#)
- [Questions avec 怎么 < zěnmě >](#)
- [Utilisation du pronom 每 < měi > "tous" et "toutes"](#)

Leçon 17

- ["Être en train de \(faire qch\)" en chinois avec 在 < zài >](#)
- ["Avec quelqu'un" en chinois](#)
- [Donner et faire quelque chose à et envers quelqu'un en chinois](#)
- [Questions en "pourquoi" avec 为什么 < wèishéme >](#)
- [Utilisation de 一般 < yībān > "en général"](#)

Leçon 18

- ["Être fan / passionné de \(quelque chose\)" en chinois](#)
- ["Être en train de \(faire quelque chose\)" en chinois avec 呢 < ne >](#)
- [La structure "每...都 < měi...dōu >" pour exprimer "tous" et "toutes"](#)
- [Le superlatif chinois 最 < zuì > "le plus"](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- [L'adverbe 特别 < tèbié > "particulièrement"](#)

Leçon 19

- ["Savoir faire \(quelque chose\)" en chinois avec 会 < huì >](#)
- ["Pouvoir faire \(qch\)" et "avoir la possibilité de \(faire qch\)" avec 能 < néng >](#)
- [Exprimer une action brève en chinois avec 一下儿 < yíxiàr >](#)
- ["Presque comme" en chinois avec 差不多 < chàbùduō >](#)

Leçon 20

- [La comparaison en chinois avec 比 < bǐ >](#)
- [Les superlatifs en chinois](#)
- ["De plus en plus" en chinois avec 越来越 < yuèlái yuè >](#)
- [La particule 了 < le > pour indiquer le présent progressif](#)
- [Les températures négatives en chinois](#)

Leçon 21

- [Indiquer la distance entre deux points en chinois](#)
- [Exprimer "\(à partir\) de ... \(jusqu'\) à ..." en chinois](#)
- [Exprimer "d'abord... puis..." en chinois](#)
- [Questions avec 多 < duō >](#)
- [Exprimer la condition en chinois avec 的话 < dehuà >](#)

Leçon 22

- [La particule 了 < le > pour indiquer le passé](#)
- [Exprimer son point de vue avec 觉得 < juéde >](#)
- [Exprimer que quelque chose vient d'être réalisé avec 刚才 < gāngcái >](#)

Leçon 23

- [Les phrases en -的 < de >](#)
- [Les phrases avec "un peu trop" 有点儿 < yǒudiǎnr >](#)
- [Réduplication des verbes en chinois](#)

Leçon 24

- [Le complément de manière 得 < de >](#)

Leçon 25

- [Exprimer un événement prochain en chinois](#)
- [La négation d'action passées en chinois avec 没\(有\) < méi\(yǒu\) >](#)
- [过 < guò > comme marque du passé](#)

Leçon 26

- [Questions avec 了没有 < le méiyǒu >](#)
- [Questions avec 没 < méi >](#)
- ["Avant" et "après" dans le temps en chinois](#)

Leçon 27

- [Expression de séquences d'actions avec "...了...就... < ... le... jiù... >"](#)

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- [Le complément de résultat -完 < -wán >](#)
- [La condition "si... alors..." en chinois](#)
- [Expliquer la cause en chinois avec 因为 < yīnwèi >](#)
- [Réduplication de verbes dans le passé en chinois](#)
- [L'interjection 啊 < a >](#)

Leçon 28

- ["Encore" en chinois avec 又 < yòu > \(action passée\)](#)
- ["Encore" en chinois avec 再 < zài > \(action future\)](#)
- [La cause et la conséquence en chinois](#)
- ["Bien que" en chinois avec "虽然...但是..." < yīnwèi... suǒyǐ... >](#)
- [Modifier un nom pour préciser sa durée avec 的 < de >](#)
- [Constructions de phrases en 是...的 < shì...de >](#)
- [Questions en chinois avec 不是...吗? < Búshì...ma? >](#)

Corrections des exercices de chinois

Cette pages propose des corrections pour les exercices de notre méthode de chinois en ligne. Celles-ci ne sont qu'a titre indicatif et d'autres réponses peuvent également être correctes.

Leçon 5

你好。我叫安娜。

Leçon 7

我有三支笔和一本书。大卫也有笔。我们没有地图。这是大卫的词典，不是我的。

Leçon 8

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 1) 我家有五口人：爸爸、妈妈、弟弟、妹妹和我。
- 2) 我爸爸是医生，我妈妈是老师。

Leçon 9

- 1) 今天四月八号。
- 2) 今天星期五。
- 3) 昨天四月七号星期四。明天四月九号星期六。
- 4) 是的，今天三十一号。 / 不是，今天八号。
- 5) 我的生日是二月十四号。

Leçon 10

- 1) 我早上六点起床。
- 2) 我晚上十点半睡觉。
- 3) 我明天有课。 / 我明天星期天，我不上班。
- 4) 我星期六和星期天没有课。 / 我星期天不上班。
- 5) 九点零五分, 五点十分, 十一点一刻, 十二点二十五 (分), 六点半, 八点差一刻, 八点差十分

Leçon 11

A.

- 1) 1号楼在2号楼的左边。2号楼在1号楼的右边。
- 2) 1号楼在3号楼的前边。3号楼在1号楼的后边。
- 3) 书店在北边。
- 4) 餐馆在西边。

B.

- 1) 厕所在你的左边。
- 2) 旁边的那个人。
- 3) 银行前面的那座楼。
- 4) 书店南边的餐馆。

Leçon 12

A.

- 1) 有。
- 2) 墙上有中国地图。
- 3) 桌子下有两本书。
- 4) 椅子上有一支笔。
- 5) 书架上有三十本书。

B.

王丽：你的房间里有床吗？
大卫：我的房间里有床。

王丽：你的房间里有柜子吗？
大卫：我的房间里有一个柜子。

王丽：你的桌子上有书吗？
大卫：我的桌子上没有书，但是有一台电脑，一部手机和四支笔。

王丽：你的墙上有中国地图吗？
大卫：没有。墙上有一块黑板和一张法国地图。

王丽：你的书架上有电脑吗？
大卫：书架上没有电脑。电脑在桌子上。

C.

我的房间里有床，有桌子。桌子上面有一台电脑。我墙上有一张中国地图。我没有书架，我的书在桌子上。

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Leçon 13

A.

- 1) 王丽家里没有啤酒。
- 2) 大卫不喜欢喝咖啡，但是我喜欢喝！
- 3) 是王丽喜欢喝咖啡。
- 4) 今天不是一月一号，今天是 4 月 5 号。

B.

你吃面条还是包子？
你喝咖啡还是茶？
今天 6 号还是 7 号？

Leçon 14

书多少钱一本？
十八块。

词典多少钱一本？
三十五块。

地图多少钱一张？
四块。

笔多少钱一支？
三块六。

饺子多少钱一斤？
二十八块。

椅子多少钱一把？
一百五十块。

床多少钱一张？
两千二。

Leçon 15

A.

- 1) 王丽去银行取钱。
- 2) 大卫回家吃饭。
- 3) 王丽想大卫来她家吃饭。

B.

大卫去餐馆吃饺子。
我去图书馆看书。
你来我家吃饭吧！

Leçon 16

A.

我走路去银行。
我骑自行车回学校。
大卫打的去餐馆。
王丽坐公共汽车去书店。

B.

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

- 1) 大卫每天骑自行车去学校。
- 2) 他们不开车，因为他们没有车。她爸爸每天坐地铁去上班，她妈妈每天坐出租车去上班。
- 3) 我每天坐地铁去上班。我每天坐公共汽车回家。

Leçon 17

A.

- 1) 王丽喜欢看电视，大卫不喜欢。
- 2) 他们在食堂吃饭。
- 3) 大卫下个周末想去爬山。
- 4) 王丽周末常给她的爸爸妈妈打电话。

B.

我们在银行取钱。
我们在餐馆吃饭。
我们在图书馆看书。
我们在门口见面。

Leçon 18

- 1) 我每个星期天八点还没起床。/ 我每个星期天八点去跑步。
- 2) 我不喜欢看足球比赛，我喜欢看篮球比赛。
- 3) 我很喜欢运动，我喜欢游泳和跑步。

Leçon 19

A.

- 1) 马克是王丽的同事。
- 2) 大卫不会用筷子。
- 3) 王丽和马克能教大卫用筷子。
- 4) 马克会汉语，会用筷子还能吃辣的。
- 5) 我也会用筷子，但是我不能吃辣的。

B.

Je suis français, j'étudie le chinois à Beijing. Je sais conduire, je vais souvent en voiture à l'école. Je ne sais pas utiliser des baguettes mais le collègue de Wang Li, Marc, peut m'enseigner comment faire ; Wang Li me l'a présenté aujourd'hui. Il sait parler français, chinois et un peu anglais.

Leçon 20

- 1) 今天比昨天冷。风非常大，温度很低。
- 2) 我的国家的夏天特别热。冬天非常冷。春天和秋天很暖和。
- 3) 我最喜欢夏天因为我喜欢晴天。/ 我喜欢冬天因为我喜欢看下雪。

Leçon 21

- 1) 不远，很近。
- 2) 你从这儿一直往西走大概 50 米，到十字路口先往左拐，然后往前走大概 170 米；你从那儿过马路。
- 3) 你先过马路，往北直走大概 170 米，然后往右拐，直走 50 米，过马路就到了。
- 4) 你先过马路，往东走 50 米，然后向右拐，直走大概 85 米，过马路就到了。
- 5) 你往北走大概 85 米，往左拐，直走 100 米，然后往左拐，直走 70 米。
- 6) 过马路，往北走大概 170 米，往右拐，直走 100 米，然后往右拐，直走 85 米，过马路就到了。

Leçon 22

A.

- 1) 大卫不舒服，他病了，好像发烧了。
- 2) 大卫去医院看病了。
- 3) 大卫没有发烧，他量体温了，37 度 5，他不用打针。
- 4) 感冒了，要多休息，多喝水。

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

B.

- 1) 王丽说你病了。
- 2) 你嗓子不舒服吗?
- 3) 我头很疼, 想回家休息。
- 4) 你头很热, 发烧了。

C.

- 1) 大卫头很疼。
- 2) 王丽觉得大卫感冒了。
- 3) 大卫去医院看病了。
- 4) 离大卫家到医院有 1.3 公里。大卫走路去医院了。

Leçon 23

A.

- 1) 这款式的 50 块钱一顶。
- 2) 王丽想买一件毛衣。
- 3) 她喜欢绿色的, 蓝色的也可以。
- 4) 大卫觉得王丽试的毛衣有点儿大。

B.

- 1) 这件毛衣有点贵。
- 2) 这件衬衫有点短。
- 3) 这条裤子有点长。
- 4) 这条裙子有点小。
- 5) 这里的冬天有点冷。
- 6) 学校离这里有点远。

Leçon 24

她开车开得有点儿慢。
你说汉语说得很流利!
他写汉字写得不错。
我骑自行车骑得非常好。
我书看得很快。
你踢球踢得不好!

Leçon 25

- 1) 快到周末了。
- 2) 我还没有买过红色的帽子。
- 3) 我上星期没有去上课。
- 4) 我去过医院了。
- 5) 要下雨了。
- 6) 火车快到了。
- 7) 我父母去过北京。
- 8) 我打算寒假回法国去看我的父母。

Leçon 26

A.

你昨天晚上看书了没有?
看了。
你昨天去银行了没有?
没有。
吃午饭以后, 你休息了没有?
休息了。
你吃饭以后, 喝水了没有?
没有。
你上午看电视了没有?
没有。
你今天写汉字了没有?
写了。
你下课以后买衣服了没有?

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

买了。
你式帽子了没有？
没有。
你上星期踢足球了没有？
没有。

B.

- 1) 我下课以后回家。
- 2) 我吃完饭以后喝水。
- 3) 我上课以前去买东西。
- 4) 吃完午饭以后，我看电视。

Leçon 27

A.

- 1) 她一般星期六做完了作业就出去逛逛。
- 2) 他们星期天一起去历史博物馆参观。
- 3) 我每天吃了早饭就去上课。
- 4) 我下了课就回家吃饭。

B.

我每天下了课就回家。
我下个周末到了北京就给他打电话。
她今天吃了晚饭就去医院陪朋友。
我们今天去银行取了钱去看电影。
他后天下午去商场买了东西就休息。

Leçon 28

A.

- 1) Il a encore plu hier.
- 2) Comment es-tu venu ?
- 3) Quand es-tu arrivé ?
- 4) Bien qu'il soit américain, il n'est jamais allé à Washington.
- 5) Puisque je veux aller en Chine, je dois apprendre le chinois.
- 6) Comme je n'ai pas d'argent, je n'ai pas de petite copine.

B.

- 1) 我昨天又吃了饺子。
- 2) 这是一部四十五分钟的电影。
- 3) 我的汉语是在北京学的。
- 4) 我是下个周末回法国的。

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

Liste des classificateurs chinois

Les **classificateurs** 量词 (liàngcí) également appelés "**mots de mesure**" ou parfois "**spécificatifs**", sont utilisés en chinois, placé entre la valeur numérique et le nom. Voici ci-dessous, une liste d'une soixantaine de classificateurs les plus utilisés dans la langue chinoise.

Nous proposons également sur notre site [un outil pour vous aider à trouver un classificateur](#) pour un mot chinois.

CL	Pinyin	Utilisé pour...	Exemples
把	bǎ	objets pouvant être tenus dans la main	couteaux, chaises, parapluies, théière 两把刀; 一把椅子; 一把伞, 一把茶壶
包	bāo	paquets de...	bonbons, cigarettes 一包糖; 一包烟
杯	bēi	verres, coupes de...	thé, vin 一杯茶; 三杯酒
本	běn	livres, volumes, magazines	magazines, romans 四本杂志; 三本小说
笔	bǐ	traits d'un caractère ; somme d'argent	traits, argent 两笔; 一笔钱
遍	biàn	CL. d'action indiquant un processus terminé	regarder (un film), lire (un texte) 电影看了两遍; 课文念了三遍
部	bù	machinerie ; petits appareils, véhicules ; lecture (audio/vidéo) ; représentations ; travaux écrits	voitures, lectures, films, opéra 六部轿车; 一部话剧; 一部电影 一部著作 三部歌剧
层	céng	couches de... ; étages	poussière, gâteau, étage 一层灰; 两层蛋糕; 三层楼
次	cì	CL. d'action indiquant le nombre de fois	rendre visite; faire qch 去了一次中国; 这件事作了两次
打	dǎ	douzaines de...	crayons, oeufs 一打铅笔; 两打鸡蛋
袋	dài	sacs de...	sucre, farine, riz 一袋面粉; 两袋大米
顶	dǐng	qch qui se place au-dessus de la tête	chapeau, tentes, parapluies 一顶帽子; 五顶蚊帐
对	duì	des paires assorties/appariées de...	couples, vases 一对夫妇; 一对花瓶
顿	dùn	actions courtes	manger un plat; tabasser qqn 吃了一顿饭; 把他打了一顿
朵	duǒ	choses en forme de fleur	fleurs, nuages, champignons 七朵花; 一朵云彩; 几朵木耳
份	fèn	portions	journal, emploi, salade 一份报; 一份工作; 一份沙拉
封	fēng	pouvant se glisser dans une enveloppe	lettres, télégrammes 两封信; 一封电报
幅	fú	objets avec une image peinte ou dessinée	peintures, bannières 三幅画; 一幅对联; 八幅标语
个	ge	unités de... (classificateur généraliste)	personnes, écoles, idées

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

			五个人; 两个学校; 一个主意
根	gēn	objets fins et flexibles	cheveux, fils, élastiques 两根头发; 一根线; 三根绳
盒	hé	petites boites de...	cigarettes, gâteaux 三盒烟; 一盒蛋糕
户	hù	familles, foyers	foyers 这个村子有五户人家
回	huí	CL. d'action similaire à 次 mais plus familier	actions / fois 看了他两回
家	jiā	établissements	compagnie, restaurants, boutiques 一家公司; 四家饭馆; 八家商店
架	jià	machinerie ; véhicule	avion, pianos, ordinateurs 一架飞机; 十架钢琴
间	jiān	toutes sortes de pièces (lieu)	chambre, cuisines, salle de classe 一间卧室; 两间厨房; 三间教室
件	jiàn	vêtements ; sujets	chemises, manteaux, choses 两件衬衫; 一件大衣; 三件事
句	jù	phrases ; lignes de texte	expressions, proverbes 三句成语; 一句诗; 两句话
课	kè	leçons	leçons 两本书有五十课课文
棵	kē	arbres ; plantes	pins, rose 三棵松树; 一棵玫瑰
口	kǒu	population à petite échelle (pour un nombre inférieur à 100)	famille 一家三口人
块	kuài	morceaux (de forme irrégulière)	gâteau, montres 一块蛋糕; 两块表
辆	liàng	véhicule sur roues	voiture, vélo 一辆汽车; 一辆脚踏车
名	míng	personne membre de...	membres du parti, professeurs universitaires 一名党员; 两名大学教师
排	pái	lignes de...	chaises, tables, personnes 十几排椅子; 四排桌子; 一排人
篇	piān	écrits	essais 一篇文章; 两篇论文
片	piàn	objets fins et de forme irrégulière	feuilles, champs, lacs 三片叶子; 一片麦田
瓶	píng	bouteilles de...	vin, eau, huile 两瓶酒; 一瓶水; 三瓶油
扇	shàn	choses verticales avec une surface	portes, fenêtres 三扇门; 一扇窗
首	shǒu	vers	chansons, poèmes 一首民歌; 两首中国诗歌
束	shù	bouquets de...	fleurs 一束花
双	shuāng	paires de...	chaussures, gants, baguettes 六双鞋; 一双手套; 一双筷子
所	suǒ	petits bâtiments ; institutions	universités, maisons particulières 一所大学; 一所房子
台	tái	objets lourds (machines)	télé, ordinateur 一台电视; 一台电脑
堂	táng	cours ; conférences	leçons 三堂课
趟	tàng	CL. d'action similaire à 次	rendre visite 去了三趟
套	tào	ensemble, assortiment de...	costumes, timbres 西装; 邮票; 房间; 家具
条	tiáo	choses étroites, longues et sinueuses ; bas de vêtements	poisson, chiens, rivières, pantalons, jupes, bateaux 一条鱼; 三条狗; 两条裤子; 裙子; 一条船
头	tóu	"têtes de bétail" : animaux de ferme excepté les chevaux et les moutons.	porc, buffles 一头猪; 两头牛
碗	wǎn	bols de...	riz, nouilles, soupe 两碗饭; 一碗面; 一碗汤

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

位	wèi	personnes (pour marquer le respect)	professeurs, client 三位老师 一位顾客
下	xià	CL. d'action pour les mouvements frappants	打两下; 摁一下
张	zhāng	objets faits de papier; choses ayant une surface plane	papier, ticket, lit, table 一张纸; 一张票; 一张桌子; 一张床
枝	zhī	objets longs et étroits, en forme de brindille	stylo 一枝钢笔
只	zhī	animaux ; un(e) des deux d'une paire	poule, chaussure 三只鸡; 一只鞋
种	zhǒng	genres ou type de...	choses, livres, personnes 一种东西; 一种书; 一种人
座	zuò	montagnes ; grandes constructions	montagne, immeuble 一座山, 一座大楼

Liste des 214 radicaux chinois

Les radicaux, autrement appelés "bushou" 部首, sont les clés composant les idéogrammes chinois. Dans ce tableau, vous trouverez le caractère chinois traditionnel et simplifié (s'ils sont différents) ou la variante du radical dans la 1ère colonne, le pinyin dans la 2nde, et la traduction en français dans la 3ème.

1 TRAIT			
1	一	yī	un
2	丨	gǔn	ligne
3	丶	zhǔ	point

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

4	丿 ㇇ ㇈	piē	oblique
5	乙 ㇇ ㇈	yì	second
6	㇇	jué	crochet

2 TRAITS			
7	二	èr	deux
8	宀	tóu	couvercle
9	人 亻	rén	homme
10	儿	ér	jambes
11	入	rù	entrer
12	八 ㇇	bā	huit
13	冂	jiǒng	boîte
14	冫	mì	sur
15	冫	bīng	glace

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

16	几	jǐ	table
17	凵	qǔ	boîte ouverte
18	刀 刂	dāo	couteau
19	力	lì	force
20	勹	bāo	envelopper
21	匕	bǐ	cuillère
22	匚	fāng	boîte ouverte (sur la droite)
23	匚	xǐ	enceinte cachée
24	十	shí	dix
25	卜	bǔ	divination
26	冂	jié	sceau
27	厂	hàn	falaise
28	厶	sī	privé
29	又	yòu	encore

3 TRAITS

30	口	kǒu	bouche
----	---	-----	--------

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

31	口	wéi	enclos
32	土	tǔ	terre
33	士	shì	érudit
34	夕	suī	aller
35	夕	zhì	aller lentement
36	夕	xì	soir
37	大	dà	grand
38	女	nǚ	femme
39	子	zǐ	enfant
40	宀	mián	toit
41	寸	cùn	pouce (unité de longueur)
42	小	xiǎo	petit
43	尢 允	wāng	estropier
44	尸	shī	corps
45	屮	chè	germer
46	山	shān	montagne
47	川 巛	chuān	rivière

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

	ㄨ		
48	工	gōng	travail
49	己	jǐ	soi-même
50	巾	jīn	turban
51	干	gān	sec
52	么	yāo	fil court
53	广	yǎn	falaise avec un point
54	乚	yǐn	grande enjambée
55	井	gǒng	deux mains
56	弋	yì	tirer
57	弓	gōng	arc
58	冫 互	jì	museau
59	彡	shān	hérissier
60	彳	chì	pas

4 TRAITS

61	心	xīn	coeur
----	---	-----	-------

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

卜			
62	戈	gē	hallebarde
63	戶	hù	porte
64	手 扌	shǒu	main
65	支	zhī	branche
66	支 攴	bū	toquer
67	文	wén	écriture
68	斗	dǒu	louche
69	斤	jīn	épée
70	方	fāng	carré
71	无	wú	sans
72	日	rì	Soleil
73	曰	yuē	dire
74	月	yuè	Lune
75	木	mù	arbre
76	欠	qiàn	manquer de

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

77	止	zhǐ	arrêter
78	歹	dǎi	mort
79	殳	shū	arme
80	毋	mú	ne pas
81	比	bǐ	comparer
82	毛	máo	fourrure
83	氏	shì	clan
84	气	qì	vapeur
85	水 氵	shuǐ	eau
86	火 灬	huǒ	feu
87	爪 𠂇	zhǎo	griffe
88	父	fù	père
89	爻	yáo	double
90	𠂇 丩	qiáng	moitié de tronc d'arbre
91	片	piàn	tranche

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

92	牙	yá	dent
93	牛 牛	niú	vache
94	犬 豸	quǎn	chien

5 TRAITS

95	玄	xuán	profond
96	玉 王	yù	jade
97	瓜	guā	melon
98	瓦	wǎ	tuile
99	甘	gān	doux
100	生	shēng	vie
101	用	yòng	utiliser
102	田	tián	champs
103	疋	pǐ	fermeture d'un habit
104	疒	chuáng	maladie
105	ㇰ	bò	tente à pointe

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

106	白	bái	blanc
107	皮	pí	peau
108	皿	mǐn	récipient
109	目	mù	œil
110	矛	máo	lance
111	矢	shǐ	arc
112	石	shí	Pierre
113	示 礻	shì	esprit
114	肉	ròu	piste
115	禾	hé	grain
116	穴	xuè	cavité
117	立	lì	debout

6 TRAITS

118 竹
𦵏 zhú bambou

119 米 mǐ riz

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

120	糸 纟	mì	soie
121	缶	fǒu	jarre
122	网 罟	wǎng	fillet
123	羊	yáng	mouton
124	羽	yǔ	plume
125	老	lǎo	vieux
126	而	ér	et
127	耒	lěi	labourer
128	耳	ěr	oreille
129	聿	yù	pinceau
130	肉	ròu	viande
131	臣	chén	ministre
132	自	zì	soi-même
133	至	zhì	atteindre
134	臼	jiù	mortier
135	舌	shé	langue

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

136	舛	chuǎn	s'opposer
137	舟	zhōu	bâteau
138	艮	gèn	arrêt
139	色	sè	couleur
140	艸 艹	cǎo	herbe
141	虍	hū	tigre
142	虫	chóng	bestiole
143	血	xuě	sang
144	行	xíng	marcher, enclôt
145	衣 衤	yī	habit
146	兩 𠂇	yǎ	ouest

7 TRAITS

147	見 (见)	jiàn	voir
148	角	jué	corne
149	言	yán	discours

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

ì			
150	谷	gǔ	vallée
151	豆	dòu	pois
152	豕	shǐ	cochon
153	豸	zhì	blaireau
154	貝 (贝)	bèi	coquillage
155	赤	chì	rouge
156	走	zǒu	marcher
157	足	zú	pied
158	身	shēn	corps
159	車 (车)	chē	carriole
160	辛	xīn	amer
161	辰	chén	matin
162	辵 辵	chuò	marche
163	邑 β	yì	ville
164	酉	yǒu	vin

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

165	采	biàn	distinguer
-----	---	------	------------

166	里	lǐ	village
-----	---	----	---------

8 TRAITS

167	金	jīn	or
-----	---	-----	----

168	長 (长)	cháng	long
-----	-------	-------	------

169	門 (门)	mén	porte
-----	-------	-----	-------

170	阜 β	fù	butte
-----	--------	----	-------

171	隶	dài	esclave
-----	---	-----	---------

172	隹	zhuī	oiseau à queue courte
-----	---	------	-----------------------

173	雨	yǔ	pluie
-----	---	----	-------

174	青	qīng	bleu, vert
-----	---	------	------------

175	非	fēi	faute
-----	---	-----	-------

9 TRAITS

176	面	miàn	face
-----	---	------	------

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

177	革	gé	cuir
178	韋 (韦)	wéi	cuir tanné
179	韭	jiǔ	poireau
180	音	yīn	son
181	頁 (页)	yè	feuille
182	風 (风)	fēng	vent
183	飛 (飞)	fēi	voler
184	食 食 个	shí	manger
185	首	shǒu	tête
186	香	xiāng	parfum

10 TRAITS			
187	馬 (马)	mǎ	cheval
188	骨	gǔ	os
189	高	gāo	haut
190	髮	biāo	cheveux

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

191	鬥	dòu	combat
192	鬯	chàng	vin de sacrifice
193	鬲	lì	chaudron
194	鬼	guǐ	fantôme

11 TRAITS

195	魚 (鱼)	yú	poisson
196	鳥 (鸟)	niǎo	oiseau
197	鹵	lǔ	sel
198	鹿	lù	daim
199	麥 (麦)	mài	blé
200	麻	má	chanvre

12 TRAITS

201	黃	huáng	jaune
202	黍	shǔ	millet
203	黑	hēi	noir

Cours de chinois mandarin audio pour apprendre le chinois mandarin

204	黹	zhǐ	broderie
-----	---	-----	----------

13 TRAITS

205	黽 (黽)	mǐn	grenouille
-----	-------	-----	------------

206	鼎	dǐng	tripode
-----	---	------	---------

207	鼓	gǔ	tambour
-----	---	----	---------

208	鼠 (鼠)	shǔ	souris
-----	-------	-----	--------

+13 TRAITS

209	鼻	bí	nez
-----	---	----	-----

210	齊 (齐)	qí	régulier
-----	-------	----	----------

211	齒 (齿)	chǐ	dent
-----	-------	-----	------

212	龍 (龙)	lóng	dragon
-----	-------	------	--------

213	龜 (龟)	guī	tortue
-----	-------	-----	--------

214	龠	yuè	flûte
-----	---	-----	-------